

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govecu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobodjenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 234 (13.465)

Trst, sreda, 11. oktobra 1989

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382-535723

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

V Budimpešti včeraj končan zgodovinski kongres Madžarske socialistične partije dela Rezső Nyers: »Nova stranka ohranja vrednote komunizma in socializma«

Razkola med reformisti in zagovorniki starega ni bilo - V programu nove stranke prizadevanja
za politične in gospodarske reforme - Čestitke sovjetskega voditelja Mihaila Gorbačova

BUDIMPEŠTA — V madžarski pre-
stolnici se je včeraj dopoldne zaključil
zgodovinski kongres Madžarske socia-
listične partije dela, ki se je dejansko
samoukinila in ustanovila novo Mad-
žarsko socialistično stranko MSS.
Toda ukinitvev in nova ustanovitvev ni-
sta potekali povsem avtomatično, pa
tudi sam kongres ni odgovoril na vsa
vprašanja. Dejstvo je, da do razkola v
stranki ni prišlo, tudi zahvaljujoč se
dejstvu, da so zagovorniki novega
znali prepričati ostale, da so spremem-
be potrebne in da je star tip državne
komunistične partije preživel.

To je potrdil tudi novoizvoljeni
predsednik nove socialistične stranke
Rezső Nyers v intervjuju za madžar-
sko televizijo. Nyers je poudaril, da
nova politična stranka na Madžar-
skem ni ne komunistična stranka v
starem pomenu besede, ne socialnode-
mokraska stranka. »Je preprosto socia-
listična stranka, ki pa ohranja vse
vrednote komunizma in demokracije,«
je dejal predsednik stranke, ki je obe-
nem tudi izrazil upanje, da bodo dose-
dani člani stare socialistične partije
dela postali člani nove socialistične
stranke.

Ob zaključku kongresa je nova soci-
alistična stranka izdala tudi svoj mani-
fest, v katerem zavrača vsako obliko
stalinizma in neostalinizma, ohranja
pa vrednote socialističnega in komu-
nističnega gibanja. V dokumentu je
zapisano, da želi nova stranka doseči
demokratski socializem s pomočjo
ljudske demokracije. V skladu z mani-
festom naj bi si nova stranka prizade-
vala za večstrankarski politični sistem,
v katerem bo možno svobodno tekmo-
vanje med različnimi političnimi kom-
ponentami.

Precej nejasnosti ostaja v zvezi z de-
lavsko milico, ki je bila prej pod ne-
posrednim partijskim nadzorstvom.
Čeprav tej milici nova socialistična
stranka odvzema orožje, pa je v bistvu
ne razpušča. Po mnenju delegatov na
kongresu naj bi 60 tisoč mož le prešlo
izpod partijskega pod državno okrilje.
Vlada pa naj bi potem odločila o usta-
novitvi novega obrambnega, vendar
neoboroženega telesa.

Manifest pa prinaša tudi gospodar-
ski program nove stranke. Ta se bo
zavzemala za tržno gospodarstvo. V
zvezi s tem nova socialistična stranka

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Occhetto čestital Madžarom Cossutta pa ga ostro napada

DUŠAN KALC

RIM — Na Zahodu se vse bolj uve-
lavlja pojem »razkroj vzhodnoevrop-
skega imperija«. Veliki zgodovinski
proces, ki je v teku v deželah realnega
komunizma, je seveda v središču po-
zornosti tudi italijanske politične jav-
nosti. Po dogodkih v Sloveniji so v
italijanskem tisku odjeknili vzhodno-
nemški, sedaj pa katalizirajo pozornost
zlasti madžarski dogodki. Mnenja in
reakcije na zgodovinske odločitve
madžarske partije prihajajo seveda z
vseh strani, najbolj pa je proces po-
stopnega razkrajanja starih marksistič-
nih institucij v vzhodnoevropskih dr-
žavah odjeknil v strankah leve. Za-
enkrat ima debata na levičih še vedno
polemične tone, in se žal vrti bolj
okrog oblike kot vsebine. Zgleda, da
je sprememba imena Italijanske ko-

munistične partije spet postal problem
številka ena. Vsaj kar zadeva italijan-
ske socialiste. Craxijev glasnik Intini
je takoj izkoristil priložnost in včeraj
med drugimi stvarmi povedal v in-
tervjuju za televizijski dnevnik, kako
se je madžarska komunistična partija
sklenila preimenovali v socialistično
stranko. »Mi že leta pozivamo italijan-
ske komuniste naj storijo isto, je dejal
Intini, pa nas ne poslušajo. Morda bo
tokrat drugače.«

Iz Ulice Botteghe Oscure so se ne-
kateri že oglasili v zvezi s tem vpra-
šanjem. Occhettova desna roka Claudio
Petrucchioli je v intervjuju za Repub-
blica še enkrat pribil, da se KPI zaen-
krat ne odpoveduje svojemu imenu,
da se ga ne sramuje in da se ga nima-
za kaj sramovati. Problem spremembe
imena se bo kvečjemu postavil takrat,

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Ante Marković se je srečal s podjetniki

NEW YORK — Predsednik ju-
goslovanske vlade Ante Marković
se bo jutri v Washingtonu sestal z
najvplivnejšimi ministri Busheve
administracije, v Beli hiši pa ga
bo sprejel tudi predsednik Bush.
Poleg tega se bo Marković sestal
tudi z najvišjimi predstavniki sve-
tovne banke, s predsednikom Co-
nabom in z generalnim direktor-
jem Camdessusom, s predstavniki
ameriške centralne banke in z
drugimi finančniki.

Po svojem prihodu v ZDA je
predsednik ZIS na newyorškem
predstavništvu Gospodarske zbor-
nice Jugoslavije objasnili najno-
vejše gospodarske ukrepe zvezne
vlade. Prisluhnili pa je tudi pre-
stavnikom jugoslovanskih podje-
tij, ki na ameriškem trgu ponujajo
jugoslovansko energetsko opre-
mo, kovine, pohištvo, prevozne
storitve in drugo. Večina sogovor-
nikov je navedla, da izvoz škrip-
lje, da so ameriški poslovneži za-
radi stanja v Jugoslaviji do skraj-
nosti previdni in se obotavljajo
lotevajo sklepanja poslov.

Čeprav so bile pripombe in raz-
lage jugoslovanskih predstavi-
kov dokaj argumentirane, pa je
Ante Marković kljub temu menil,
da so na tako velikem trgu še
vedno premalo agresivni in pre-
skromni z novimi poslovnimi pro-
jekti.

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Po policijski represiji in sodnih procesih proti demonstrantom Policija v Leipzigu ni posegla v Dresdnu pa se oblast pogaja

MARJAN SEDMAK

BONN — Medtem ko nagla sodišča obsojajo udeležene-
ce zadnjih demonstracij v Nemški demokratični republiki
na zaporne kazni od štirih do šestih mesecev, je iz Leipziga
prišel prvi vzdih olajšanja: ponedeljkova demonstracija, ki
se je je udeležilo okoli 70.000 ljudi, je potekala izjemno
mirno, policija pa je tokrat opravljala le prometne funkcije.

V Dresdnu so tudi sporočili, da se bo včerajšnji sestanek
mestne uprave s skupino - kot pravijo - reforme željnih
občanov nadaljeval v ponedeljek, posvečen pa naj bi bil
izboljšanju razmer v NDR; gre pri tem še zlasti za usodo
demonstrantov, ki jih hitra sodišča obsojajo na zaporne ka-
zni, med ostalimi temami pa naj bi bili svoboda gibanja in
potovanja, delovanje občanskih iniciativ in skupin, ki se
potejujejo za reforme, ter odpiranje sicer strogo nadzorova-
nih sredstev javnega obveščanja za različne poglede na
vzhodnonemško stvarnost.

Za mirni potek ponedeljkove demonstracije v Dresdnu
imajo zaslugu tako cerkveni krogi kot tudi organizirane
občanske skupine, ki že nekaj dni svariijo prebivalstvo, češ

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Predsednik Cossiga pred obiskom v ZDA



Italijanski predsednik Francesco Cossiga je sinoči prispel na newyorško
letališče Kennedy v spremstvu zunanjega ministra De Michelisa. Cossiga je
tako pričel enotedenski uradni obisk v ZDA. Ob njegovem potovanju so
italijanski in ameriški politični krogi ugotovili, da je obisk padel v pravem
trenutku, ko je Busheva administracija že premostila svoje prve težave.

Na sliki (teletoto AP): predsednik Cossiga in minister De Michelis v
spremstvu Andreottija in Spadolinija pred odhodom.

S Haiderjevim napadom na stališča vlade glede Slovencev Obletnica koroškega plebiscita

JOŽE ŠIRCELJ

CELOVEC — Včeraj je bil za koroške šolarje pouka
prost dan. Nekateri odrasli so se oblekli v zakmašne koroš-
ke »gvante«, na vojaškem pokopališču je bila slovesnost, v
nekaterih izložbah so podobe z junaškimi motivi izpred 70
let, z nekaterih hiš visijo belo-rdeče-rumene koroške zasta-
ve. Praznik, 69. obletnica koroškega plebiscita.

Kot domala vsako leto doslej. Le da letos z malce dru-
gačnimi poudarki, ob pretežno že dolgo znanih podtonih.

Največje zanimanje je veljalo temu, kaj bo rekel deželni
glavar dr. Jorg Haider, ki mu je to prvi plebiscitni praznik
na čelu dežele Koroške.

Zvezni glavar poudarja pomen dialoga med obema narodoma
v deželi. Pri tem pa je na osrednji proslavi plebiscitne ob-
letnice na svoj bojeviti način v zvezi s koroškimi Slovenci
napadel dunajsko vladno, točneje rečeno memorandum štirih
točk, ki zagotavlja oziroma obljublja dvojezično trgovsko
akademijo v Celovcu, podporo dvojezičnim otroškim vrt-
cem, večje dotacije za slovensko kulturo in slovenske TV

oddaje. Haider očitno ni za tako pot do obljub in sporoča
zveznemu kanclerju:

»Vranitzkega bom spomnil na to, da je slabo, če ignori-
raš večino. Slabo je tudi izključiti deželno vladno, kajti to
zbuja odpor.« O koroških zadevah se bo slej ko prej odloča-
lo na Koroškem, in to naj si zapomnijo tisti na Dunaju, ki za
hrbtom dežele dajejo obljube. Še več, meni Haider, dokler
ne bo pogajan z deželo, ni govora o izpolnitvi teh obljub.

Sicer pa ne smemo dopustiti, je poudaril deželni glavar,
da bi še nadalje nasledili notoričnim poklicnim radikalom
in notoričnim provokatorjem, da bi namreč ti izničevali
konstruktivni dialog in možnosti zblizanja obeh narodov v
deželi: »Želimo skupno domovino, v kateri ne bo nihče
zapostavljen in diskriminiran, in tako oblikovati mirno so-
žitje. Nihče se ne sme bati priznavati se za Slovence, toda
tudi nikomur ne sme nihče očitati, če se priznava k nem-
stvu.«

Ker se je Haider na isti proslavi zavzel za državna odli-
kovanja za zasluge za Avstrijo preživelim koroškim bram-
bovcem, Zveza slovenskih organizacij (ZSO) to zavrača,
»ker je znano, da se brambovske organizacije leta 1938 niso

NADALJEVANJE NA 2. STRANI



Večtisočglava množica je demonstrirala v Leipzigu (AP)

Z »dohodkometrom« bodo šli v tujino

RIM — Finančno ministrstvo je v
bistvu dokončno revidiralo pravila
»dohodkometra«, s pomočjo katerega
kazatelje domnevnega bogastva.
Po novem bodo davčni uradi upo-
tevali tudi podatke o tem, ali smo bili
naši otroci college in druge višje šole
v tujih državah, ter ali imamo drugo
kraj. Lastniki večjih ali manjših polo-
vil bodo deležni posebnega traktmana,
saj bo v tem primeru stopila v veljavo
dodatna lestvica. Podtajnik finančne-
ga ministra Stefana De Luca je izjavil,
da je bilo treba nujno posodobiti po-
ločno revnejši od osebe, ki ima dve
domaćiji ali celo dve graščini. Pri tem
pa je bilo treba upoštevati tudi dej-
stvo, da se bogastvo Italijana meri po
denarju, ki ga lahko troši na tujem.

Danes cela vrsta kvalifikacijskih nogometnih tekem za SP Italija '90

NA 10. STRANI

Višji sodni svet bo odločal že v četrtek?

RIM — Z novim zagonom se je Višji sodni svet ponovno lotil afere Palermo in je zato začasno opustil poglobljanje preiskave o anonimnih pisnih. Vprašanje ugleda nekaterih palermških sodnikov, ki jih je anonimnik imenoval za skourumpirane osebe, ki so zavestno kršile profesionalno deontologijo, je torej dalo prednost preiskavi o delovanju sodnih uradov sicilskega glavnega mesta.

Protimafijska komisija, ki deluje pod vodstvom sodnika Marcella Maddalene v sklopu Višjega sodnega sveta, je tako ponovno stopila v stik s palermsko »palačo strupov« in odredila nadaljnjo preiskavo v zvezi z domnevnim prisluškovanjem zasebnih pogovorov sodnikov in odvetnikov. Maddalena je novinarjem dejal, da so v zadnjih dneh še tesneje navezali stike s prvo protimafijsko komisijo, ki se ukvarja

predvsem z avdicijami preiskovalnega svetovaleca Antonia Melija in sodnika protimafijskega poola Giovanni Falconeja.

Falcone je najbž osrednja osebnost celotne palermške afe, saj se je ob njem obregnil tudi avtor anonimnih pisem, proti njemu pa se je jasno in glasno opredelil domnevni anonimnik Alberto Di Pisa, ki ga je obtožil, da je nepremišljeno ravnal s skesanci in jih izkoriščal. Svetovalec Melija so zaslišali včeraj, sam pa ni hotel stopiti v stik z novinarji. Do četrtega bi moral Višji sodni svet vsekakor zaključiti svojo preiskovalno fazo.

Protimafijski komisiji Višjega sodnega sveta sta se včeraj znašli pred zaprtimi vrta, ko sta skušali odkriti, kako je z bančnimi računi sodnika Ayale. Banka jim je odgovorila, da ne bo kršila bančne tajnosti.

Predsednik predsedstva CK Črne gore zavrača obtožbe Pozivi k orožju so za Bulatovića bili le alegorija in ne grožnja

BEOGRAD — Predsednik predsedstva CK Črne gore Momir Bulatović je zahteval, naj kritiki njegovega govora na nedavnem mitingu v Titogradu ne spreobračajo in zlorabljajo njegovih besed o JLA in o pripravljenosti državljanov za boj za celovito Jugoslavijo. Po seji predsedstva CK ZK v Beogradu je Bulatović Tanjugovemu novinarju med drugim dejal:

»Nobenih dilem ni o tem, kar sem dejansko rekel 50.000 razgretim, pa vendar nadvse domoljubno usmerjenim državljanom Titograda in Črne gore. Za vsako besedo, ki bi bila v nasprotju z ustavo SFRJ, z zakoni te dežele in politiko ZK, sem ne le pripravljen, ampak tudi dolžan nositi posledice.

Toda še tako zlonamerni analitiki po mojih besedah niso mogli najti opravičila za svojo jezo in intelektualno bahavost, zato so se na dobro znan način zatekli k prirojevju in montiranju posameznih stavkov. Alegorijo so spremenili v dejstvo, nesporno dejstvo v sumljivo alegorijo. Ko sem prebral članke v slovenskem in delu hrvaškega tiska, sem občutil sram in ponižanje, vendar ne zaradi sebe, ali zaradi tega, ker sem ponovno tarča strupenih napadov, ampak zaradi spoznanja, do kakšne mere smo vsi skupaj (in

nekateri še posebej) zakorakali v neumnost in sovraštvo, po poti, ki gotovo ne vodi k ničemur dobremu.

Tudi tokrat naj ponovim, da težav ne moremo reševati po nedemokratski poti, še zlasti ne z uporabo sile. Ni treba biti posebej moder, tako kot so nekateri moji spoštovani kritiki, da spoznaš, da rožljanje z orožjem »sicer je problem, nikakor pa ne rešitev«. Odgovoriti je torej treba na osrednje vprašanje: zakaj v Sloveniji in tudi drugod vztrajajo in sistematsko ustvarjajo ozračje strahu in dvoma v JLA in njeno vlogo. Ker je ta proces na žalost že pri koncu, je jasno, zakaj se tudi iz muhe napravi slon. Strah ima velike oči in ušesa. Le srce in razum se zmanjšujeta.

Končno pa naj tistim, ki mi sporočajo, da so nekatere zadeve vse prenesne za politike mojega formata (to je bila misel admiral Šimica - op. ur.) in da naj si preberem politične lekcije, vrnem v enaki meri: politične modrosti ne dosežemo le z leti in z družbenim statusom. Že zdavnaj sem prečital ustavo, kar od srca priporočam tudi mojim kritikom. Četudi sem Črnogorec, upam, da ne bo nikomur prišlo na pamet, da bi mi kratil pravico, da za JLA uporabljam svojilni zaimek: naša...« (dd)

Jutri konec pogajanj v Taifu Zelo krhko premirje v Bejrutu

BEJRUT — Najkasneje jutri se bo zaključilo skupno zasedanje libanonskih krščanskih in muslimanskih poslancev v Taifu v Saudski Arabiji. Po vesteh, ki jih je posredovala uradna radijska postaja Arabskih emiratov, naj bi eden od poslancev izjavil, da so predstavniki tako imenovanega »arabskega triumvirata«, ki posreduje za mir v Libanonu, 62 libanonskim poslancem zagotovili, da se bodo iz Libanona umaknile tako sirske kot izraelske enote.

Toda te vesti iz Taife, ki lahko vzbudijo nekaj optimizma za mirno rešitev libanonske krize, so bile takoj postavljene v drugi plan, ko se je izvedelo, da so v Bejrutu ubili nekega muslimanskega častnika in da so zato v znak protesta islamski predstavniki izstopili iz državnega odbora, ki nadzira spoštovanje premirja.

Nič kaj dobre niso vesti niti iz Izraela. Ta je vzdolž libanonske meje začel postavljati balistične rakete, ki lahko zadenejo vsak cilj v radiju tisoč kilometrov. Vse to kaže, da Izrael nič resno ne misli na odhod iz Libanona.

Včeraj pa se je oglasil tudi general Aoun, ki je Sirijo obsodil, da si ne želi reform, temveč naj bi bil njen edini cilj podrejevanje Libanona. Zato je Aoun pozval Damask, da umakne svoje enote iz Libanona, šele nato pa naj bi se bil Aoun pripravljen pogajati o spremembah v državi.



Gneča na bejrutski ulici Hamra nič ne kaže, da bi bilo premirje v libanonski prestolnici v nevarnosti (Telefoto AP)

»Posojilo za preporod« Vsote ne odražajo želja

BEOGRAD — Znani srbski dnevnik Politika je objavil v ponedeljek, 9. oktobra, na prvi strani velik naslov čez tri stolpce: »Radmila Milentijević je vpisala 100.000 dolarjev«. Iz podnaslova izvemo, da je seveda vpisala denar za »posojilo za preporod« Srbije, toda hkrati tudi, da je polovica namenjena Srbski akademiji znanosti in umetnosti, polovica pa beograjski univerzi. V bistvu to seveda ni nobeno posojilo, temveč darilo domoljubne profesorice, ki je pred 35 leti zapustila rodno zemljo. Pred dnevi pa smo na istem mestu videli podoben velik naslov, samo da je bila vsota precej večja, kar za milijon dolarjev je šlo. Toda pojasnilo je najbrž na bralca delovalo drugače, saj se je iz vrstic dalo sklepati, da gre v resnici za poslovne zadeve velikega beograjskega in nekega tujelega podjetja.

Veliki naslovi Politike pa ne morejo prikriti dejstva, da gre pri srbskem posojilu slabo, zelo slabo. Na začetku so objavljali sezname darovalcev čez celo stran, nato na polovici, sedaj so že stisnjeni na dva stolpca, povečini že razpolovljena, vsote pa so vedno manjše in vedno več je slik in spremnega navdušujočega teksta.

Že mesece niso objavili skupne vsote denarja, ki so ga zbrali v devizah, in sredstev, ki so jih vpisali srbski državljani doma. Zadnje vsote so se nanašale na nekaj deset milijonov dolarjev in nekaj stotin milijard dinarjev. Cilj pa je bil zveneč: tisoč milijonov dolarjev in deset tisoč milijard dinarjev, kar bi lahko rabilo za razvoj srbskega gospodarstva, če bi

bilo seveda izredno premišljeno vloženo v pametne programe.

Najprej pa se je izkazalo, da programov sploh ni, da obstajajo samo v časnikarskih poročilih, pa še v teh bolj redko. Ekonomsko utemeljeni programi investiranja so namreč zapletena stvar in v bistvu sploh izhodišče vsake zdrave gospodarske pobude. In če tak program obstaja, potem običajno ni težko zagotoviti sredstev, v jugoslovanskem primeru denarja za skupna vlaganja z morebitnim tujim partnerjem.

Pri srbskem posojilu pa gre za popolnoma partijsko-politično zadevo, ki naj zagotovi tudi ekonomsko legitimnost partije na oblasti, saj si je populistično politično z mitingji že pridobila. S shodi in kritikanjem je šlo dokaj lahko, z ekonomskimi zadevami pa gre očitno težje. V zadnjem času je slišati vesti, da je prišlo do ponovnega prepričevanja ljudi da naj vpišejo v svojih podjetjih po eno mesečno plačo, in seveda tudi do odpora, saj delavci nimajo dovolj niti za golo preživetje in se celi plači ne morejo odpovedati. Zato odpori, pozivi, pritiski in prepričevanja.

Vsa ta zadeva pa srbskemu gospodarstvu ne more koristiti, saj preusmerja pozornost k obrobni stvari - zbiranju sredstev za posojilo, ne pa k racionalizaciji, posodobitvi, k večji produktivnosti in trženju. Očitno je takšna politika v velikem nasprotju s toliko razglašano tržno usmeritvijo, zato je lahko samo motilni element.

BOGO SAMSA

nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani - nadaljevanja s 1. strani

Rezsö Nyers

zahteva tudi reformo lastninskih odnosov in predlaga socializacijo državne lastnine, kar z drugimi besedami pomeni, da naj bi del te lastnine dobili tudi zasebniki. Kako in v kakšni obliki pa v manifestu ni specifično določeno. Ob zavzemanju za tržno gospodarstvo je za socialistično stranko ena od glavnih nalog ustrezna socialna politika. Zato so v svojem manifestu zapisali, da si bo stranka s primerno gospodarsko strategijo, ki naj bi prinesla nova delovna mesta, prizadevala za zmanjšanje nezaposlenosti.

Ko dokument govori o bistvu nove stranke, pravi, da gre za moderno socialistično gibanje, ki bo na svobodnih volitvah tekmovalo z drugimi političnimi strankami, zaveznitva pa naj bi nova stranka sklepala na podlagi skupnih platform. Po manifestu je nova stranka sinteza vrednosti socializma in komunizma. MSS naj bi bila predvsem ljudska stranka in stranka delavcev, bila pa naj bi tudi stranka reform.

Pomemben del v manifestu je namenjen tudi madžarskemu sodelovanju v Varšavskem paktu. To sodelovanje tudi v bodoče ne bo postavljeno pod vprašaj, vendar pa naj bi Madžarska v tem zaveznitvi igrala bolj neodvisno vlogo kot doslej. Manifest socialistične stranke tudi zagovarja idejo, da bi morale iz evropskih držav oditi vse tuje vojaške enote.

Ko je v manifestu govor o političnem sodelovanju, se socialistična stranka zavzema za tak način sodelovanja, ki ne bo pogojeno z ideologijo. Zato namerava MSS vzdrževati stike z vsemi demokratičnimi političnimi silami, ki se čutijo odgovorne za prihodnost Evrope, v prvi vrsti pa to velja za komuniste, ki so pripravljeni na reforme, socialiste, socialne demokrate, druge levičarske skupine in nova ekološka, pacifična, mladinska in ženska gibanja. V zaključku manifesta je zapisano, da namerava MSS obdržati stike z mednarodnim komunističnim gibanjem in vzpostaviti novo sodelovanje z meščanskimi političnimi silami.

Novemu vodstvu MSS, v katerega so bili poleg Nyersa med drugimi izvoljeni tudi madžarski državni minister Imre Pozsgay, zunanji minister Horn in ministrski predsednik Nemeth so z Zahoda prišle številne čestitke, med vzhodnimi državami pa je čestitko poslal Mihail Gorbačov, ob njegovem pa so bili pozdravi iz Varšave in Prage edini iz vzhodnoevropskih socialističnih držav.

Occhetto čestital Madžarom

ko bo prišlo do bistvenih političnih sprememb na levi.

Sicer pa je gledanje italijanskih komunistov na madžarske dogodke najbolj obrazložil sam tajnik partije Achille Occhetto v brzojavki, ki jo je včeraj

poslal predsedniku madžarske socialistične stranke Reszu Nyersu. Occhetto je najprej izrazil priskrbe čestitke Nyersu za njegovo izvolitev ter sploh za potek kongresa, ki predstavlja nekaj bistveno novega v madžarskem političnem življenju. Dejstvo, nadaljuje Occhetto, da je Madžarska socialistična stranka opustila stare koncepte, kot so koncept diktature proletariata in edine stranke, in dejstvo, da se je oklenila vrednot demokracije, predstavljata odločilne novosti, ki znatno približujejo stališča madžarske socialistične stranke stališčem KPI. »S svojimi izvirnimi odločitvami,« je še rečeno v brzojavki, »ste šli Madžari preko zastarelih razhajanj v socialističnem gibanju in ste ovrednotili res tisto najboljše, kar je moč najti v različnih tradicijah delavskega gibanja. Vse to lahko prispeva h gradnji neke nove evropske levice, ki se bo lahko učinkovito soočala z velikimi vprašanji današnje družbe in današnjega časa.«

Medtem ko gre Occhettova skrb v smeri graditve novega vseevropskega socialističnega gibanja, se znotraj njegove stranke oglašajo ljudje, ki gledajo v povsem drugačno smer. To so glasovi notranjega oporečnika Armanda Cossutta, ki odločno nasprotuje, ne le morebitni spremembi imena KPI, temveč krčevito nasprotuje tudi nezadržnemu vsebinskemu spreminjanju partije. Cossutta je zagnal pravi alarm in pozval vse tiste, ki se v KPI še čutijo komunisti in hočejo ostati komunisti, da dvignejo svoj glas in uveljavijo pravo komunistično komponento v tej stranki, ki po njegovem ni več komunistična stranka. O tem Cossutta nima dvomov, prepričan pa je tudi, da je v KPI vendarle še dosti pravih komunistov, ki jim je treba zagotoviti ustrezni politični prostor, kot narekuje partijski statut.

Svoje ideje in pozive je Cossutta, izhajajoč iz povsem neustreznih Occhettovih izjav na seji CK glede Togliattija, zapisal v članku za revijo Marxismo oggi. Cossutta je v članku tudi zapisal, da je znotraj KPI v teku prava kampanja proti lastni preteklosti. Povsem negativno ocenjuje tudi Occhettovo vlogo v senci. Gre za organizem, pravi, za katerega se ne ve, komu mora pravzaprav delati račune. Prav tako ni prebavil Occhettovega očitka, da je Cossuttova struja odraz konservativizma. Opredeliti notranje nasprotnike za konservativce je grda razvada, je še zapisal, ki je tipična za netolerantne ljudi, takšne, ki ne sprejemajo in ne dopuščajo kritike.

Odnosi na levi se torej zaostrejujejo, namesto da bi se izboljševali. Polemike znotraj partije, kakor tudi v odnosih s socialisti, se ne bodo zlepa potisale. Prva priložnost bo že današnja tiskovna konferenca, ki jo prireja KPI, da bi orisala svoja stališča do sredstev javnega obveščanja, ki so prav tako v središču pozornosti italijanske politične javnosti, zlasti po polemikah o koncentraciji tiska, ki so prišle na dan na kongresu mladih industrijscev na Capriju in ki jih je pogel pravi vladni predsednik Andreotti. Današnja tiskovna konferenca bo vodil Valter Veltroni.

Ante Marković

jekti. »Po tem kar ste mi povedali, bi morali najprej v Jugoslaviji rešiti vprašanje inflacije, odpraviti politično negotovost in sploh postati dobri, in šele potem bi tudi vam začeli cveteti posli na ameriškem trgu. No, mislim, da smo v takšnem položaju, da moramo takšni, kakršni smo, tako mi v domovini kot vi v tujini z nične točke napraviti prodor. Če bomo razmišljali drugače, se bomo nenehno vrteli v začaranem krogu.« Te Markovičeve besede so bržkone prepričale jugoslovanske predstavnike, da morajo računati predvsem na svoje sposobnosti.

Predsednik zvezne vlade pa takih besed ne bo mogel uporabiti v pogovoru z ameriškim sogovorniki, ki bodo hoteli konkretna jamstva.

Policija v Leipzigu

da gredo nasilni izbruhi le na roke konservativnim silam v vodstvu vzhodnonemške partije. Mirni potek demonstracij - brez izgrediv je potekalo tudi zbiranje pred vzhodnonemskim cerkvijsko Gethsemane, kjer naj bi prižgane sveče opozarjale na usodo zaprtih demonstrantov, teh sveč pa je bilo pozno ponoči toliko, da je moral delati promet velik lok okoli njih - so z olajšanjem sprejeli tako v NDR kot tudi v ZRN. Vodja zahodnonemških socialnih demokratov Vogel, ki je včeraj odpotoval na Poljsko in Madžarsko, je govoril o znamenju upanja ter o tem, da pogum in preudarnost vzhodnonemškega prebivalstva zasluži občudovanje. Na drugi strani mednemške meje sta se oglasila leipziški evangeličanski superintendent Magirus, ki je govoril o pomembnem koraku k popuščanju napetosti, ter pastor iz leipziške evangeličanske občine Sievers, ki je omenil neizmerno olajšanje, ki ga je ustvaril miren potek demonstracije. Zahodnonemški minister za delo Blum je v včeraj objavljenem pismu na naslov vzhodnonemškega voditelja Honeckerja zastavil svojo besedo za liberalizacijo razmer v NDR, od koder pa so že včeraj sporočili, da so policisti začeli ovirati tudi delo vzhodnoevropskih poročevalcev in so iz Leipziga že v ponedeljek pregnali madžarske časnikarje.

V ZRN živijo nekdanji državljani NDR so včeraj objavili poziv k ustanovitvi organizacije Novi forum - Zahod, ki naj bi tesno sodeloval z ustrezno vzhodnonemško krovno organizacijo reformam naklonjenih občanov. Podpisniki izjave - med njimi je vrsta javnih in kulturnih delavcev, ki so se umaknili na Zahod - sporočajo, da jim ni vseeno, kaj se dogaja v NDR in da nočejo pospeševati razpravo o načinu in poteh reformiranja NDR. Pri tem se nimajo ne za begunsko organizacijo ne za podporni odbor, mar-

več hočejo biti enakopraven udeleženec dialoga. Tudi v NDR se vse več javnih in kulturnih delavcev izreka za reforme in družbeni dialog. Nedvomno najbolj zanimiv je poziv, ki je bil objavljen v Leipzigu, ki se izreka za izmenjavo mnenj in dialog z oblastmi in ki so ga podpisali tudi trije sekretarji okrožnega komiteja partije - kar ni ravno podpora okrožnemu partijskemu vodstvu v Vzhodnem Berlinu. Medtem ko optimisti že govore o prodoru »leipziškega modela« je Honecker med ponedeljkovim srečanjem s kitajsko partijsko delegacijo še enkrat izjavil, da za socializem ni alternative, govoril pa je tudi o poskusih imperializma, da bi destabiliziral socialistične države in obrekoval njihove dosežke. Povsem v navzkrižju z »leipziškim modelom« je tudi poročanje Junge Welt, ki je prvi nadregionalni časnik, ki se je lotil teme o demonstracijah: časnik jih je reducirail na »razgrajstvo«, ki naj bi ga spodbujale zahodne televizijske ekipe, staršem, delovnim kolegom in prijateljem udeležencev demonstracij pa je priporočal, naj takšnim »primažejo nekaj gorčih okoli ušes«, če zvedo, da bi se spet radi odpravili demonstrirati, kar priča o tem, da je korak od socialistične fraze do bulatovščine včasih izredno kratek tudi v NDR.

Obletnica plebiscita

uprle nacionalizmom in izničenju Avstrije«. In dalje, sprito vlogo, ki jo je odigrala večina brambovcev v letih od 1938 do 1945, ni nobene pravne podlage za odlikovanja. ZSO tudi kritizira Haiderjeve napade na zvezno vladno in memorandum, ker sodi izvajanje člena 7 avstrijske državne pogodbe v izključno pristojnost republike Avstrije.

Kot vsako leto, se je z zastojno številko svojega glasila ob 10. oktobru pojavil tudi koroški Heimatsdienst. Predvsem je - nekako po novem - sicer za mirno sožitje vseh Korošcev ne glede na narodno in jezikovno pripadnost, vendar v isti sapi opozarjal, češ, strpnost ne more in ne sme biti enotna proglašenja. Sledijo na več mestih tradicionalne hajmatdinstovske trditve, da je slovenska manjšina ne le enakopravna večini, »marveč razpolaga z obilico enakopravnost presegajočih pravic in ustanov«.

Takšna prekomerna in nepotrebna radodarnost pa da se kaže predvsem v omenjenem memorandumu avstrijske vlade, ki vsebuje »državno pogodbo« in zdaleč presega gočo popuščanja in zagotovila - in to za povrh brez vsakršnih nasprotnih dejavij. Ker je treba komentirati tudi katalog desetih zahtev občnega zbora Narodnega sveta, glasilu Heimatsdienst, ki na prvih straneh pove nekaj prijaznih besed o sožitju med narodoma na Koroškem, ob tem zabrede v srd in ogorčenje: »Te zahteve dokazujejo, da slovensko stremljenje kvišku ne pozna meja.«

V državah Evropske skupnosti 14,2 milijona brezposelnih

BRUSELJ — V mesecu avgustu je bilo v dvanajstih državah Evropske skupnosti 14,2 milijona brezposelnih, ali 9,2 odstotka prebivalstva teh držav.

Odstotek brezposelnih je v bistvu ostal nespremenjen v primerjavi s prejšnjimi štirimi meseci. To je včeraj v Bruslju sporočil Eurostat, to je statistični urad Evropske skupnosti.

Če pa pregledamo podatke na letni osnovi ugotovimo, da se je število brezposelnih v Evropski skupnosti znatno znižalo. V zadnjem letu je namreč z 10,1 odstotka zdrknilo na 9,2 odstotka.

Še boljši pa so rezultati o brezposelnosti mladih, ki niso dosegli 25 leta starosti. V enem letu je število teh brezposelnih padlo s 20,2 odstotka na 17,8 odstotka.

V Italiji je bilo v mesecu avgustu 3.878.000 brezposelnih, ali 8,000 več kot meseca julija. Število brezposelnih se je torej povečalo za 0,2 odstotka, na letni osnovi pa kar za 2 odstotka.

V posameznih državah članicah Evropske skupnosti pa je bilo število brezposelnih (v odstotkih) naslednje: V Belgiji 10,8 odstotkov, v Danskem 8,7 odstotkov, v ZRN 7 odstotkov, v Franciji 10,7 odstotkov, na Irski 17,9 odstotkov, v Italiji 16,4 odstotkov, v Luksemburgu 1,4 odstotka, v Veliki Britaniji pa 6,2 odstotka. Manjkajo pa še podatki o Španiji, Portugalski, Grčiji in Nizozemski, ki so uvedle drugačen sistem ugotavljanja števila brezposelnih.

Londonski gospodarski časopis o stanju v Jugoslaviji

Dobri dosežki se izgubijo v splošni zmedi

LONDON — Jugoslovanske gospodarske težave so dosegle takšne razsežnosti, da se zastavlja vprašanje, ali ne bo država doživela popolnega poloma. Vendar ima Jugoslavija dobre možnosti, da prebreme prihodnjih pet let in pritegne tuja vlaganja, piše v posebnem poročilu londonskega The Economist Intelligence Unit.

Poročilo Jugoslavija do leta 1993 - ali je mogoča vrnitev z roba prepada - pojasnjuje trenutno gospodarsko krizo od neučinkovitega samoupravljanja do gospodarskih absurdov. Posledice medregionalnega rivalstva, hiperinflacije, pomanjkanja konkurence in slabe infrastrukture. Po drugi strani je opaziti dosežke, ki jih v splošni zmedi in neredu premalo cenijo.

Za razliko od vzhodnoevropskih in držav v razvoju, je Jugoslavija uspela svoj trgovinski primanjkljaj spremeniti v presežek in to vsako leto od leta 1983 naprej. Izvoz v OECD je leta 1988 dosegel vrednost 6,5 milijarde

dolarjev, kar je dvakrat več kot izvoz Madžarske in veliko več kot izvoz Poljske, Turčije ali Grčije.

V poročilu ocenjujejo, da bo Jugoslavija presežek ohranila do leta 1993, obenem pa bo sulič padel skoraj na ničlo, ker bodo dovolili povečanje uvoza, da bi olajšali breme inflacije in socialne napetosti.

Na žalost pa tega izboljšanja niso zabeležili v zahodnih bankah. Pregled bančnih ocen, ki jih je marca letos objavil Institucional Investor, uvršča Jugoslavijo na predzadnje mesto v Evropi, pred Poljsko. Bančniki torej Jugoslaviji niso priznali "ključnega preobrata, ki ga je dosegla v svoji zunanji bilanci v 80. letih.

Medtem pa so se reforme za prenos oblasti na uprave podjetij in sprostitve cen v Jugoslaviji dodobra usidrali. Začetni učinek teh ukrepov in prevzemanja gospodarstev iz Rok države je tri ali štirištevilična inflacija. Toda ta bo kmalu dosegla vrhunec, tisoč

odstotkov, njeno spuščanje na znosno raven pa bo dolgotrajen proces. Trenutno ni pogojev za hitro obrzdanje inflacije "v izraelskem stilu s 500 na 40 odstotkov v enem letu, vendar se na obzorju že kaže luč". Poleg tega imajo "jugoslovanski managerji v primerjavi s tistimi v vzhodnoevropskih državah veliko več svobode pri sprejemanju odločitev, predvsem pri izvozu in uvozu".

Posledica lanskoletnega sprejetja zakona o skupnih vlaganjih je odločno povečanje števila skupnih poslov. V poročilu navajajo tudi ocene, da bi lahko samo s turističnimi projekti Jugoslavija v prihodnosti pritegnila več kot milijardo dolarjev tujega kapitala. Poročilo tudi poudarja, da se zahodne firme po nepotrebnem bojijo jugoslovanskega samoupravnega sistema, v katerem ima tuji partner dejansko lahko "večji upravni nadzor" kot običajno pri poslih z manjšinskim deležem kapitala. (dd)

Končno tudi v Sloveniji javno omrežje telefonskih priključkov v vozilih

KOPER — Združene ptt organizacije Slovenije so že začele zbirati naročnike za prvih 1000 mobilnih telefonov (MOBITEL), torej brezžičnih telefonskih priključkov v vozilih. Z glavne centrale v Zagrebu, ki so jo uredili za Univerziado, bodo s pomočjo lokalnih pretvornikov v prvi fazi vzpostavljali mobilnega telefonskega omrežja pokrili večji del juhovzhodne Slovenije, podoben sistem pa bodo vzpostavili tudi na območje Zagreba in Reke.

Obratunska cena priključka mobilnega telefona je 14.200 mark (samo uvoženi mobilni aparat stane 5000 mark), seveda plačljivih v dinarjih po trenutnem tečaju. Poštari bodo zbirali prijave do 20. oktobra, medtem ko naj bi radiotefonsko omrežje, ki bo delovalo na frekvenci 400 megahertzov, vključno z montažo aparatov, vzpostavi

vili najkasneje v enem letu. Kljub visoki ceni priključka so se na koprski pošti zanje že prijavi prvi interese.

Javno mobilno telefonsko omrežje, ki se je v svetu že zdavnaj uveljavilo, omogoča avtomatsko povezavo mobilnih telefonov v vozilih cestnega, železniškega, rečnega in priobalnega prometa z vsemi telefoni, vključenimi v mobilno in stacionarno omrežje. Mobilni priključek zagotavlja tudi uporaba vseh klasičnih telefonskih storitev v notranjem in mednarodnem prometu. Hkrati imajo te naprave celo nekaj prednosti, med katerimi naj omenimo možnost preusmeritve klica na številko, na kateri je iskani naročnik dosegljiv, osebno šifro, ki omogoča le klice zaželenih sogovornikov, ureditev vzporednega priključka-dvojčka in druge tehnične dodatke.

Slaba stran slovenskega mobilnega omrežja pa bo vsaj v začetku v tem, da radijski telefonski signal ne bo pokrival več kot tretjine Slovenije, pa tudi na pokritem delu bo nekaj neprijetnih belih lis. Takoj signal ne bo dosegel skoraj polovice območja koprsk občine, mobilni telefoni pa bodo neuporabni tudi na vsem piranskem delu slovenske obale. Podobni mrtvi telefonski otoki bodo v prvem obdobju tudi v delu sežanske občine, skoraj po vsej Notranjski, v okolici Bizeljskega, v Slovenskih Gorah in na Goriškem.

Pred začetkom delovanja mobitela pa bodo morali poštarji razplesti še nekaj upravnih in zakonskih zank, ki bi v nasprotnem primeru utegnile precej zagreniti uporabo tega sodobnega, za poslovneže tako koristnega pripomočka.

JANEZ ODAR

Slovenija papir nehala proizvajati celulozo v tovarni Obir na Rebrci

CELOVEC — »Proizvodnja sulfite celuloze na Rebrci ne bi bila rentabilna, ker so investicije za varstvo okolja previsoke. Isto velja tudi za proizvodnjo lesovine.« S temi ugotovitvami začenja predsednik Slovenija papirja Miro Varšek pismo koroški deželni vladi, v katerem najavlja, da je Slovenija Papir sklenil s 1. oktobrom 1989 začeti postopek za ukinitve proizvodnje celuloze. Varšek tudi sporoča, da Slovenija papir načrtuje popolno ukinitve najkasneje do 1. aprila 1990, do takrat pa pričakuje o koroške deželne vlade dovoljenje, da lahko tovarna nadaljuje s proizvodnjo po smernicah, veljavnih do 30. junija letos. To bi pomenilo, da proizvodnja ni pogojena s količino pretočne vode v Dravi.

Predsednik Slovenija Papirja v svojem pismu ugotavlja, da so se od predložitve prvega sanacijskega in razvojnega projekta za Obir znatno zvišale potrebne investicije za varstvo okolja, hkrati pa so se podpore iz vodnega in ekološkega sklada znatno znižale: »Vsi poskusi, da bi ta finančni razkorak zmanjšali z boljšimi projektnimi rešitvami, pa niso bili uspešni. Sodeč po poteku zadnjih pogajanj o podporah in nadaljnji - vsaj časovno omejeni - proizvodnji, pa vse kaže, da je dežela Koroška komaj še pripravljena pomagati z višjimi podporami, s čimer bi lahko pokrili višje stroške ekološke sanacije.

Z ukinitvijo proizvodnje celuloze pa podjetje Obir ne bi prenehalo delovati, najavljala Varšek. Slovenija papir išče za Rebrco novo proizvodno linijo za proizvodnjo ali predelavo papirja oz. proizvodnjo in prodajapolizdelkov.

Direktor tovarne Obir k temu pismu še ni zavzel stališča, ker se mora posloводство tovarne o vsebini šele posvetovati in oceniti novo situacijo, deželna vlada pa bo o predlogih razpravljalna na svoji naslednji seji.

Borzni pregled

Banca Agricola Kmečka banka Gorica

NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA VAŠE FINANČNE INVESTICIJE

TRŽAŠKA BORZA

	6.10.	10.10.		6.10.	10.10.
URADNE KOTACIJE					
Generali	43790	44000	Fidis	7950	7930
Lloyd	18500	18450	Gerolimich	125	127
Lloyd risp.	10680	10400	Gerolimich risp.	90	90
RAS	29000	29400	SME	4210	4280
RAS risp.	13010	13350	Stet	4520	4480
Sai	19000	19550	Stet W 10	—	—
Sai risp.	8250	8300	Stet W 9	—	—
Montedison	2250	2253	Stet risp.	3640	3650
Montedison risp.	1225	1206	Tripovich	9375	9385
Pirelli	3490	3495	Tripovich risp. nc	3740	3720
Pirelli risp.	3500	3510	Att. Immobiliari	4650	4600
Pirelli risp. nc	2350	2330	FIAT	11715	11700
Snia	3160	3175	FIAT priv.	7310	7330
Snia risp.	3120	3135	FIAT risp.	7074	7070
Snia risp. nc	1650	1680	Gilardini	5500	5350
Rinascente	7780	7800	Gilardini risp.	3650	3620
Rinascente priv.	3720	3670	Dalmine	349	341
Rinascente risp.	3550	3600	Marzotto	7640	7650
Premuda	1950	1950	Marzotto risp.	8090	8150
Premuda risp.	1250	1250	Marzotto risp. nc	5950	6020
SIP	3200	3330			
SIP risp.	2630	2700	NEURADNO TRŽIŠČE		
Bastogi	405	401	I. C. C. U.	810	810
Comau	3870	3800	SO. PRO. ZOO.	900	900
			Carnica Ass.	11800	11500

MILANSKA BORZA: VODILNE DELNICE

	10.10.	spr. %		10.10.	spr. %
ŽIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO					
Alivar	12750	+2,00	Italcementi	124000	+0,32
Buitoni	—	—	Unicem	26305	+1,17
Eridania	7355	+0,06	Unicem risp.	14380	+0,41
Perugina	—	—			
KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI					
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO					
Alleanza Ass.	43840	—0,25	Calp	4520	+2,72
Alleanza Ass. risp. por.	38990	+0,74	Fidenza Vetrar 1000	8220	+0,12
Ausonia	15460	+0,32	Italgas	2750	+1,85
Latina Ass. ord.	2155	—0,27	Mira Lanza	57000	—0,52
Generali Ass.	15840	—1,00	Montedison 1000	2253	—0,52
Italia Ass. 1000	43995	—0,41	Montefibre	1464	—1,41
Abeille	14410	—0,27	Pirelli	3495	—0,14
La Fondiaria spa	116800	+0,47	Pirelli risp.	3510	+0,28
La Previdente	58850	+0,25	Recordati ord.	12650	+0,35
Lloyd Adriatico	23970	—1,35	Saffa	10900	—0,45
RAS fraz.	18450	—0,53	Siossigeno	45240	—0,02
RAS risp. port.	29290	—1,71	Snia BPD	3115	—1,98
Toro ord.	13390	+0,29	Snia Fibre	1830	—0,89
Unipol priv.	22750	—1,08	Snia Tecnopolimeri	7390	+0,95
Banca Comm. Italiana	17830	—			
Banco di Roma	5285	+1,63	TRGOVINA - KOMUNIKACIJE		
Credito Italiano	2181	—0,63	Rinascente	7795	—0,06
Interbanca priv.	2585	+0,97	Standa	31050	—0,32
Mediobanca	69500	—0,68	Standa risp. port.	13000	+3,17
	27940	+1,08	Alitalia cat. A	2441	—0,36
			Alitalia priv.	1970	+0,05
PAPIRINA INDUSTRIJA - CEMENT					
Cart. Burgo ord.	15500	+0,06	Italcable	16250	+0,55
L'Espresso	25490	+1,53	SIP	3294	—0,84
Mondadori	33100	+0,27	SIP risp. port.	2680	—0,70
Mondadori priv.	27680	+0,61	Sirti	10850	+0,93
Polygraf. Editoriale	5850	—0,67			
Cementir	3420	—0,55	ELEKTROTEHNIKA - FINANCE		
			Ansaldito Trasporti	5550	+0,45
			Tecnomasio	3206	—1,65

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM DONOSOM

	10.10.	spr. %		10.10.	spr. %
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI					
BTP junij 1990 10,5%	—	—	CCT december 1990 IND	101,25	—
BTP maj 1990	—	—	CCT februar 1991 IND	99,55	—0,05
BTP januar 1990 12,5%	100,25	—	CCT februar 1997 IND	93,25	—0,11
ZAKLADNIŠKA KREDITNA PISMA					
CCT ECU 1982/89 13%	99,85	+0,05	CCT junij 1993 CV IND	98,35	—
CCT ECU 1983/90 11,5%	101,70	—0,20	CCT marec 1991 IND	115,00	—
CCT ECU 1984/91 11,25%	101,80	—	CCT nov. 1993 CV IND	96,50	—
CCT ECU 1984/92 10,5%	103,80	+0,97	CCT sept. 1993 CV IND	97,60	—0,05
CCT ECU 1985/93 9%	97,55	+0,15	CCT avgust 1992 IND	98,10	—0,05
CCT ECU 1985/93 9,6%	98,90	—1,10	CCT avgust 1993 IND	95,70	—0,10
CCT ECU 1985/93 8,75%	96,40	—0,62	CCT avgust 1990 IND	99,60	—0,15
CCT ECU 1985/93 9,75%	99,80	+0,15	CCT avgust 1991 IND	99,95	+0,05
CCT april 1992 10%	95,65	—0,10	CCT avgust 1995 IND	94,05	—
CCT julij 1992 IND	97,75	—0,05	CCT avgust 1996 IND	93,35	—
CCT januar 1991 IND	99,65	—	CCT april 1991 IND	100,45	—
CCT julij 1993 IND	98,25	—0,10	CCT april 1995 IND	93,20	+0,05
			CCT april 1996 IND	93,25	—0,05
			CCT december 1990 IND	101,25	—
			CCT december 1991 IND	100,05	+0,05
			CCT december 1995 IND	95,00	+0,26
			CCT december 1996 IND	94,05	—
			CCT februar 1991 IND	100,85	+0,05
			CCT februar 1992 IND	98,15	+0,05
			CCT februar 1992 9,8%	99,75	—
			CCT februar 1995 IND	95,85	+0,16
			CCT februar 1996 IND	94,40	+0,21
			CCT februar 1997 IND	94,15	+0,05
			CCT jan. 1990 BA 12,5%	100,05	—
			CCT jan. 1990 BB 12,5%	100,30	—
			CCT jan. 90 USL 12,5%	100,10	—
			CCT januar 1991 IND	101,10	—
			CCT januar 1992 IND	99,15	+0,05
			CCT januar 1992 11%	98,60	—
			CCT januar 1993 IND	98,35	—0,05
			CCT januar 1996 CV IND	94,80	—
			CCT januar 1997 IND	93,90	+0,05
			CCT januar 1995 IND	93,55	—
			CCT januar 1996 IND	94,40	+0,16
			CCT julij 1990 IND	99,95	+0,05
			CCT julij 1991 IND	100,15	—0,05
			CCT julij 1995 IND	94,75	—
			CCT julij 1996 IND	93,95	+0,05
			CCT maj 1991 IND	100,40	—
			CCT maj 1992 IND	—	—
			CCT maj 1995 IND	93,20	+0,05
			CCT maj 1996 IND	93,65	—0,05
			CCT maj 1997 IND	93,50	—0,11
			CCT marec 1991 IND	100,15	—
			CCT marec 1995 IND	93,25	+0,05
			CCT marec 1996 IND	93,55	—
			CCT marec 1997 IND	93,35	—0,05
			CCT nov. 1990 IND	99,85	+0,05
			CCT nov. 90 EM 83 IND	101,20	+0,10
			CCT nov. 1991 IND	100,15	—
			CCT nov. 1992 IND	97,70	+0,05
			CCT nov. 1995 IND	95,00	+0,16
			CCT nov. 1996 IND	94,25	+0,16
			CCT oktober 1993 IND	97,70	—
			CCT oktober 1990 IND	99,80	—
			CCT oktober 1991 IND	100,20	+0,05
			CCT oktober 1995 IND	94,95	—
			CCT oktober 1996 IND	93,65	—0,05
			CCT sep. 1990 IND	99,65	—0,05
			CCT sep. 1991 IND	99,90	—
			CCT sep. 1995 IND	94,10	—0,05
			CCT sep. 1996 IND	93,50	—
			CTS marec 1994 IND	73,70	—0,14
			CTS april 1994 IND	73,50	—
			ED SCOL 1975/90 9%	105,00	—
			ED SCOL 1976/91 9%	100,60	—
			ED SCOL 1977/92 10%	99,50	—
			REDIMIBILE 1980 12%	103,30	—0,29
			RENDITA — 35 5%	72,50	—

Še deset dni do občinskih volitev

Skorajšnje predčasne volitve v Miljah bodo odločale o upravni kontinuiteti

Slovenščina brez prevajalca

Miljska občinska uprava je že po prvih občinskih volitvah leta 1949 uvedla enakopravno rabo slovenščine pri delovanju občinskega sveta in pri poslovanju občinskih služb, kasneje je Občina tudi postavila nekaj dvojezičnih tabel v narodnostno mešanih krajih. Leta 1975 je odbor Liste Frausin in socialistov, ki ga je vodil takratni župan Millo, sprejel tudi sklep za namestitve prevajalca, ki bi sledil občinskemu sejam in med delovnim časom prevajal dopisnice in dokumente v slovenščini. Pokrajinski nadzorni odbor pa je marca leta 1976 razveljavil ta sklep z utemeljitvijo, da ne obstaja zakonska določila, zaradi katerih bi v miljskem občinskem svetu lahko govorili v slovenščini. Odločitev nadzornega telesa ni bila glasna, ampak je prodrla s pičlo večino enega glasu. Odločilo se je bilo zadržanje predstavnika PLI, ki je glasoval z demokristjani, medtem ko so komunisti in socialisti podprli namestitev prevajalca. Deželni nadzorni odbor in državni svet sta pozneje podprla sklep tržaških nadzornikov.

Uprava, ki jo je vodil župan Bordon, je leta 1980 spet sprejela sklep o namestitvi prevajalca, ki ga je nadzorni odbor istotako razveljavil. Občina je zatem sprejela v službo uradnika z znanjem slovenščine, ki prevaja vse dokumente v našem jeziku, na občinskih sejah, kjer je raba slovenščine dovoljena, prisotnost prevajalca pa ne, so doslej slovenski svetovalci kar sami prevajali lastne posege.

V krajevnih in tudi v deželnih političnih krogih vlada veliko zanimanje za predčasne občinske volitve v miljski občini, ki bodo v nedeljo, 22., in v ponedeljek, 23. oktobra. Zanimanje izvira iz dejstva, da so bile Milje v vsem povojnem času volilno in politično gledano povsem atipična stvarnost, ki je ni mogoče na noben način primerjati s Trstom, kvečjemu volilno gledano s sosednjo dolinsko občino, kjer so bili podobno kot v Miljah doslej župani vedno komunisti. Izjema je le zadnji miljski župan Claudio Mutton, neodvisni levicar katoliškega izvora, ki pa je bil izvoljen na listi, pri kateri je imela in ima še danes KPI politični monopol. Tudi Lista Frausin (po antifašistu Luigiju Frausinu), ki na pobudo KPI združuje neodvisne in v zadnjem času tudi napredne katoličane, je po svoje atipična s koreninami, ki segajo v stvarnost prvih povojnih let, ko so bile Milje s svojimi ladjedelnici pravo delavsko središče.

Prve občinske volitve v Miljah, podobno kot v ostalih okoliških občinah naše pokrajine, so bile junija 1949. Lista Frausin je dobila 17 mandatorov, demokristjani devet, socialisti 2 ter po enega republikanci in Slovensko-italijanska ljudska fronta. Prvi župan je bil komunist Giuliano Pacco. Volitve leta 1956 so v bistvu potrdile usmeritev prvih volitev, štiri leta pozneje pa je Lista Frausin še okrepila svojo premoč (dobila je 18 mandatorov), podobno kot Krščanska demokracija, ki je izvolila devet svetovalcev. Socialdemokrati so dobili dva mandata, MSI enega, socialisti pa so začasno izginili iz občinske skupščine. Na volitvah leta 1964 je Lista Frausin zabeležila precejšnje nazadovanje, kljub temu pa je ohranila polovico mandatorov v skupščini. KD se je povzpela na deset svetovalcev, socialdemokrati so izvolili dva predstavnika, po enega pa socialisti, republikanci in liberalci. Pacca je medtem na čelu Občine zamenjal strankarski somišljenik Millo, ki je ostal na čelu uprave vse do leta 1977.

Volici so leta 1970 potrdili isto razmerje sil kot na zadnjih volitvah, tako da je zakonodajna doba potekla brez večjih pretresov in zamenjav v odboru, v katerem je dolgo let sedel slovenski komunist Kiljan Ferluga, med svetovalci Liste Frausin pa je bil tudi Slovenec Peter Viola. Ferluga je bil občinski svetovalec vse od začetka petdesetih let, ko je v občinski skupščini sedel tudi slovenski socialist Mario Vatovec. Volitve leta 1975 so še okrepile Lista Frausin,

ki je izvolila 17 svetovalcev, do velikega premika pri vodenju Občine pa je prišlo dve leti pozneje, ko je bil za župana izvoljen predstavnik »mlade garde« KPI Willer Bordon, ki je položil temelje za upravno in politično sodelovanje s socialisti. Volitve leta 1980 so znova potrdile premoč Liste Frausin, ki je sicer izgubila dva mandata, ohranila pa vseeno polovico svetovalcev v skupščini, v kateri so se prvič pojavili krajevni melonarji. Lista za Milje je izvolila šest svetovalcev, demokristjani sedem, po enega pa socialisti, liberalci in socialdemokrati. Za župana je bil potrjen Bordon, na podžupanskem mestu pa je sedel socialist Jacopo Rossini.

Obnovljeno sodelovanje na levi pa je trajalo le nekaj let. Navidez nepametni sklep o namestitvi neke vzgojiteljice v občinskem otroškem vrtcu je dal povod za ostre polemike med KPI in PSI, ki so v nekaj dneh privedle do razbitja sodelovanja in do izvolitve enobarnega odbora Liste Frausin s PSI v opoziciji. Protagonist tistih dogodkov je bil zlasti Rossini, katerega linija je s težavo prodrla v miljski sekciji PSI, ki so jo v znak protesta takrat zapustili nekateri starejši socialisti, med njimi tudi Vatovec. Sporu na levi je sledila polemična in živčna volilna kampanja. Lista Frausin je leta 1985 ohranila polovico mandatorov v občinskem svetu, KD je izvolila osem svetovalcev, socialisti in melonarji po dva, po enega pa PRI, PSDI in MSI. To razmerje sil se je ohranilo vse do nedavnega razpusta občinskega sveta. Do spremembe je prišlo le v vrstah Liste za Milje, iz katere je odstopil Marchio, ki je formalno ustanovil lastno neodvisno skupino, dejansko pa je vseskozi politično podpiral KD.

Zadnja zakonodajna doba je bila zelo razburkana. Za župana je bil potrjen Bordon, še prej pa je bil za eno noč na čelu uprave socialdemokrat Derin, ki je bil izvoljen z odločilnim glasom MSI in je zaradi tega takoj odstopil. Bordonu je vsekakor za nekaj mesecev uspelo obnoviti sodelovanje s socialisti (Rossini je bil spet podžupan), ki pa ni trajalo dolgo, tako da je Lista Frausin spet ubrala pot enobarnega odbora. Bordona, ki je bil izvoljen v rimski parlament, je leta 1987 nadomestil Mutton, prvi miljski župan brez izkaznice KPI. Njegovo mesto je letos poleti prevzel vladni komisar Vergone, odločitev o novi miljski upravi pa pripada sedaj volilcem.

S. T.

Konec meseca v gledališču Verdi vrhunski jazz koncert

Modern Jazz Quartet pri nas po 20 letih

Po približno dvajsetih letih se vrača v Trst Modern Jazz Quartet, svetovno znana skupina na področju »klasičnega« jazz. Zaslugo za gostovanje si lasti Pokrajina, pobudnika pa sta pravzaprav odbornika za kulturo in za šolstvo - Raffaele Dello Russo odnosno Giorgio Berni, ki sta izkoristila ponudbo skupine, da bi omogočila predvsem mladim Tržčanom spoznavanje vrhunskega jazz. To sta skupaj s predsednikom pokrajine Dariom Crozzolijem poudarila ob orisu pobude na včerajšnji tiskovni konferenci.

Modern Jazz Quartet je skupina, ki išče novih izraznih oblik ob spajanju jazzovskih prvin z evropsko kulturo. Nastala je leta 1955, ko so se združili pianist John Lewis, vibrafonist Milton Jackson, kontrabasist Percy Heath in bobnar Connie Kay. Lider skupine Lewis je po poklicu antropolog in istočasno odličen poznavalec baročne glasbe. Zato ni čudno, da išče kot skladatelj in aranžer skupine novih oblik v spajanju različnih glasbenih vrst. Jackson je briljantni glasbenik, ki mu edino jazz nudi dovolj izrazne svobode. Za Heatha bi lahko rekli, da je odlični »spremljevalec«, na katerega se skupina lahko vedno opre, medtem ko je Kay rafiniran bobnar, ki zahteva od svojega glasbila precej več kot samo ustvarjanje ritmične osnove. Od vsega začetka je skupina najraje nastopala v koncertnih dvorinah in se je izogibala akustično šibkih dvoran ali celo hal. Ta izbira je postala značilnost kvarteta, ki mu je hkrati uspelo ponesti jazz v najuglednejše hrame klasične glasbe. Modern Jazz Quartet je v Trstu nastopal že štirikrat: prvič v Avditoriju, nato v bivšem Teatro nuovo in v Verdiju - tedaj je bil gost tržaške Società dei concerti, zadnjič pa v gledališču Rossetti. Izbira Verdija za koncert 30. oktobra (ob 21. uri) zato ni naključna in je ob povedanem tudi edina možna.

Skupina je doslej izdala kar precej kvalitetnih plošč, med zadnje spadajo posnetki skladb Dukea Ellingtona in Counta Basieja. Med enim od gostovanj v Trstu je Lewis, ki se rad ukvarja tudi s fotografiranjem, obiskal Miramar, Grad sv. Justa in nekaj drugih tukajšnjih znamenitosti. Tedaj se je rodila tudi skladba, ki naj bi nosila naslov Miramar, a jo je kasneje preimenoval v Trieste. Skladbo so v Trstu že izvajali in seveda z njo navdušili občinstvo, zanimivo pa je, da sloni na ritmu tanga.

Tržaška pokrajina si je tokrat zagotovila res enkratno priložnost. Modern Jazz Quartet bo namreč nastopal samo v Trstu in nikjer drugje v Italiji, kar bo privabilo na koncert prav gotovo občinstvo iz dežele, morda pa še kakega navdušenca od drugod. Predviden je bil sicer koncert v Madridu, ki še ni potrjen, kar pomeni, da bi lahko bil nastop v Trstu edini v Evropi. Kljub temu so se organizatorji odločili, da bodo cene za vstopnice dostopne najširšemu krogu: 3.500 bo stala vstopnica za stojišče na zadnjem balkonu, največ 50.000 pa naj bi stalo mesto v parterju. Predprodaja se bo začela že prihodnji teden. (nak)

V DSI o papeževi socialni encikliki in vzrokih skromnega odziva nanjo

Socialna enciklika, ki jo je papež Janez Pavel II. izdal pred skoraj dvema letoma, ni naletela na takšne odzive, kakršne bi lahko pričakovali. Na političnem Vzhodu so jo na splošno površno in enostransko razlagali, na političnem Zahodu pa večkrat ozko kritično; še prej pa bi bilo treba ugotoviti, da je odmevov nanjo bilo sorazmerno malo, in to tudi v vrstah same katoliške Cerkve.

Tako je med drugim povedal lazarist dr. Drago Ocirk, profesor na Teološki fakulteti v Ljubljani in občasen univerzitetni predavatelj v Parizu, ko je v ponedeljek predaval v Peterlinovi dvorani o encikliki Sollicitudo rei socialis. Preden je spregovoril o odmevih nanjo, jo je seveda predstavil, in to na zelo nazoren način. Dr. Ocirk se je posebno pomudil pri pojmovanju razvoja, ki se po papeževem mnenju ne sme zreducirati na zgolj ekonomsko rast, ampak mora pomeniti pristo rasti človeka v vseh njegovih razsežnostih, od gospodarske do verske.

V analizi »grešnih struktur« sedanjega sveta se je papež v svoji encikliki kritično obregnil ob blokovsko razdelitev sveta in se pri tem postavil na ekvidistantno stališče med ZDA in SZ. To je hudo zbudilo nekatere zahodne kroge, ki so papeževo pismo zato napadli. Toda po mnenju dr. Ocirka bi bilo površno razlagati, da Janez Pavel II. postavlja na isto raven demokracije in totalitarne režime. Z natančnejšim branjem enciklike bi takoj opazili, da papež poudarja bistveni pomen svobode v gospodarstvu, politiki in v moralnem življenju. Kar pa bi po mnenju ponedeljkovega predavatelja v DSI vsaj do neke mere lahko obrazložilo sorazmerno majhen odziv, ki ga je bila papeževa enciklika deležna, pa je dejstvo, da enciklika obravnava socialne in ekonomske probleme sodobnega sveta vse preveč z zgolj »preroškega stališča«, se pravi na premalo oprijemljiv in praktično uporaben način.

M. B.

Klavirski duo Mattiotto - Scano jutri v openskem Prosvetnem domu

Slovensko kulturno društvo Tabor, ki je prejšnji petek z nastopom zbora Lipa zelenela je... zabeležil začetek nove sezone openskih glasbenih večerov, vabi že na drugi letošnji koncert, ki bo jutri ob 20.30 v Prosvetnem domu. Na večeru bo nastopil klavirski duo Mattiotto - Scano. Duo se je ustanovil leta 1985 ob mednarodnem letu glasbe in je v štirih letih delovanja imel že preko sto koncertov v največjih italijanskih mestih (Milan, Pesaro, Rim, Alessandria, Bologna itd.) in v tujini (Jugoslavija, Grčija, Francija). Sodeloval je na festivalih mednarodnega slovesa, redno in intenzivno sodeluje s pomembnimi švicarskimi glasbenimi ustanovami. Leta 1986 je duo prejel prvo nagrado na natečaju komorne glasbe v Genovi. Snemal je že za italijansko RAI TV in druge televizijske oziroma radijske postaje. Koncertni repertoar klavirskega dua obsega klavirsko literaturo od Bacha do sodobnih stvaritev, med katerimi še zlasti izstopajo skladbe, ki

so jih skladatelji raznih narodnosti nalašč posvetili duu. Guido Scano in Claudia Mattiotto, ki sta poleg v glasbi združena tudi v zakonskem življenju, se vsestransko in aktivno udeležujeta tudi na pedagoškem področju. Guido Scano poučuje klavir kot glavni predmet na tržaškem konservatoriju Tartini, Claudia Mattiotto je pa ravnateljica CIRM (Centro internazionale ricerche musicali - Mednarodni center za glasbene raziskave), ki se v Trstu polagoma uveljavlja predvsem zaradi kvalitetnih seminarjev, ki jih namenja glasbenim pedagogom in vzgojiteljem nasploh.

Spored četrtkovnega koncerta bo obsegal v prvem delu Brahmsove Variacije na Schumannovo temo opus 23 in Madžarske pleše št. 11, 13, 15 in 17; v drugem delu pa bo duo Mattiotto - Scano izvedel Tri preludije in znamenito Rapsodijo In Blue skladatelja Gershwin.

NIVES KOŠUTA

S tistimi, ki zahtevajo spremembo mejà med Italijo in Jugoslavijo

Ali sta dialog in sporazumevanje sploh možna?

Takoj po drugi svetovni vojni se je nekaj sto tisoč Istranov izselilo s tega polotoka, takrat ko je postalo jasno, da bodo Istra, Reka in Kvarnerski otoki ter Zadar priključeni Jugoslaviji. Bili so to večinoma Italijani, ki se nikakor niso hoteli sprijazniti z dejstvom, da bodo pripadali državi, v kateri bodo večino imeli prebivalci drugih narodnosti, hrvaške in slovenske, katere so stoletja zatirali. Izselili pa so se tudi nekateri prebivalci hrvaške narodnosti, ki so se bili že skoro potujčili v času fašizma, in ki niso soglašali z novo politično ureditvijo v Jugoslaviji. Marsikdo od teh, ki je takrat pribežal v Trst ali Italijo, niti ni znal italijansčine. Točnega števila teh izseljencev, beguncev ali ezulov, ne bo mogoče izračunati, najbolj verjetno pa je, da jih je bilo okrog 300.000.

V Trstu, tedaj še pod upravo ZVU na Svobodnem tržaškem ozemlju, ter v Italiji, so tem beguncem na stečaj odprli vrata. Dali so jim stanovanja, pa čeprav v začetku ponekod samo v barakah. Dali so jim državne službe in v okviru teh vrsto kasnejših ugodnosti. Trgovci so lahko v novih krajih bivanja odprli iste trgovine, ki so jih imeli v krajih, ki so jih bili zapustili. Istrski in dalmatinski begunci so se kaj kmalu vključili v normalno življenje krajev, v katerih se naselili.

Sprva, še zlasti takrat, ko, pred vstopom v normalno življenje, so bili deležni raznih nujnih socialnih podpor, so se ti ljudje oklepali raznih ezulskih združenj. Kasneje jih je večina nanje pozabila in se asimilirala v novem okolju.

Razna združenja pa so seveda ostala, prav tako tudi nekaj glasil teh združenj. Da je bilo in je zanimanje zanje manjšno, dokazujejo izredno nizke naklade teh glasil, in tudi dejstvo, da ob raznih srečanjih tako imenovanih »svobodnih istrskih ali dalmatinskih občin« pride nanje le nekaj desetlin ljudi.

Največ beguncev se je naselilo v Trstu in na Goriško, ponekod tudi tam, kjer so jim sredi slovenskega ozemlja zgradili begunska naselja. Jasen je bil načrt vlade, da bi na tak način spremenila narodnostno sestavo kraja. Ponekod je v kasnejših letih to tudi uspelo.

Medtem ko je vpliv begunskih organizacij v Gorici in Trzinu kmalu izgubil vsako veljavo, nekateri vidni ljudje iz tega kroga

so se uveljavili na raznih področjih ter tudi navezali prijateljske stike s slovensko narodnostno manjšino, je položaj v Trstu ostal čisto drugačen. Begunski voditelji so bili in so vedno v prvih položajih tiste vojske, ki nam Slovencem zanika vsako pravico. S tem samo nadaljujejo z večstoletno politiko italijanskih voditeljev v Istri, ki so v Hrvatih in Slovencih videli le ubogo rajo, le ljudi manjvredne rase, ki jih je bilo vedno treba tepsti z bičem.

Še več! Vedno so bili, in kot nam nedeljsko dogajanje potrjuje, so tudi med revanšisti, ki hočejo spremembo državnih mej. Trdili so, in še trdijo, da je do spremembe mejà prišlo le zaradi tega, ker je Italija takrat bila med poraženimi.

Voditelji begunskih združenj so se vsa ta leta obnašali zelo sovražno do vseh tistih Italijanov, ki so po vojni ostali v Jugoslaviji. Ko so nekatera kulturna ter sindikalna združenja oziroma občinske ter pokrajinske uprave (primer velja še zlasti za Goriško) vabile predstavnike Unije Italijanov ter italijanske kulturne skupine iz Istre ter z Reke na srečanja, koncerte, gledališke predstave, si med publiko lahko na prste ene roke naštel begunce iz Istre. Svoje sorojake so ti begunci odpisali.

Nekateri, tudi v vrstah slovenske narodnostne skupnosti, so upali in menili, da so se sedaj časi spremenili, in da je nedavno srečanje Andreotti-Markovič v Bujah prineslo kaj novega. Žal so se taki naivneži pošteno ušeli. Nedeljska proslava 35-letnice Unije Istranov, ene izmed begunskih organizacij, je pokazala, da so nekateri begunci ostali z zastrtimi očmi, da uporabljajo iste besede, ki so jih uporabljali v najhujših povojnih letih, da marsikdaj uporabljajo besede, ki so bile lastne vodilnim ljudem v času najhujše fašistične diktature.

Res je, da so nekateri poročevalci prišli na to srečanje v dobri veri in govorili o vrednoti domačega okolja, o vrednotah povezav med ljudmi, ki so v izgnanstvu in tistimi, ki so ostali v domačem kraju, o nujni pomoči tistim, ki so ostali v Istri, da ti ohranijo in razvijejo svojo italijansko identiteto, pa čeprav v drugi državi. Na to pozitivno pot sožitja je v zadnjih letih, še najprej v zadnjem času, šla italijanska vlada, ki je dala veliko za ohranitev kulturne

identitete italijanske narodnosti v Jugoslaviji in v zadnjem času, tudi v sodelovanju z voditelji italijanske narodnosti za ovrednotenje njihovega gospodarskega potenciala. Obisk Andreottija in De Michelisa v Istri ter sestanek z najvišjimi predstavniki jugoslovanske zvezne vlade sodita v to pozitivno pot.

Čisto drugače pa na vse to gledajo voditelji Unije Istranov in še kakega drugega združenja beguncev. Takšno drugačno gledanje je prišlo do izraza na nedeljski spominski svečanosti. Predsednik Unije Silvio Delbello, ki ga nekateri prištevajo med najbolj odprte ljudi, je javno govoril o nujnosti spremembe sedanje meje med Italijo in Jugoslavijo. Nekdanji poslanec Paolo Barbi je trdil, vsem resnicam navkljub, da so Istra, Reka in Dalmacija sestavni del Italije (mož očitno se ni nikdar seznanil z volilnimi rezultati iz leta 1911 v teh krajih, ki dajejo čisto drugačno podobo teh dežel).

Še najhuje pa je to, da je zaključno besedo na nedeljskem srečanju imel Luigi Papo, podpredsednik Unije Istranov. Kdo je Luigi Papo? Njegova osebnost je podrobno opisana v knjigi Nacionalizmo e neofascismo nella lotta politica al confine orientale 1945-1975, ki jo je leta 1976 izdal Deželni inštitut za zgodovino odporniškega gibanja v Furlaniji-Juljski krajini in Trstu. Po sklenitvi premirja 8. septembra 1943 se je Luigi Papo pridružil Mussolinijevi fašistični salski republiki, bil oficir republikanske vojske, črni brigad, komandant fašistične posadke v Motovunu, sose, deloval je z nacisti, bil na številnih rastrellamentih v Istri, vojni je zbežal v Italijo, v Rimu je bil direktor Centro studi adriatici, vodja Associazione nazionale Venezia Giulia e Dalmazia, ustanovitelj sekcije bojnikov ANVG.

Zastopniki republikanske vojske so torej na vodilnih mestih v tistih organizacijah ezulov, ki javno zastopajo stališča o kratenju pravic Slovencem pri nas ter javno zahtevajo spremembo mirovnih pogodb in takrat (ter še kasneje dokončno v osimskem sporazumu) začrtanih državnih mej.

S takimi ljudmi najbrž dialog ni možen. Še zlasti, če ti ljudje pridejo na dan s takimi stališči, kakršna so izrazili v nedeljo na Pomorski postaji v Trstu.

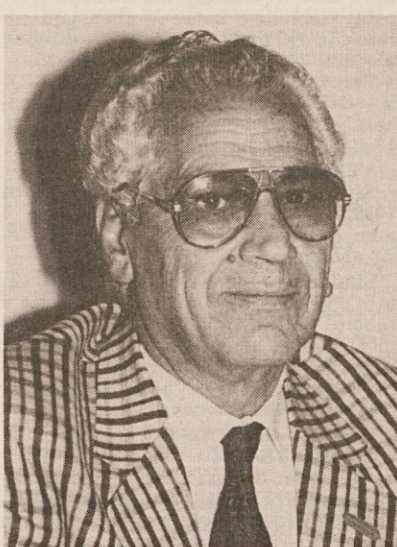
MARKO WALTRITSCH

Soglasna odločitev skupščine Socialist Rotondaro od sinoči na čelu ACT

Socialist Francesco Rotondaro je bil sinoči izvoljen za novega predsednika Konzorcionalnega podjetja za prevoze ACT. Rotondaro je prevzel mesto demokristjana Paola De Gavarda, ki je vodil pokrajinsko prevozno podjetje vse od ustanovitve, to se pravi celih petnajst let. Sinoči so izvolili tudi novega predsednika skupščine, socialista Luigijsa Weberja, ki je prevzel mesto začasnega predsednika demokristjana Bevilacqua. V prejšnji zakonodajni dobi je skupščini ACT, ki ima sicer zelo omejene pristojnosti, predsedoval D'Amore (PSI).

Rotondaro je bil izvoljen na podlagi političnega sporazuma petstrankarske koalicije, ki vodi Občino Trst in Pokrajino, dobil pa je tudi glasove opozicije, kar pomeni, da je njegova kandidatura prodrla soglasno. Weber pa je bil izvoljen z glasovi večine, Liste za Trst in komunistov, fašisti pa so oddali belo glasovnico. Izvolitev Rotondara in predsednika skupščine je spremljala precej kratka politična debata, v kateri so posegli predstavniki vseh zastopanih strank. Vsi so vsekakor pozdravili izvolitev vodstvenih teles osrednje prevozne ustanove, katere mandat upravnega odbora je zapadel že pred tremi leti, zaradi razhajanj in stalnih preprirov med večinskimi silami pa do včeraj ni bilo mogoče nadomestiti De Gavarda in Bevilacqua. Sinoči so izvolili tudi upravni odbor podjetja, v katerem bodo poleg predsednika Rotondara sedeli trije demokristjani, dva komunisti ter po en predstavnik republikancev in liberalcev, medtem ko ne bo zastopnika PSDI in melonarskega gibanja. Upravni odbor je v bistvu osrednji izvršilni organ ACT, skupščina, v kateri so sorazmerno s številom volilcev zastopane vse občinske uprave naše pokrajine, pa ima omejene pristojnosti in v glavnem politično gledano nadzoruje delo upravnega odbora.

Sinočnjega zasedanja skupščine ACT so se udeležili sindikalni predstavniki delavcev podjetja, ki so hoteli z množično prisotnostjo opozoriti vodstvo in tudi širšo javnost na številne



Francesco Rotondaro

nerešene probleme sindikalnega, a ne samo sindikalnega značaja, s katerimi se dnevno soočajo šoferji mestnih avtobusov in tudi ostali zaposleni v podjetju. Delavci so razdeljevali letak, v katerem med drugim piše, da je slabo upravljanje podjetja, kateremu je treba dodati zamude pri izvolitvi predsednika, povzročilo hude težave in številne neprijetnosti tako uporabnikom mestne javne prevozne službe kot tudi samim delavcem podjetja, ki so zaradi negotovega položaja v ustanovi tudi večkrat stavkali.

Komunisti so med razpravo obsodili zamude pri izvolitvi predsednika upravnega odbora, nekatere kritike, ki so bile očitno namenjene demokristjanom, pa so prišle tudi iz socialističnih vrst. Pojutrišnjem se bodo vsekakor znova sestali pokrajinski tajniki večinske koalicije. Tokrat bo na dnevnem redu koščljivo politično vprašanje morebitnega vstopa Liste za Trst v tržaški občinski in pokrajinski odbor.

S. T.

Pokrajina je v dvanajstih letih povsem zanemarila to vprašanje Spremljevalci prizadetih za boljše delovne razmere in skrb za otroke

Uradnega odgovora na svoje zahteve spremljevalci prizadete mladine, ki od ponedeljka stavkajo, še niso prejeli. Doslej so slišali samo grožnje, in sicer od samega pokrajinskega odbornika za skrbstvo Martinija in šefa urada za osebje Verzeznassija, ki sta jim zagrozila, da jih bosta takoj nadomestila z novimi spremljevalci, če ne bodo preklicali stavke. »Ne samo, da nam ne izplačujejo zdravstvenih prispevkov in prispevkov za pokojnino in da delamo torej "na črno",« pravi članica odbora, ki zastopa spremljevalce, Daniela Paci, »pač pa nam odrekajo tudi osnovno pravico do stavke.«

Položaj spremljevalcev prizadete mladine, ki jih koordinira Pokrajina, je namreč že vrsto let izredno negotov. Spremljevalci (skupno jih je 105), ki spremljajo približno 200 otrok, namreč niso stalno zaposleni in nimajo niti pravice do pogodbe, so torej plačani honorarno, glede na to, koliko ur tedensko delajo (tudi honorar je smešno nizek, saj prejema nekaj več kot 6 tisoč lir neto na uro). Uradno imajo status "občasnih sodelavcev", v resnici pa delajo kontinuirano kot vsi ostali uslužbenci Pokrajine, to je 35 ur tedensko. Tak položaj se vleče že celih dvanajst let. Razen tega pa Pokrajina v vseh teh letih ni poskrbela niti za to, da bi v sodelovanju s šolskim srbištvom in Krajevno zdravstveno enoto (ki bi teoretsko morala sodelovati pri upravljanju te službe) oblikovala vsaj minimalni terapevtski oziroma vzgojni program za prizadete otroke in mladince. Do pred kratkim ni niti preverjala, ali so bili spremljevalci sploh primerni za ta poklic. Kdor se je predstavljal, je lahko takoj vzel v varstvo prizadetega otroka, tudi če za to ni bil usposobljen. Pred nekaj leti pa so le uvedli nekaj pogojev (na primer višješolsko diplomu) in začeli prirejati kolokvije, na katerih preverjali, ali imajo prosilci količjak smisla za delo s prizadetimi otroki.



Spremljevalci, ki v ponedeljek niso šli na delo, da bi opozorili na klavarno stanje te pokrajinske službe, pa se bojijo, da bi bilo v prihodnje še slabše. S prvim januarjem 1990 naj bi po novem zakonu službo ponovno prevzela Občina, ki pa doslej ni pokazala pripravljenosti, da bi spremljevalce stalno zaposlila, kot to sami zahtevajo. Na Občini namreč ugovarjajo, da bo nov finančni zakon odtrgal krajevnim upravam dober del prispevkov in da ne bo mogoče jemati v službo novih ljudi (finančni zakon je — kaže — vedno dober izgovor za vse tisto, česar krajevnih uprav niso sposobne storiti). Zato predlagajo, da bi tudi to storitev upravljali zasebniki, in spodbujajo sedanje spremljevalce, naj ustanovijo združno. Spremljevalci pa odločno nasprotujejo taki rešitvi. »Država je dolžna nuditi take storitve, je dolžna obvarovati tudi svoje najšibkejšie člane,« pravi Pacijeva, »po drugi strani pa dobro vemo, da je privatizacija zelo pogosto v

škodo porabnika. Zasebnik namreč lahko zavrne tistega, ki mu ni pogodbeni pomoč vsem. Poleg tega pa smo odkrili, da je organik Občine Trst nepopoln in da je več stotin delovnih mest praznih. Vse je torej odvisno od politične volje občinskega odbora.«

Spremljevalci prizadete mladine bodo torej vztrajali, vsaj dokler Pokrajina in Občina ne bosta uradno povedali, kaj mislijo početi na tem področju, saj se doslej nista nikoli uradno spoprijeli s tem problemom. V prihodnjih dneh bodo vsekakor srečali deželne tajnike sindikalnih organizacij CGIL, CISL in UIL, v upanju, da jih bodo podprle v svoji zahtevi po izboljšanju službe za prizadete.

Na sliki (foto Magajna): spremljevalci so tudi včeraj skušali opozoriti someščane na svoj negotov delovni položaj in uprizorili po mestnih ulicah povorko, ki je hudo prizadela mestni promet.

Na srečanju parlamentarcev z Biasuttijem Vprašanje krčenja prispevkov manjšinama

V Rimu zasedajo ta teden vse senatne komisije, ki imajo na dnevnem redu finančni zakon in državni proračun za prihodnje leto. Predvideno je tudi srečanje predstavnikov vseh dežel s posebnim statutom. Kot smo poročali včeraj, je bilo v omenjenem okviru v ponedeljek srečanje med parlamentarci Furlanije-Juljske krajine in predsednikom deželnega odbora Adrianom Biasuttijem. Na srečanju je bil govor predvsem o finančnem manevru vsedržavne vlade, beseda pa je tekla tudi o slovenski manjšini.

S tem v zvezi je sen. Spetič poudaril, da je na srečanju edini sprožil tudi vprašanje krčenja prispevka za narodni manjšini (slovensko v Italiji in italijansko v Jugoslaviji). Prisotne je Spetič opozoril na dejstvo, da si deželna politika sama žaga vejo, na kateri sedi, saj doslej ni uveljavila slovenske narodne manjšine in furlanske kulture, ki s svojo specifičnostjo utemeljujejo avtonomijo naše dežele in njen poseben statut. Sklicevanje na povojno krnjenje ozemlja, kot dela deželna večina, je nesmiselno in neizogovinsko. Deželna vlada je tudi pred kratkim z razdelitvijo prispevkov gledališčem pokazala naravnost prezirljiv odnos do slovenske manjšine. Zato je šibka, ko skuša izterjati od

države večja finančna sredstva v imenu avtonomije, katero pojmuje zgolj kot vzvod za uresničevanje infrastrukture in za krepitev gospodarskega potenciala.

Spetič, ki ga je podprla tudi posl. Schiavi Fachin, je poudaril, da bo resnično privržnost parlamentarcev iz naše dežele njenim avtonomističnim pravicam preveril, ko bo KPI zahtevala obnovitev prispevkov za kritje zaščitnega zakona za Slovence, za razvoj italijanske kulture v Istri in za okvirno zaščito drugih jezikovnih skupnosti, kot je furlanska. Vsega je 15 milijard lir, torej majhen znesek glede na dimenzije državnega proračuna, vendar je ta denar za manjšino zelo dragocen, saj bi (ob ustreznih dobri volji vlade, ki bi lahko zadevo uredila tudi s takoj izvršljivim odlokom) lahko nudili nekaj kisika tudi izmroganim slovenskim kulturnim ustanovam. Predsednik deželne vlade Biasutti je na izrecno zahtevo komunističnih parlamentarcev vključil manjšinsko problematiko v zaključno sporočilo srečanja. To pomeni, je poudaril sen. Spetič, da morajo tudi drugi politiki podpreti zahtevo o obnovi postavke za manjšinsko zaščito. Če tega ne bodo storili, bo enoten nastop deželnih parlamentarcev zares kratkotrajen in varljiv.

Mesta za slovenske šolnike na deželnem zavodu IRRSAE

Uradni list št. 74 z dne 29. 9. 1989 prinaša popravljeni razpis natečaja za petletno dodelitev učnega osebja deželnemu pedagoškemu zavodu IRRSAE. Po statutu zavoda, ki je bil objavljen v Uradnem listu št. 67 dne 21. 3. 86, je osem mest namenjenih slovenskim učiteljem, v vsakem oddelku po eno. V prvem razpisu pred šestimi leti so bila ta mesta izrecno omenjena, v lanskem pa ne. Doslej sta bili zasedeni samo dve mesti. Delo Stanke Čuk in Sonje Sirk na njih pa se je izkazalo kot nepogrešljivo ob uvajanju novih učnih načrtov v osnovno šolo.

Takoj po objavi novega razpisa februarja lanskega leta so predstavniki Sindikata slovenske šole nastopili pri predsedniku zavoda IRRSAE z zahtevo, da se razpis po statutu ponovno popravi in ponovi. Dr. Fabio Buratto

se je s tem strinjal in ga je ponovno poslal v Rim za dopolnitev.

Tokrat bodo vsa razpoložljiva mesta za slovensko šolo prav gotovo zapolnjena, ker je že lani vložilo prošnjo (v slovenščini) za razpisna mesta šestnajst slovenskih šolnikov. Tem ni treba vlagati nove prošnje, ampak je dovolj, da dopolnijo prejšnjo. Za ostale, ki bi se radi udeležili natečaja, so razpis in informacije na razpolago na sedežu Sindikata slovenske šole, Ul. Carducci 8/II, v torek in četrtek od 11. do 12. ure, v sredo od 16. do 17. ure. Rok za prošnje poteče 29. oktobra.

Ž. M.

Kateri obrati so potencialno nevarni za okolje?

Pokrajinski svetovalec Zelene alternativne liste Alessandro Capuzzo je že 17. julija naslovil na pokrajinski odbor interpelacijo, v kateri ga sprašuje, ali je seznanjen s pogoji delovne in ambientalne varnosti v podjetju za čezalpski naftovod Siot oziroma z načrti za civilno zaščito v primeru nezgod. Ker svetovalec od tedaj še vedno ni prejel nobenega odgovora, se je včeraj obrnil na javnost s tiskovnim sporočilom, v katerem pravi, da deželni zakon št. 64 z dne 13. decembra 1986 v svojem 8. členu predvideva, da morajo pokrajine zbirati podatke, ki zanimajo službo civilne zaštite. Le na osnovi teh podatkov lahko namreč služba izdela deželne in pokrajinske načrte za civilno zaščito ter ustanovi koordinacijska okrožja za organizacijo in upravljanje služb za hitre posege, povrhu pa še skrbi za dejavnosti usposabljanja prebivalstva samega.

Glede na to, da se Pokrajina Trst doslej še ni lotila nobene od navedenih nalog in tudi glede na zadnjo okvaro v bivši rafineriji Aquila svetovalec Zelene alternativne liste vabi pokrajinski odbor, naj izdela splošno oceno vpliva, ki ga imajo na okolje v naši pokrajini. Poleg tega predlaga tudi konkretno akcijo za informiranje in ozaveščanje prebivalstva o teh problemih, tako kot je to v okviru civilne zaštite že desetletja v veljavi v ostalih evropskih državah.

pismo uredništvu O slovenščini v tržaški KZE

Spoštovani!

V zvezi s pojasnili predsednika Krajevne zdravstvene enote Jacopa Rossinija jemljem z zadovoljstvom v vednost, da se strinja z izjavami podpredsednika Scarpe, ki je ostro obsodil predlagano črtanje rabe slovenščine v izvoljenih organih KZE. Od predsednika Rossinija pričakujem, da bo na prihodnji seji načelnikov svetovalskih skupin oznanil neveljavnost predlaganega osnutka pravilnika KZE in predložil drugega, v katerem bo slovenščina še vedno enakopravno priznan jezik. V nasprotnem primeru bo to zahteval podpisani.

BORIS GOMBAČ
načelnik svetovalske skupine SSK v KZE

Načrt za Sesljan pod drobnogledom Confindustrie

Načrt družbe Finsepol za turistično ureditev Seslanskega zaliva bo še z dvema drugima pomembnima projektoma (letalske družbe Alitalia in konzorcija Costa Smeralda) v središču pozornosti bližnjega simpozija, ki ga prireja študijski center Confindustrie. Projekt Sesljan namreč ocenjujejo kot trenutno največji italijanski načrt v turističnem sektorju in kot enega najpomembnejših v Evropi, še posebno zaradi njegovega inovativnega pristopa pri harmoničnem vključevanju turističnih struktur v naravno okolje.

Nova podpora za obnovo škedenjske železarne

Komisija Sklada za Trst, ki ji predseduje deželni svetovalec Carmelo Calandruccio, je potrdila politično obvezo, ki jo je z odlokom sprejel deželni odbor, da se izplača 12 milijard lir za izgradnjo modernega terminala za uvoz in distribucijo tekočega plina.

Predhodno se je komisija srečala s predsednikom družbe Monteshel Eugenio Guadagnom in poverjenim upraviteljem Sergiom Greom, ki sta upraviteljem Sklada obrazložila načrt družbe. Predvidevajo, da bodo v Trstu vložili v dela 80 milijard lir in uvedli najmodnejšo tehnologijo, ki bo zagotavljala racionalno vodenje in popolno varnost terminala, s katerim bodo lahko oskrbovali s plinom vso severno Italijo. Terminal bo lahko delal s polno paro konec leta 1991, za delovanje bodo morali zaposliti preko 150 delavcev, ki se bodo pridružili 550 delavcem, ki jih predvideva načrt družbe Monteshel za Trst.

Predsednik Calandruccio se je skupaj s komisarji Bojanom Brezgarjem, Luciom Vattovanijem, Dariom Crozzolijem in Milošem Budinom lotil tudi investicijskega programa za obnovo škedenjske železarne. Omenjena komisija se je srečala s predsednikom družbe Alt Forni in sedaj tudi železarne Andreom Pittinijem. V podrobni analizi so pregledali različne stopnje vsega načrta. Ko bodo načrt zaključili, bodo v novem obratu zaposlili isto število delavcev, ki je moralo v predhodni pokoj, njim pa se bo pridružilo

še 150 mladih delovnih moči. Ob koncu leta 1992 bo v železarni zaposlenih približno 1.200 delavcev, kar bo seveda lep uspeh za celoten Trst. Ob tem je treba dodati, da bodo z novim podjetjem sodelovale še manjše obrtniške delavnice, ki bodo seveda zaposlile še dodatne delavce.

Za uresničitev tega ambicioznega načrta bodo investirali 230 milijard lir. Del sredstev bodo namenili prekvalifikaciji in diverzifikaciji proizvodnje. Od 230 milijard pa bodo kar 55 milijard namenili za namestitve očistevalnih naprav. Pittini je od Sklada zaprosil podporo v znesku 15 milijard lir. Predsednik Calandruccio je v imenu komisije ugodno ocenil načrt in zagotovil izdatno finančno pomoč, ki jo bodo določili v teku letošnjega leta, ko bodo sprejeli štiriletni proračun.

Sklad za Trst se je tako obvezal za sofinansiranje pomembnih projektov, ki bosta Trstu pomagala pri premočanju sedanje gospodarske, predvsem pa zaposlitvene krize. Potem ko bomo in pišemo predvsem o zaprtju tovarn in podjetij, so nam številke, ki govorijo o novih delovnih mestih dobrodošle. Med drugim pomenijo tudi to, da naše mesto ni zapisano propadu, oziroma takšnim gospodarskim dejavnostim, ki zaposlujejo majhno število ljudi. Novi industrijski obrati pomenijo pomembno stavo, ki bo lahko pomenila tudi obnovo tržaške industrije, ki preživlja leta krize.

Štipendiji za študente veterine

Občina Trst obvešča, da je za študijsko leto 1989/90 razpisala natečaj za podelitev dveh študijskih štipendij v znesku milijona oziroma 500 tisoč lir, ki jih bodo nakazali iz sklada »Arrigo in Silvia Visintini«. Natečaja se lahko udeležijo študenti, ki so se rodili in stalno prebivajo v Trstu in ki so vpisani na katerokoli italijansko veterinarsko fakulteto.

Kopije razpisa natečaja in obrazce za prošnje lahko interesi dvignejo na Občini Trst, Oddelek VI - javno šolstvo, 2. nadstropje občinske palače, soba št. 97. Izpolnjene obrazce s predpisanimi prilogi pa morajo oddati do 12. ure dne 13. oktobra t. l. v mezinanu občinske palače na Trgu Unità 4 (soba št. 32).

Jutri predavanje o morski prehrani

V okviru prireditev »Srečanje z morjem«, ki jih prireja Mednarodni sklad Trst za napredek in svobodo znanosti in Laboratorij znanstvenega imaginarija, bo jutri ob 18. uri v kongresni dvorani tržaškega velesejma predavanje o prehrani morskih organizmov. V poljudnem tonu bo predavala profesorica Serena Fonda Umari s tržaške univerze. Od 16. do 20. ure bo tudi mogoče obiskati razstavo Laboratorija znanstvenega imaginarija.

Ob težki izgubi dragega moža **Maria** izreka iskreno sožalje dolgoletni pevki Mileni Petarosi in svojem

PD Slovenec

V Križu so se srečali domači petdesetletniki



Tudi v Križu, podobno kot v drugih naših vaseh, se vsako leto zberejo petdesetletniki, ki tako rekoč skupno praznujejo srečanje z Abrahamom. Pred dnevi so bili na vrsti domačinke in domačini, rojeni leta 1939, ki jih je fotograf ovekovečil pred spomenikom padlim v NOB, kjer so kot že v tradiciji položili spominski venec.

Nova pekarna na Proseku



Naše podeželje se naglo posodablja. Nastajajo novi lokali, nove trgovine in podobni objekti, ki se ne razlikujejo od mestnih. To velja tudi za novo pekarno na Proseku, ki sta jo v nedeljo odprla mlada zakonca, domačina Nataša in Paolo Bukavec. Na slovesnosti se je zbralo veliko domačinov, posebno mladih, prijateljev in znancev. Medtem ko bo Paolo, ki je spreten pek, z delavci v delavnici, bo Nataša z dvema pomočnicama v trgovini. Cestitkam, ki sta jih prejela od navzočih, se pridružujemo tudi mi in jima želimo veliko uspeha pri delu. (m. m.)



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Otvoritvena predstava sezone 1989-90

FRIEDRICH SCHILLER

Spletke in ljubezen

REŽIJA ZVONE ŠEDLBAUER

PREMIERA v petek, 13. oktobra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu - abonma RED A.

PONOVITVI: v soboto, 14. oktobra, ob 20.30 - abonma RED B, v nedeljo, 15. oktobra, ob 16. uri - abonma RED C.

Vpisovanje abonmentov od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure v Kulturnem domu, Ul. Petronio 4, tel. 734265.

Že abonirane naprošamo, da dvignemo izkaznice čimprej.

Novost sezone: po vsaki predstavi bo odprti bar KGB!

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 - je na ogled razstava slikarjev FRANZA BERGERJA, VALENTINA OMANA, ROBERTA PRIMIGA in THOMASA WÖRGOTTERJA.

V prtiličnih prostorih Tržaške kreditne banke - Ul. Filzi 10 - so na ogled dela avstrijskih slikarjev FRANCA BERGERJA in ROBERTA PRIMIGA.

V galeriji Tribbio je do 13. oktobra odprta razstava slikarja LIVIA MOŽINE.

V galeriji Tommaseo - Ul. del Monte 2/1 - je do 18. oktobra odprta antološka razstava slikarja LUCIANA CATTANIE.

V galeriji Cartesius je še jutri, 12. t. m. odprta razstava umetnice ELETTE METALLINO.

V centru VOLTAIRE - Trg S. Giovani 3 - je do 13. t. m. odprta razstava JASNE MERKU in sicer od ponedeljka do petka od 16.00 do 19.30.

V Kraški galeriji v Repnu razstavlja svoja dela slikar DEMETRIJ CEJ. Razstava je odprta vsak dan od 11.00 do 12.30 in od 14.00 do 18.00.

V občinski galeriji je še jutri, 12. t. m., postumna razstava del ALFREDA PERUSKA.

Na sedežu Letovišarske ustanove v Sesljanu je do 17. t. m. odprta razstava grafik slikarja CLAUDIA BIANCHIIA.

V sejni dvorani Bibliotece Statale del Popolo v Ul. Rosario 2 je na ogled razstava ilustracij za otroke pod naslovom ILLUSTRACIJE FULVIA TESTE v organizaciji študijskega centra za mladinsko literaturo A. Alberti.

Na Gradu sv. Justa je do 25. t. m. na ogled razstava nemškega slikarja M. MATHIASA PRECHTLA.

Na sedežu letovišarske ustanove v Miljah je do 16. t. m. odprta razstava z naslovom GOBA: PRILOŽNOST SREČANJA.

V galeriji S. Michele - Ul. S. Michele 8 - razstavlja do 19. t. m. svoja dela slikar STEFANO COMELLI.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - bo od jutri, 12. (ob 18. uri) do 12. novembra razstavljal JEAN-MICHEL FOLON. Razstava bo odprta vsak delavnik od 17. do 20. ure.

Potovalni urad AURORA

vabi na naslednja potovanja:

od 25. do 29. oktobra - v LIZBONO in FATIMO.

Cena 725.000 lir;

od 1. do 3. in od 3. do 5. novembra - na otok RAB.

Cena 109.000 lir;

od 13. do 24. novembra - v EGIPOT z obiskom KAIRA, SU-EŠKEGA PREKOPA, LUXORJA, ASSUANA in RDEČEGA MORJA.

Cena 1.098.000 lir.

Informacije in vpisovanja pri potovalnem uradu AURORA - Ul. Milano 20, tel. 60261.

izleti

SPDT in Društvo naravoslovcev "T. Penko" prirejata izlet v favniščno oazo Marano Lagunare. Gre za obisk v edinstvenem okolju lagun, prebivališču številnih ptic seliv. Zaradi izrednega zanimanja bo izlet v dveh ločenih datumih: v petek, 27. oktobra, in v nedeljo, 29. oktobra. Vpisovanje je na ZSSDI do izčrpanja razpoložljivih mest. Ob vpisu je treba plačati celotni znesek za izlet, ki znaša 40.000 lir. V ceni je vključen prevoz z avtobusom, vožnja z ladjo, strokovno vodstvo in kosilo. Odhod avtobusa ob 7.30 izpred sodne palače v Trstu in sicer za oba izleta.

KD Lonjer-Katinara in KK Adria obveščata, da je na razpolago še nekaj mest za izlet po Beli krajini, ki bo v nedeljo, 22. t. m. Prijave sprejemajo v društvu v Lonjerju v večernih urah.

Slovenski kulturni klub priredi ob priliki Primorskih dnevnov na Koroškem v soboto, 14., in nedeljo, 15. t. m., dvodnevni izlet z avtobusom na Koroško. Za podrobne informacije in vpis se obrnite na poverjenike na višjih šolah.

gledališča

ROSSETTI

Gledališka sezona 1989-90 - Tržaški Teatro Stabile sporoča, da so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrjevanja starih pri osrednji blagajni v Pasaži Protii.

Danes ob 16. uri (red sredo) in ob 20.30 (red prost) bo tržaški Teatro Stabile ponovilo delo W. Shakespeara RIHARD III. v režiji Gabrieleje Lavie. V abonmaju odrezek št. 1. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protii.

Zaradi nerazpoložnosti prof. GIOVANNE MOCCHI bo predstavitev Shakespearovega dela RIHARD III. v petek, 13. t. m., v gledališču Rossetti.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrjevanja starih abonmajev.

Simfonična sezona 1989-90 - Jutri, 12., in v petek, 13., ob 20.30 (red A in B) ter v soboto, 14. t. m., ob 18.00 (red S) simfonični koncert pod vodstvom S. Argirisa. P. Bordoni (klavir), F. Selvaggio (violina) in S. Palm (violončelo) bodo izvajali Bus-sottijeve in Beethovnovske skladbe.

TEATRO CRISTALLO -

LA CONTRADA

Gledališka sezona 1989-90 - Pri osrednji blagajni v Pasaži Protii in pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrjitve starih abonmajev.

KULTURNI DOM

SLOVENSKO STALNO

GLEDALIŠČE

Vpisovanje abonmentov vsak dan od 10. do 12. ure in od 17. do 19. ure, ob sobotah od 10. do 14. ure, v Kulturnem domu, tel. 734265.

Gledališče Scuola dei Fabbri

Zadruga LA COLLINA bo do 15. t. m. uprizorjala Kroetovo delo ROBE DE OMINI (Mannersache). Režija Mario Uršič. Nastopata Miranda Caharija in Claudio Misculin. Scenografija Marjan Kravos, glasba Giampaolo Coral.

koncerti

Katedrala sv. Justa

Zadnji koncert skupine GRUPPO CAMERISTICO TRIESTINO, ki je bil predviden za 15. t. m., odpade.

V torek, 17. t. m., ob 20.30 bo v katedrali sv. Justa koncert v počastitev 5. obletnice smrti tržaškega skladatelja Giulia Viozzija, ki ga organizira Cappella Civica v sodelovanju z združenjem Promusica.

Glasbena matica Trst - Koncertna sezona 1989-90 - Vpisovanje abonmajev na GM, Ul. R. Manna 29, do srede, 18. t. m., od 10. do 12. ure. Abonenti lanske sezone lahko potrdijo svoj sedež do srede, 11. t. m.

SKD Tabor - Openski glasbeni večeri - Jutri, 12. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah koncert klavirskega dua Mattiotto - Scano. Na sporedu Brahms in Gheršwin. Vabljeni!

mali oglasi

PRODAM lancio fulvio coupe 1300 S, letnik 1973, v zelo dobrem stanju. Tel. 327425 v večernih urah.

PRODAM vespo 125, letnik 1964, brez evidenčne tablice, cena po dogovoru. Tel. 229246.

PRODAM suzuki SJ 410, letnik '87, bele barve, opremljen, vedno v garaži, cena 12.500.000 lir. Tel. 226710.

PRODAM golf VW 1100, letnik 1979, v dobrem stanju. Tel. 412233 vsak dan od 13.30 do 14.30.

PRODAM ford escort GL 1100, letnik 1980, za 600.000 lir, tel. 65474.

PRODAM mladiče fox terrier z rodovnikom, stari šest tednov. Klicati na tel. št. (003861) 574096.

PRODAM motor kawasaki 450 LTD Caston, letnik 1988, tel. 327023.

PRODAM campagnolo benzina, letnik 1981, odlično ohranjena. Tel. 211552 (urnik trgovin).

PRODAM bmw R 100 Rs, letnik 1984, prevoženih 35.000 km, rdeče barve. Tel. (0481) 882019 ob 20. uri.

PRODAM opel corsa 1000 po zelo ugodni ceni zaradi vojaških obveznosti. Tel. 51370.

LJUBITELJU starega pohištva prodam zelo dobro ohranjeno 2-posteljno sobo. Tel. 229470 ob uri obedov.

OPREMLJENO stanovanje iščeta v najem dva inženirja. Tel. 228390.

ZIDARJA ali manjše podjetje za ureditev odtočnih cevi in tlakovanje dvorišča z betonom nujno iščem. Tel. 220669 v večernih urah.

TALBOT HORIZON, v dobrem stanju, prodam. Tel. ob uri kosila na št. (040) 53874.

FRIZERSKI SALON LORI obvešča cenjene stranke, da posluje odslej od 10. do 19. ure in da ima dodatno pomočnico. Kromberška cesta 8, Nova Gorica, tel. (003865) 23043.

menjalnica

ITUJE VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1382,400	1373.—
Nemška marka	733,490	730,50
Francoski frank	216,180	214.—
Holandski florint	649,700	647.—
Belgijski frank	34,896	34,30
Funt sterling	2170,000	2145.—
Irski sterling	1953,650	1930.—
Danska krona	188,330	185.—
Grška dramma	8,324	7,80
Kanadski dolar	1178,950	1120.—

razna obvestila

Knjižnica Pinko Tomazič in tovariši - Prosvetni dom Opčine obvešča, da bo z oktobrom odprta ob torkih in petkih od 16. do 19. ure.

Godbeno društvo Nabrežina prireja v okviru Glasbene šole tečaje pihalnih instrumentov in tolkal. Vodili ga bodo prof. Sergio Gratton, Zoran Lupinc in Davide Sinigoi. Vpisovanje gojencev poteka ob torkih in četrtkih od 20.30 dalje na sedežu društva v Nabrežini ali po tel. 200897.

50-letniki z Opčin sklicujejo sestanek v četrtek, 12. t. m., ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah. Vljudno vabljeni!

KRUT obvešča udeležence plavalnih ur v Strunjanu, da je odhod avtobusa jutri, 12. t. m., ob 14.30 s Trga Peruginu.

ŠZ Bor sporoča, da se je pričela ženska rekreacija. Urniki so sledeči: sredo 10.30 - 11.30 ter sobota 9.30 - 10.30.

Tržaški partizanski pevski zbor bo imel v prostorih Partizanskega doma v Bazovici v nedeljo, 15. t. m., občni zbor, ki bo v prvem sklicanju ob 9. uri in v drugem sklicanju ob 9.30. Dnevni red: poročila odbornikov, diskusija, pregled in popravek statuta, razrešnica staremu odboru, volitve novega odbora, razno.

SKD Barkovlje obvešča, da bo jutri, 12. t. m., ob 20.30 redna odbora seja.

Godbeno društvo Prosek prireja glasbeni tečaj za mlade godbenike. Vpisovanje poteka na sedežu društva v Soševih hiši na Proseku ob torkih in sredo od 16. do 18. ure in ob petkih od 15. do 17. ure.

razne prireditve

SPDT začenja s predavateljsko sezono in vabi člane in sodelavce na prvo predavanje opremljeno z diapozitivi. FRANC VOGELNIK bo predstavil koroško gorsko pokrajino OD KARAVANK DO GROSSGLOCKNERJA. Predavanje bo v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška 20, jutri, 12. t. m., ob 20.30. Priporočamo točnost!

KD Ivan Grbec - Škedenj (Ul. di Servola 124) prireja v soboto, 14. t. m., ob 20.30 predavanje z diapozitivi prof. Marinko Pertot PO NARODNIH PARKIH POLJSKE. Vabljeni!

prispevki

V spomin na dragega Karla Rudeža darujeta žena Laura in hčerka Alessia 200.000 lir za Center za rakasta obolenja in 200.000 lir za popravilo bazovske cerkve.

V spomin na ljubega Karla Rudeža darujejo starši 50.000 lir za Dijaško matico 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk in 50.000 lir za teniško sekcijo Gaje.

V spomin na ljubega Karla Rudeža daruje brat Pino z družino 200.000 lir za popravilo bazovske cerkve, 200.000 lir za pevski zbor Skala in 200.000 lir za teniško sekcijo Gaje.

V spomin na Marijo Pipan vd. Košuta daruje Frančko Stefančič 20.000 lir za MPZ Vesna.

Namesto cvetja na grob Alojza Sedmaka darujeta Zofka in Nandi Košuta 10.000 lir za MPZ Vesna.

V spomin na Alojza Sedmaka daruje družina Briščak 50.000 lir za MePZ Rdeča zvezda.

V isti namen daruje Stanko Budin z družino 50.000 lir za MePZ Rdeča zvezda.

V spomin na Guerrina Savija darujeta teta Tončka in stric Pepi 100.000 lir za godbo na pihala Vesna - Križ.

V spomin na Pierina Ferluga darujeta družini Andolšek 30.000 lir za SKD Tabor.

V spomin na Olgineta očeta darujejo kolegice o. š. K. Strekelj in J. Jurčič 60.000 lir za devinsko šolo.

V spomin na brata Ivana daruje brat Anton 20.000 lir za FC Primorje.

V spomin na Lucijo Tauter daruje sin Vinko 50.000 lir za MPZ Tabor, 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk in 50.000 lir za koroškarsko sekcijo Poleta.

V spomin na Sava Spacala daruje Lili-jana Furlanič 30.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Sava Spacala daruje Marta Zuban 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na Guerrina Savija darujeta Marta in Dauci 15.000 lir za godbo na pihala Vesna - Križ.

Namesto cvetja na grob Guerrina Savija darujeta Ilija Sardoč in sin Boris iz Šempolaja 50.000 lir za godbo na pihala Vesna - Križ.

V spomin na Alojzija Sedmaka darujeta Lorenzo in Sonja Bogatez 30.000 lir za godbo na pihala Vesna - Križ.

Namesto cvetja na grob Alojza Sedmaka darujeta Zofka in Nandi Košuta 10.000 lir za MPZ Vesna.

Namesto cvetja na grob Alojza Sedmaka darujeta Ida in Drago Purič 30.000 lir za MPZ Vesna in 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Križu.

OB 40-LETNICI NEPREKINJENEGA DELOVANJA

Anton Malalan Zvonko

urar na Opčinah

skupaj s soprogo, nenadomes-tljivo sodelavko,

zahvaljuje

vsem strankam z obeh strani meje za prijateljstvo in iskazano zaupanje.

kino

ARISTON - 17.30, 22.15 Il barone di Munchhausen, i. Oliver Reed, Valentin Cortese.

EXCELSIOR - 18.00, 22.15 Arma letale 2, r. Richard Donner, i. Danny Glover.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.15, 21.45 Storia di ragazzi e di ragazze.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 Leviathan.

NAZIONALE II - 16.30, 22.15 Dead Bang (A colpo sicuro).

NAZIONALE III - 15.20 22.10 Gocce e orgasmi di una minorenne, porn., □□

NAZIONALE IV - 16.20, 22.10 Great Balls Of Fire (Vampate di fuoco).

GRATTACIELO - 17.30, 22.00 Indiana Jones - L'ultima crociata, i. Harrison Ford, Sean Connery.

MIGNON - 16.00, 22.00 La caduta degli dei, i. Dirk Bogarde, Ingrid Thulin, Helmut Berger.

EDEN - 15.30, 22.00 La zia in calore, □□

CAPITOL - 17.15, 22.00 007 - Vendetta privata, pust., r. John Glen, i. Timothy Dalton, Carey Lowell.

LUMIERE FICE - 16.00, 22.15 Turista per caso, i. William Hurt.

ALCIONE - 17.00, 22.15 Amori in corso, r. G. Bertolucci.

RADIO - 15.30, 21.30 Erotic Dream, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

Darujte v sklad Mitje Čuka

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedež 040/67001 Agencija Domjo 831-131 Agencija Rojan 411-611

Nova osebna izkaznica druge državne mreže



Carràjeva vodila od 10. decembra dalje. Njena »dvojčica« bo Loretta Goggi. Dvojnica, o kateri je govorili Gianpaolo Sodano, moramo razumeti tako: dva varieteta tedensko, dve nadaljevanji z dvema protagonistoma - Michele Placido in Bud Spencer, dva filma, dva zabavna sporeda, kot omenjeno - dve voditeljici, dva avtorja filmov - Luigi Magni in Pasquale Squitieri, zjutraj bo gospodaril Gianfranco Funari, popoldne pa Sandra Milo. Vse to zadeva zabavni del sporedov, med informativnimi oddajami pa si je pobral levji delež Giovanni Minoli s tremi oddajami - poleg nedeljskega *Mixerja* bo namreč vodil še ponedeljkov *Supplemento* in nočni *Night line*. Ob ponedeljkih in sredah se bo pojavljal Sergio Zavoli z oddajo *La notte della Repubblica*. Medtem so se začeli ženski časopisi ukvarjati s časnikarjem Michelejem Cucuzzo, ki baje privablja pred ekran ob nočnih dnevnikih predvsem gledalke.

Dovolj prostora so seveda pustili tudi oddajam, ki naj bi bile posvečene otrokom, športnim, glasbenim in filmskim navdušencem. Filmi in nadaljevanke so poglavje zase, saj so priljubljeni pri zelo visokem odstotku ekranomanov. Niz štirih filmov Ingmarja Bergmana bo verjetno doživel precejšnji uspeh, prav tako kot Corbuccijev film *Donne armate* ali Bolchijev *Solo*. Prav gotovo pa bo žela veliko odobravanja načrtovana gledališka sezona, saj so dobre gledališke predstave na TV kar redke.

Če smo že omenili »skesano hčer« Raffaello, moramo omeniti tudi skesane sina Arriga Levija, ki se bo februarja vrnil z Rete 4. Osebnosti, ki nam bodo skušale popestriti televizijske popoldne in večere je še in še, med njimi priljubljena Nino Frassica in Luciano Rispoli, med ženskami Monica Vitti in Mariangela Melato. Na stečaj so odprta vrata tudi Renuz Arboreju, a on si je privoščil trenutek razmisleka...

Druga televizijska mreža se z veliko vneto pripravlja na leto 1990, tako da si skuša izdelati karseda dostojno »osebno izkaznico« v znamenju številke dva, kot so poudarili včeraj na tiskovni konferenci njeni voditelji. Pravzaprav bi RAI 2 rada postala televizijsko zrcalo stvarnosti.

Statistike so namreč pokazale, da je RAI 2 zadnje čase izgubila nekaj gledalcev. To je spodbudilo vodstvo, da je takoj zasnovalo nove sporede in si skušalo priboriti nekaj priljubljenih voditeljev. Med njimi naj bi kraljevala plavalca Raffaella Carrà (na sliki), ki je v toplem poletnem dnevu pred se dvema letoma poslovila od RAI, a se je pred kratkim tudi vrnila. Priliko o izgubljenem sinu vsi prav dobro poznamo, očitno tudi Raffaella... Že pred časom so na drugi mreži napovedali nov variete *Domenica due*, ki ga bo

ženska in njena stvarnost

Ženska četa v Strasbourgu



Nova evroparlamentarka Rosy Bindi (KD), ki je prejela največ preferenčnih glasov (211 tisoč)

Velikokrat pravimo, in tudi na tem mestu smo večkrat zapisali, da je položaj žensk v Italiji v primerjavi s situacijo v ostalih članicah Evropske gospodarske skupnosti še kar rožnat. Še zlasti je s tega vidika zadovoljiv pravni položaj, kar je za državo, kakršna je Italija, v kateri imajo zapisana pravila velik pomen, pa čeprav v vsakodnevni praksi velikokrat pozabijo nanje, precej značilno.

Drugi zunanji znak uveljavljenja žensk v družbi je na primer število izvoljenih predstavnic v razna telesa, za kar so se zadnje čase še posebej zavzele članice političnih strank, v prvi vrsti Komunistične partije, ki so celo izdelale predlog o zagotovljenih »kvotah« za ženske. Če se začnemo ta pri-

zadevanja obrestovati na domačem terenu, med drugim so se za »preferenčni glas ženskam na volilnih listah« opredelile tudi članice drugih strank z odločnimi socialistkami na čelu, pa so v mednarodnem okviru italijanske ženske v prvi osebi precej slabo zastopane.

Če tokrat kot merilo vzamemo sestavo novega evropskega parlamenta, kakršna je izšla iz letošnjih spomladanskih volitev, moramo ugotoviti, da v splošnem žensko predstavništvo ni tako šibko. Na skupnih 518 evroparlamentarcev je namreč žensk sto, se pravi slaba petina. Državna pripadnost novih evropskih poslank pa nam razkrije, da je na tej razpredelnici Italija precej na repu.

Na najmanj predstavnic v parlamentu v Strasbourgu lahko računata Grčija in Irsko, ki sta le eno na 24 oziroma na 15 možnih mest zaupali ženski. Dve predstavnici ima v evroparlamentu Luksemburg, ki pa ima vsega skupaj šest poslancev, se pravi, da je kar ena tretjina žensk, kar je s strogo ženskega vidika najboljši rezultat.

V portugalski skupini je ena osmina žensk, se pravi 3 na 24, medtem ko je Belgijk pet, kar je v njihovem primeru slaba petina. Dank je šest, vendar je njihov odstotek še boljši, saj jih je več kot tretjina (6 na 16). Zastopstvo Holandke je številčno nekoliko močnejše, saj je 7 evropskih poslank iz te države, vendar so v razmerju s skupnim številom razpoložljivih mest nekoliko šibkejšje - 7 na 25.

Presenetljivo množično je predstavništvo Špank, ki so »osvojile« devet od skupnih 60 španskih sedežev. Prav toliko je Italijank, ki pa so številčno šibkejšje v odnosu do svojih moških kolegov (9 na 81). Med državami, ki imajo pravico do najvišjega števila predstavnikov (poslancev je trenutno 81), se lahko prav Italija pohvali z najnižjim številom žensk. V Veliki Britaniji so izvolili 13, v Franciji 19 in v Zahodni Nemčiji 25 žensk. Najštevilčnejša ženska skupina v Strasbourgu je torej nemška, ki je med ostalimi politično precej pisana s tem, da je v njej največ socialdemokrat. Glede na skupno predstavništvo pa so najbolj zastopane Luksemburžanke, ki so si priborile eno tretjino skupnih mest.

Številčna prisotnost seveda sploh še ni porok za resnično težo žensk v evropskem parlamentu, ki pa je verjetno tudi zaradi tega že od vsega začetka veliko pozornosti namenil ženski problematiki. Natančen pregled ženskih predstavnic glede na njihovo državno pripadnost je zanimiv predvsem kot odraz zaupanja, ki ga ženske uživajo v posameznih članicah Evropske skupnosti na pragu poenotenja tržišča. (bip)

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana 1	TV Koper	RADIO TRST A
7.00 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nan.: Santa Barbara 10.30 Dnevnik 10.40 Dok.: Laurel & Hardy 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Nanizanki: Cuori senza età, 12.30 La signora in giallo 13.30 Dnevnik - tri minute 14.00 Rubrika: Fantastico Bis 14.10 Dok.: Kvarkov svet 15.00 Predsednik Cossiga obišče Belo hišo 16.00 Nanizanki: Pika Noga-vička, 16.30 Anna dai capelli rossi 17.55 Iz parlamenta - vesti 18.05 Nan.: Santa Barbara 19.10 Nanizanka: E' proibito ballare 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.30 Film: Albert e Alice (pust., ZDA 1987, r. Danny Huston, i. James Sloan, Grace Harrison) 22.10 Dnevnik 22.25 Športna sredi: košarka Messaggero-Ranger Varese, boks Pinna-Can, Nočni dnevnik 24.00 Rubrika: Mezzanotte e dintorni, nato boks Colombo-Kali	7.00 Risanke 8.00 Film: Duello senza fine (dram., Fr. 1947, r. Maurice De Cononge, i. Luciano Ceodell) 9.30 Božanska komedija 10.00 Varieteta: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è 13.00 Dnevnik - gospodarstvo 14.15 Nanizanke: Capitol, 14.30 Tutti frutti, 15.45 Lassie 16.15 Iz parlamenta - vesti 16.25 Film: La campana ha suonato (western, ZDA 1954, r. Allan Dwan, i. John Payne) 18.00 Risanke: Gli antenati 18.30 Šport, horoskop, vreme 18.55 Nogomet: Danska-Romunija 19.45 Dnevnik 20.50 Glasbena oddaja: Notte di luna caprese 22.30 Dnevnik - nocoj 22.40 Variete: Cinema, che follia! 23.40 Dnevnik in vreme 23.55 Aktualno: Druga polovica noči 0.25 Film: Rocco e i suoi fratelli (dram., i. Alain Delon, 2. del)	12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - Človek in okolje 14.00 Deželne vesti 14.30 Dokumentarna oddaja: Passaggi 15.30 Šport: hokej na ledu, 16.00 hokej na travi 16.30 Dok.: Drobci - risanke 17.15 Nanizanki: I mostri - Il campione dell'anno, 17.45 Vita da strega - La governante contestata 18.15 Dokumentarna oddaja: Geo 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Dnevnik in vreme 19.30 Deželne vesti 19.45 Dok.: Drobci - risanke 20.00 Variete: Blob - Di tutto di più 20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato 20.30 Film: Il caso Thomas Crown (kom., ZDA 1968, r. Norman Jewison, i. Steve McQueen, Faye Dunaway) 22.15 Dnevnik - nocoj 22.20 Aktualno: Storie vere - Nero straniero, nato (23.40) Dnevnik 23.55 Dok.: Pred 20 leti	10.00 Video strani 10.10 Mozaik. Dokumentarne iveri: Domišljija v kristalih, 10.25 Osmi dan 11.05 Video strani 16.20 Video strani 16.30 Dnevnik 16.45 Poslovne informacije 16.50 Mozaik (pon.). Dokumentarne iveri: Domišljija v kristalih, 17.05 Osmi dan 18.00 Spored za otroke in mlade: ZBIS - Deček Jarbol, 18.15 gledališka predstava Kozlovska sodba v Višnji gori (Jurčič-Makarovič) 19.05 Risanke, 19.15 TV Okno 19.20 Dobro je vedeti 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.05 Ciklus sodobnega angleškega filma: Angel (dram., VB-Irska 1982, r. Neil Jordan, i. Stephen Rea, Marie Kean, Ray McCannally, Donal McCann) 21.40 Mali koncert 21.50 Dnevnik in vreme 22.05 Informativna oddaja za goste iz tujine 22.00 Svet poroča	13.30 TVD Novice 13.40 Nogomet - angleško prvenstvo (pon.) 15.30 Športna oddaja: Juke Box (pon.) 16.00 TVD Novice 16.10 Nogomet - nizozemsko prvenstvo (pon.) 18.00 Rubrika: Pillole 18.15 Wrestling Spotlight 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja 19.30 TVD Stičiče 20.00 Športna oddaja: Juke Box 20.30 Bezbol (prvenstvo Major League, pon.) 22.00 TVD Novice 22.10 Golden Juke Box (pon.) 23.45 Nočni boks	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 9.10 Soft music; 9.30 Ljudski motivi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Francoski šanson; 12.00 Spoznavajmo svojega otroka; 12.25 Melodije; 12.40 Cecilijanka 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotichek: Kaj je v ribičevi mreži?; 14.30 Na gorškem valu; 16.00 Mi in glasba: Altistka Marta Valetič in pianistka Anna Luci Sanvitale; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val - radio za vas, vi in radio; 19.00 Zaključek.
CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TELEFRIULI	RADIO KOPER (slovenski program)
7.00 Nanizanki: Fantasilandia, 8.00 Hotel 9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro 10.00 Oddaja o medicini 10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.45 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle copie 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro 16.00 Oddaja o medicini 16.30 Nanizanka: Webster - Il segreto di papà 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito 20.30 Variete: Genova, Colombo e... (vodita Marco Colombo in Enrica Bonaccorti) 22.30 Aktualno: Forum 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show 1.00 Variete: Sogni d'oro 1.05 Filmske novosti 1.20 Nanizanki: Petrocelli, 2.05 Lou Grant	8.10 Nanizanka: La grande vallata 9.15 Nadaljevanke: Una vita da vivere, 10.10 Aspettando domani, 11.05 Così gira il mondo 12.00 Nanizanka: La piccola grande Nell 12.30 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke 13.40 Nad.: Sentieri 14.40 Nanizanka: California 15.40 Nadaljevanka: La valle dei pini 16.30 Nanizanka: General Hospital 17.30 Nad.: Febbre d'amore 18.30 Kviz: Telecomando 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati 19.30 Nanizanka: Quincy 20.30 Film: Il prigioniero di Zenda (pust., ZDA 1952, r. Richard Thorpe, i. Stewart Granger, Deborah Kerr) 22.30 Film: La fuga di Logan (fant., ZDA 1976, r. Michael Anderson, i. Michael York) 0.40 Nanizanke: Ironside, 1.40 Agente speciale, 2.40 Adam 12	7.00 Risanke 8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford - Il tesoro di Culter City, 11.30 Simon & Simon 12.30 Italijanske smešnice 12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I. 14.30 Variete: Smile 14.35 DeeJay Television 15.25 Italijanske smešnice 15.30 Aktualno: So to Speak 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke 18.00 Nanizanka: Arnold 18.30 Italijanske smešnice 18.35 Nanizanke: A-Team, 19.30 I Robinson, 20.00 Cristina 20.30 Film: Chewing gum (kom., It. 1985, r. Biagio Proietti, i. Mauro Di Francesco, Isabella Ferrarini) 22.20 Variete: Televiggiù 23.25 Dok. oddaja: Jonatan 23.55 Italijanske smešnice 24.00 Filmske novosti 0.05 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari, 1.05 Wonder Woman 2.05 DJ Television (pon.)	10.30 Nadaljevanke: Signore e padrone, 11.30 Marcia nuziale 12.00 Nanizanka 13.00 Variete: Sugar cup 15.00 Nadaljevanke: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasiones, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Gli amori di Napoleone 19.30 Risanke 20.00 Nanizanka: Mister Ed 20.30 Film: Una donna due amori (kom., ZDA 1979, r. Delbert Mann, i. Lee Remick, George Peppard) 22.30 Film: Commando Invasion (vojni, ZDA 1986, r. John Gale, i. M. James) 0.30 Nanizanka: T and T	15.30 Kviz: Girogiromondo 16.00 Film: La tana della volpe rossa (pust., VB 1973, r. J. Hill, i. J. Kemp) 18.00 Rubrika: Ženska TV 19.15 Ogledalo življenja 20.00 Vesti: TMC News 20.10 Nogomet: kvalifikacije za SP Wales-Nizozemska, Danska-Romunija 0.15 Vesti in sport 0.30 Film: Il segreto della Costa d'Oro (pust., ZDA 1980, r. Bill Hughes, i. Alan Wilson)	13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutrnjak; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutrnanja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.
			TMC	TELE 4	RADIO OPČINE
			8.30 Dok. o naravi 9.00 Nanizanka: Get Smart 9.30 Nadaljevanka: Adamo contro Eva 10.15 Nanizanka: Il giudice 10.45 Nad.: Terre sconfinite 11.30 Rubrika: Ženska TV 12.30 Nadaljevanka: QB VII - Delitto di guerra 13.30 Vesti in sport 14.30 Glasba: Clip clip	12.00 Rubrika 12.30 Morski sporti 13.00 Dnevnik 13.30 Rubrika o kolesarstvu 15.30 Music box 17.15 Nadaljevanke: Liszt, 18.00 Cristal 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West 20.30 Film: Nel voltarti, un cavallo ci segue (pust.) 22.30 Jazz: Lino Patruno ricorda Sidney Bechet 23.30 Dnevnik, dražba, News	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutrnanja glasba; 6.05 Jutrnanji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.00 Kompasovi turistični napotki; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.05 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program.
				(Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasba; 17.00 Klepet ob glasbi; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvornikom in Ostali Trst, nato Nočna glasba.

Gradnja nove bolnišnice v Gorici V Tržiču pa dograditev obstoječe

Izbira potrjena na sestanku med Brancatijem in KZE

Na srečanju, ki je bilo v ponedeljek dopoldne v Gorici med deželnim odbornikom za zdravstvo in predsednikom KZE ter podpredsednikom in nekaterimi funkcionarji, so vzeli v pretes vprašanje gradnje, oziroma dograditve bolnišničnih objektov na Goriškem. Ponovna preučitev problematike je bila potrebna tudi sprčo "novosti", ki naj bi jih prinašal finančni zakon.

Na srečanju so potrdili dosedanje usmeritve, to je, da se v Gorici, na območju v Ulici Tuscolano zgradi nov objekt in da se v Tržiču dokonča gradnja nove bolnišnice.

Poseg naj bi izvajali istočasno, tako v Gorici kakor v Tržiču. Gradnja bolnišnice v Gorici naj bi potekala v treh stopnjah, dokončanje bolnišnice v Tržiču pa v dveh.

Menda bi bilo mogoče s prvim posegom že začeti, saj je menda že zagotovljeno prvo financiranje v znesku 60 milijard lir. Koliko bo znašala celotna investicija je v tem trenutku težko napovedati. Prvič, ker bo gradnja trajala nekaj let, drugič, ker bodo medtem v začetku predvideni stroški porastli.

Poseg naj bi zaključili v šestih, sedmih letih.

Na ponedeljkovem srečanju v Gorici med deželnim odbornikom in predsednikom KZE je bil govor tudi o nekaterih nujnih posegih za zagotovitev normalne dejavnosti v obstoječih objektih in seveda o financiranju. Tako naj bi s 4,5 milijarde lir izredne dotacije poskrbeli za prilagoditev in posodobitev operacijskih sob v bolnišnici v Gorici in ureditev nekaterih nujnih

del. V Tržiču pa naj bi z delom omejenih sredstev prenovili kuhinjo.

Toliko o poteku in vsebini nedavnega srečanja med pristojnim deželnim odbornikom in odgovornimi pri KZE. Sicer pa velja glede tega vprašanja, to je glede vprašanja lokacije nove bolnišnice in predvidenega posega v Tržiču ugotoviti, da so mnenja med predstavniki strank precej deljena, čeprav je slišati, da je izbira Ul. Tuscolano že dokončna. Tako so prav pred kratkim liberalci spet opozorili na potrebo po ponovni preučitvi problematike, zlasti kar zadeva lokacijo. Po njihovem bi novo bolnišnico za celotno Goriško kazalo graditi v središčnem kraju pokrajine.

Fokkerji 50 na progi Ronke - München

Število potnikov v letalskem prometu med Ronkami in Muenchnom je v zadnjih mesecih stalno naraščalo, zato so se pri letalski družbi Lufthansa odločili, da bodo na omenjeni progi uvedli večja letala. Od danes torej letijo na tej progi fokkerji 50, ki lahko sprejmejo na krov 50 potnikov. Doslej so prevoz opravljali z letali embraer 120, ki razpolagajo z 28 sedeži.

Ob delavnikih, razen sobot in nedelj, poletita v München po dve letali, dve letalski zvezi sta tudi v obratni smeri.

Letalsko progo med deželnim letališčem in Münchenom so uvedli pred dobrima dvema letoma.

Pomemben delovni uspeh v tovarni HFE Včeraj so izdelali tisoči kontejner

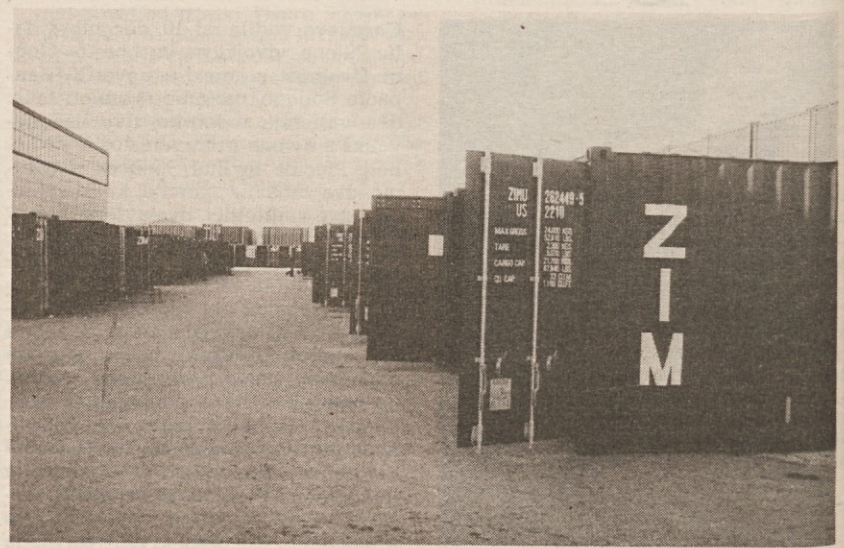
V podjetju HFE Industriale, ki ima sedež v goriški industrijski coni so včeraj zabeležili pomemben delovni uspeh. Izdelali so namreč tisoči kontejner, odkar je v podjetju stekla proizvodnja. Ob tej priložnosti je tovarno obiskal deželni odbornik za industrijo Ferruccio Saro. Slovesnega trenutka so se udeležili tudi številni predstavniki političnega življenja z Goriške, med drugimi predsednik pokrajine Crisci, goriški podžupan Del Ben, podpredsednik Goriške hranilnice Sergio medeot in drugi.

Družba HFE je s proizvodnjo začela junija letos in se v razmeroma kratkem času uspela uvrstiti med pomembnejše proizvajalce kontejnerjev v svetovnem merilu. V tovarni, kjer je trenutno zaposlenih okrog sto delavcev, se pripravljajo na proizvodnjo novih vrst kontejnerjev, po katerih je na svetovnem tržišču veliko popraševanje.

V podjetju računajo na razširitev proizvodnje. Tako usmeritev potrjuje naraščajoče popraševanje v svetu, možnosti razvoja pa vidijo tudi v strateškem položaju, tovarne, ki je, tako rekoč na stičišču Zahodne in Vzhodne Evrope, ter Severa in Juga ter v neposredni bližini pomembnih pristanišč in drugih prometnih struktur.

Proizvodnjo v tovarni že usmerjajo v vidu tesnejše gospodarske integracije, ki jo bo prineslo leto 1993.

Za razvoj tovarne govorijo tudi analize in perspektive tržišča na srednji in daljši rok. V prihodnjem desetletju



predvidevajo, da bo obseg blagovnega prometa naraščal za 4,3 odstotke letno, medtem ko naj bi bil porast blaga, ki se prevaža v kontejnerjih kar 56-odstoten. V letu 1988 se je obseg kontejnerskega prometa povečal za okrog deset odstotkov, kar je imelo za posledico skokovit porast popraševanja. V svetovnem merilu so največji proizvajalci kontejnerjev Korejci in Kitajci (Tajvan), ki sami pokrivajo približno dve tretjini tržišča. Vendar ostaja, prav zaradi naraščajočega popraševanja, še dovolj prostora tudi za druge.

Pri HFE gledajo torej z dokajšnjim optimizmom na nadaljnji razvoj, ko naj bi svoj delež na tržišču še povečali s ponudbo nekaterih novih modelov. Tako naj bi že prihodnje leto dali v promet poseben kontejner-hladilnik.

Ob tem ne gre pozabiti, da se uspešnost podjetja ugodno odraža v celotnem gospodarstvu na Goriškem in v deželi, saj gre za dejavnost, ki ni omejena samo na proizvodnjo v tovarni, ampak je vezana tudi na dejavnost drugih industrij.

Na sliki: kontejnerji pripravljeni za odpravo (foto Klemše).

Ukradeni fiat 500 so odvrkli v Sočo



Goriški gasilci so včeraj povlekli s strmega brega Soče pri Štandrežu fiat 500 Annarose Vellucci iz Rupe. Avto so neznanci ukradli v noči na nedeljo, včeraj pa ga je opazila na strmlem levem bregu Soče izvidnica goriške policije. Dveurnemu posegu gasilcev so sledili številni radovedneži.

Med predlogi s ponedeljkove občinske seje Na Sabotinu naj bi posadili drevje

Izkop na pobočju Sabotina ob gradnji sabotinske ceste je pustil trajno kvarno sled, saj je ta brazgotina na hribu vidna daleč naokoli. Za nekatere revanšistične kroge je ta sled bila večkrat povod za napade na Osimske sporazume in dobrososedsko politiko. Na predsinočni občinski seji pa je komunistični svetovalec Lamberti postavil vprašanje v drugačni luči: kaj je Goriška občina ukrenila ali namerava ukreniti, da bi izboljšala sedanji videz pobočja Sabotina? Lamberti je predlagal, naj bi pod cesto posadili visoko drevje ali z bršljanom ter drugim zelenjem skušali kraju vrniti prvotni zeleni videz. Na jugoslovanski strani nad Solkanom, je še ugotovil, so že poskrbeli za to in učinkovito rešili problem.

Poseganje ob sabotinski cesti ni prav enostavno, je dejal župan, ki se je skliceval na birokatske probleme, ker je cesto gradilo Ministrstvo za javna dela s sredstvi Zunanjega ministrstva, ki pa so že v celoti izčrpana. Za vsak nadaljnji poseg naj bi torej bil potreben celo nov zakon, ki bi dodelil potrebna finančna sredstva. Na Občini po županovih besedah še niso razmišljali o možnosti, da bi poskrbeli sami, morda celo s sodelovanjem šol, ki naj bi - kot je sugeriral Lamberti - poskrbele za posaditev dreva.

Na isti seji občinskega sveta je socialdemokrat Gentile postavil vrsto vprašanj. Poročali smo že o njegovem ponovnem predlogu, naj bi zaprli upepeljevalnik in smeti prevažali na odlagališče. Poleg tega je še postavil vprašanja glede potrebe po obnovi predora pod grajskim gričem, o zamudah pri zamenjavi članov upravnega odbora družbe SDAG, o ureditvi parkirišča v Ul. S. Chiara, kjer je danes zapuščena policijska kasarna.

Glede predora je odbornik za javna dela Del Ben povedal, da še preverjajo najustreznejše rešitve za preprečevanje pronicanja vode, kot tudi za večjo varnost pešcev in kolesarjev, ki se

v precejšnjem številu poslužujejo te najkrajše poti med mejnim prehodom pri Rdeči hiši in mestnim središčem.

Župan je odgovoril na drugi dve vprašanji: zamude pri obnovi odbora SDAG, ki mu je mandat zapadel že spomladi, odvisijo od pogajanj za vstop Pokrajine in nekaterih tehničnih težav s tem v zvezi, ki pa bodo najbrž kmalu rešene. Glede parkirišča v Ul. S. Chiara je župan menil, da bi ga lahko uredili na površini sedanje tržnice na debelo, ki jo nameravajo preseliti na območje avtoporta. Kar zadeva bivšo policijsko kasarno pa je uprava mnenja, da bi jo morali obnoviti, čeprav zaenkrat še ni dokončnih predlogov glede njene uporabe. Morda, je dodal, bi lahko v njej uredili dom za univerzitetne študente, lahko pa se porodi kaka druga zanimivejša zamisel, ki jo je občinska uprava pripravljena vzeti v poštev.

O problemih mladine, ki se v Gorici počuti nelagodno tudi ker nima primernih prostorov za združevanje in razne interesne dejavnosti, je govoril svetovalec Busolini (KPI). Odbornika za kulturo in šport Agatija je vprašal pri čem je ti. Načrt za mlade in ali so uporabili izsledke ankete, ki jo je v ta namen izvedla Občina. Poleg tega je vprašal, ali res ni mogoče dobiti primeren prostorov za vaje številnih mladinskih glasbenih skupin: nekatere kot ansambel Flexy gang se že uveljavljajo na vsedržavni ravni, v Gorici pa ni kraja, kjer bi lahko vadili, ne da bi pri tem motili koga.

Glede Načrta za mlade je odgovoril odbornik Culot, ki je pojasnil, da mora odbor še sprejeti sklep, da se poveri analiza zbranih podatkov (prejeli so 700 izpolnjenih anketnih pol) inštitutu Isig. Uresničevanje tega načrta bo zato najbrž trajalo še lep čas. Takojšnje rešitve ni niti glede prostorov za mladinske dejavnosti in posebej glasbo, je povedal občinski odbornik Agati, ker doslej v občinskih poslopih niso dobili primerne prostora.

Občini Tržič zarubili gotovino kot jamstvo za plačilo odškodnine

Navadno se godi obratno, to je da občina preko davkarje skuša izterjati davek ali drugo pristojbino, v tem primeru pa so zarubili občini. In to celih 166 milijonov lir gotovine.

Te dni je namreč postala izvršilna drugostopenjska razsodba v zvezi s povračilom škode, ki jo bo morala izplačati Občina Tržič družbi Edil Ragogna. Da bi upnik le prišel do denarja, se je poslužil možnosti rubeža in pri bančnem zavodu, ki vrši blagajniško službo za Občino sprožil postopek za rubež. Seveda denarja v gotovini.

Zgodba, ki se je končala tako nepredvideno, ima svoj začetek pred petnajstimi leti. Takrat je družba Edil Ragogna zaprosila za gradbeno dovoljenje. Na območju Ulice delle Portanzie naj bi zgradili večji objekt. Dovoljenje je Občina izdala s pogojem, da družba poskrbi tudi za zgraditev in ureditev dveh internih poti. Izvajalec del pa menda te obveznosti ni izpolnil, občina pa je preklicala gradbeno dovoljenje. Gradbišče so za daljši čas zaprli. Na ukrep Občine je bil vložen priziv na deželno upravno sodišče, ki je po sedmih letih razsodilo, da Občina ni ravnala pravilno.

V tem trenutku je družba sprožila drugi sodni postopek, tokrat na rednem sodišču, z zahtevkom po povračilu škode,

ki jo je utrpela zaradi blokiranega gradbišča. Občina naj bi izplačala okrog 280 milijonov lir odškodnine. Na drugostopenjski obravnavi je predstavnikom občine uspelo zahtevek znižati na 166 milijonov lir. Ta razsodba je pred kratkim postala pravnomočna. In v tem je tudi osnova za rubež. Zanimivo pri tem je, da se niso odločili za rubež nepremičnine ali drugega premoženja občine, ampak za zasego gotovine pri bančnem zavodu, ki opravlja blagajniško službo za Občino.

Na goriškem valu

Številne novice, poročila, zapisi in intervjuji bodo bogatili današnje srečanje Na goriškem valu. Običajna rubrika, ki ju Marko Čubej in Marko Lutman posvečata kulturnemu in športnemu dogajanju na Goriškem, se bodo pridružili še širši zapis o uspešni abonmajiški kampaniji tržiškega Slovenskega stalnega gledališča, napoved kulturnih prireditev, ki se odvijajo v okviru 30-letnice Zveze slovenske katoliške prosvete in pa poročilo o uspešnem jubilejnim romanju na Sveto goro ob njeni 450-letnici.

Dovoljeno ogrevanje

Od danes dalje lahko tudi v Gorici predčasno prižgemo naprave za ogrevanje. Občinski odbor je na sinočnji seji odobril zadevni sklep, upoštevajoč občutno znižanje temperature. S tem so možnost ogrevanja anticipirali za nekaj dni, saj bi sicer lahko vključili kurjavo šele v nedeljo, 15. oktobra. Gretje prostorov je zaenkrat dovoljeno do največ deset ur dnevno.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Otvoritvena predstava sezone 1989-90

FRIEDRICH SCHILLER

Spletke in ljubezen

REŽIJA ZVONE ŠEDLBAUER

V ponedeljek, 16. oktobra, ob 20.30 — Abonma RED A, v torek, 17. oktobra, ob 20.30 — Abonma RED B.

Vpisovanje abonmentov od 17.30 do 19. ure, v soboto od 10. do 12. ure v Kulturnem domu, Ul. Brass 20, tel. 33288.

Urnik autobusa za ponedeljkovo predstavo:

19.45 Poljane (gostilna Peric)
19.50 Doberdob (na trgu)
19.55 Jamlje (gostilna Pahor)
20.00 Dol
20.05 Gabrje
20.10 Sovodnje I. postaja
20.12 Sovodnje II. postaja
20.15 Štandrež (na trgu)

kino

Gorica

CORSO Danes zaprto. Jutri 17.30-22.00

»Indiana Jones - l'ultima crociata«.

VERDI 17.30-22.00 »Indiana Jones - l'ultima crociata«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Tutto animal«.
Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Caldi peccati«.

Prepovedan mladini pod 18. letom.

TEATRO COMUNALE 20.30 Gledališka predstava »Il moroso della nonna«.

Iz- vaja Gruppo teatrale monfalconese.

Nova Gorica

SOČA - Nova Gorica 18.00 »Kakršnen oče tak sin«.

Ob 20.15 - Pula po Puli

»Kavarna Astoria«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Bassi Rita - Ul. Don Bosco 175 - tel. 32515.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
San Nicolò - Ul. I Maggio 94 - tel. 790338.

pogrebi

Danes v Gorici ob 8. uri Pierina Knez vdova Humar iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 9.30 Annamaria Cabas iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11. uri Alojzija Susmelj vdova Podgornik iz bolnišnice Janeza od Boga na glavno pokopališče, ob 11. uri Remigio Fornasaro iz bolnišnice Janeza od Boga v Devin, ob 13.15 Armando Tomadoni iz splošne bolnišnice v Krmini.

KULTURNI DOM



GORICA

POSVET

O VZGOJNIH, DEMOGRAFSKIH, TEHNIČNIH IN ORGANIZACIJSKIH VPRAŠANJIH

Izhodišča za razpravo bodo podali Karlo Devetak, Marko Lutman, Štefan Cotič in Aldo Rupel.

Jutri, 12. t. m., ob 20.30 v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155

AGENCIJE

GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424

KRMIN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303

RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380

DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

ZSŠDI

Danes tiskovna konferenca SSG Prva premiera v petek

V petek bo Slovensko stalno gledališče začelo novo sezono. O tem bo tekla beseda tudi danes ob 10. uri na tiskovni konferenci v gostišču Marinella, ko bodo podrobneje predstavili repertoar našega teatra. Neizpodbitno pa je, da bo sezono odprla Schillerjeva drama *Spletke in ljubezen*, krvava, vehementna zgodba, ki zna presenetiti tudi s čustvenim nabojem. O drami objavljamo nekaj utrinkov.

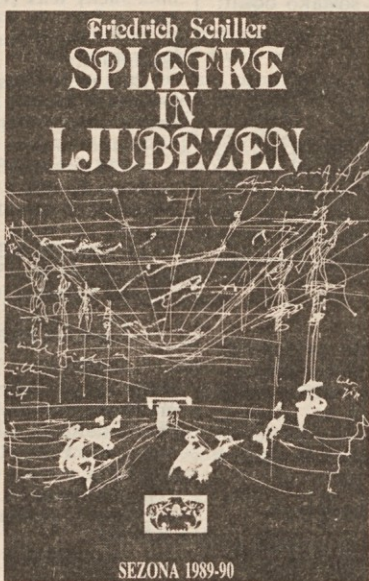
Vse Schillerjeve drame slone na življenjskih prizorih, kjer se življenje zapleta v silovite usodne voze.

Avtorjeva genialnost se kaže v obdelavi snovi. V tragediji *Spletke in ljubezen* ni noben prizor, noben nastop v soglasju z osebam, ki nastopajo. Vsako srečanje dveh, treh ali številnih oseb je hkrati spopad, konflikt, ki se zaplete ali razreši pred našimi očmi. Tem posebnostim dramaturgije sledi ostro in plastično očitovanje oseb, ki ohranjajo svojevrstno govorico, kot odraz vloge, ki jo ti imajo v družbi.

Schiller ljubi krvave in primitivno romantične motive.

Njegovo gledanje na ljudi je preprosto. Razlikuje le Črno-bele značilnosti: samo dobre in hudobne. Tudi tam, kjer se ta svojstva mešajo v eni in isti osebi, je prepletanje strogo označeno.

Nepripravi in lopovi se pogovarjajo med sabo nenavadno odkrito, prostodušno in iksreno, ne glede



na socialni položaj. Ne kažejo se take, kakršni so v svojem skritem jedru, marveč takšne kakršne jih vidi avtor, ki jih slika s sovraštvom in globokim prezirom. Fanatična vera v človeško dostojanstvo in v lepoto čistosti dela avtorja slepega za življenjsko resničnost.

Njegovi malopridneži so podli do kraja in njegovi izvoljenci pretirano lepi in svetli.

A. R.

V okviru simfonične sezone

V Verdiju tudi Orkester slovenske filharmonije

V spored simfonične sezone 1989/90 gledališča Verdi, ki bo trajala tja do junija prihodnjega leta z nekaj presledki za operne predstave, je vključeno tudi gostovanje Orkestra slovenske filharmonije iz Ljubljane. Ta odlični slovenski orkester z bogato tradicijo in številnimi uspehi v raznih državah Evrope, bo nastopil v ponedeljek, 6. novembra, njegov nastop pa bo imel značaj izrednosti, saj je namesto treh nastopov (prvega in dveh ponovitev) kot pri vseh ostalih abonmajskih koncertih, predviden le en sam nastop za red B. Ljubljanski simfoniki bodo izvajali skladbe slovenskega avtorja Osterca, Schumanna in Brucknerja.

Medtem pa teče abonmajska sezona v Verdiju naprej in jutri, v četrtek, bo na sporedu že četrti koncert in drugi od štirih zaporednih pod vodstvom stalnega dirigenta Verdijevega orkestra Spirosa Argiris. V prvem delu bo na sporedu Bussottijeva skladba «Rosso» za orkester, v drugem delu pa L. van Beethovna Trojni koncert v C-duru za klavir, violino, violončelo in orkester op. 56 in simfonija št. 3 «Eroica» op. 65. Kot solisti v Trojnem koncertu bodo nastopili pianist Paolo Bordoni, violinistka Fernanda Selvaggio in violončelist Siegfried Palm.

Ciklus svojih štirih zaporednih koncertov je Spiros Argiris začel minuli četrtek, ko sta bila na sporedu Beethovnov Koncert št. 4 v G-duru za klavir in orkester op. 58 z mladim

pianistom Paolom Bordonijem ter Brahmsova Simfonija št. 3 v F-duru op. 90. V Beethovnovem Koncertu, predzadnjem od petih, prepojenem z elegantno umirjeno spevnostjo in plemenitim virtuozišmom, je kljub nekaterim razhajanjem, prišlo dokaj lepo do veljave dialogiranje med orkestrom in solistom, zlasti v prvem stavku Allegro moderato, v katerem se je uveljavila tudi odlična pianistova tehnična pripravljenost in na splošno nagnjenost k lirčni spevnosti, kakor je v drugem stavku Andante con moto izstopala mehko njego-vega dramatično obarvanega muziciranja ob delikatni podpori orkestra, ki se v živahnem Rondoju tretjega stavka izteče v melanholični finale.

Da je res pravi mojster v klavirski igri je Paolo Bordoni pokazal tudi v dveh dodatnih briljantno podanih skladbah Beethovna in Schuberta. Dirigentu Argirisu gre priznanje zlasti za poudarjeno iskanje zvočne barvitosti in minuciozno gradnjo detajlov.

V Brahmsovi Tretji simfoniji je bila dirigentova pozornost bolj usmerjena koordiniranju orkestralnih skupin kot pa k melodičnemu toku, a je orkestru kljub temu uspelo ustvariti nekatere muzikalno lepe učinke tako v prvem stavku, v variacijah intimnega drugega stavka (Andante) in še zlasti v Poco allegro tretjega stavka z Mendelssohnovimi odsevi v zaključnem Allegro. (jk)

Karikature na ogled

V galeriji Ars je te dni odprta razstava Pavlihove naslovke, katere avtor je slovenski karikaturist in ilustrator Borut Pečar. Na razstavi so prikazane najznačilnejše satirične upodobitve, ki jih je Pečar objavil v zadnjih letih v Pavlihi, od afere Agrokomerc do solidarnostnega zborovanja v podporo »četverice«, itd. Vmes seveda ne manjkajo ilustrirani dvotipi na račun politikov, tako slovenskih kot tistih iz drugih republik.

Boruta Pečarja ni treba posebej predstavljati, saj je poleg Kosa, Maverja in nekaterih drugih eden najprodornejših slovenskih karikaturistov. V Pavlihi objavlja že zelo dolgo, posebno tesno pa s tem listom sodeluje od začetka tega desetletja. Razstavo si je do- slej ogledalo veliko ljudi, tako da so jo morali celo podaljšati.

Soorganizator razstave je satirično-humoristični list Pavliha. To je list, ki v tradiciji slovenskega tiska kar nekaj pomeni, saj izhaja že 46 let. Vrhunec je Pavliha dosegel na začetku šestdesetih let, ko je imel naklado 60 tisoč izvodov, pozneje se je zanimanje zanj znatno zmanjšalo, tako da se je zadnje leto naklada sukala okrog 3 tisoč izvodov, včasih pa še manj. Zaradi krize se je list junija letos iz tednika spremenil v štirinajstnevnik. (Vogrič)

La Contrada predstavila Co ierimo putei... Carpinterija in Faragune Gledališki flash back v Cristallu

Gledališko-glasbeni povratek v tržaška dvajseta in trideseta leta, tako bi lahko strnjeno poimenovali delo, s katerim je gledališče La Contrada prejšnji teden začelo novo sezono. Avtorja tega odrskega skoka v preteklost sta priznana tržaška pisca Carpinteri in Faraguna. Doslej je še vsako njuno uprizorjeno delo doživelo v Trstu odmeven uspeh, in tako bo po vsej verjetnosti tudi s sedanjim Co ierimo putei...

V gledališču Cristallo smo sledili predstavi, ki ima vse značilnosti varieteskega večera: igre, plesa, žive glasbe ne manjka, prav tako dobrih domislic, ki so izzvale smeh in ploskanje občinstva. Avtorja sta si zamislila delo kot serijo spominskih utrinkov, ki jih gledalcem v tržaškem narečju predstavlja »noneto« - dedek. Ob njem igra vlogo povezovalca še varieteski vodja v spremstvu štirih baletk. Oba predstavljata čas, »ko se je Trstu lepo godilo«. To je seveda čas avstrogrškega cesarstva, ki od vedno navdihuje dela Carpinterija in Faragune, in prvih let po prvi vojni. Humorne prizore iz življenja v Starem mestu popestrujejo popevke iz tiste dobe in originalna glasba Livia Cecchellina, tako da je ta flash back res sugestiv in privlačujoč. To velja predvsem za prvo dejanje, medtem ko so v drugem nekateri prizori (na primer spomin na pogreb Franca Jožefa) preveč razvlečeni in brez tistega ritma, ki je bil značilen za prvi del.

Co ierimo putei... je vsekakor razvedrilno delo, polno domislic, skečev in utrinkov, ki jih je znal režiser Francesco Macedonio dobro združiti v homogeno celoto. Igralci, glasbeniki in plesalke so se odlično znašli v tako zasnovani varieteski predstavi; nekatere prizore so odigrali kar se da briljantno, kar velja predvsem za Ariello Reggio, Mimma Lo Vecchia in Orazia Bobbia. Ob njih je vsa igralska zasedba ob koncu požela zaslužen aplavz.



Orazio Bobbio med plesalkama Giorgio Cappelli (levo) in Cristino Pittoni

V teku so četrti Primorski dnevi na Koroškem

Do nedelje teče prireditev Primorski dnevi na Koroškem, ki jo prirejajo Krščanska kulturna zveza, Zveza slovenske katoliške prosvete v Gorici in Slovenska prosveta iz Trsta. Gre za splet srečanj in kulturnopolitičnih pogovorov, katerih protagonisti so intelektualci in kulturniki iz našega zamejstva. Dnevi so že tradicionalni in potekajo izmenično, kar seveda krepi stike med Slovenci v Avstriji in Italiji ter povezuje skupni kulturni prostor, saj so gostje na Dnevih tudi Slovenci iz matice. Srečanje poteka na celotnem koroškem dvojezičnem področju in izpostavlja zanimive dogodke: Pomen narodnih skupnosti v prostoru Alpe-Jadran s kulturnega, političnega in gospo-

darskega vidika (diskusija o tem bo jutri), uprizoritev multimedialne predstave Bodi svetloba, nastop štandrestskih gledališčnikov, predavanje Marca Pozzetta o Maksu Fabianiju, itd.

V ponedeljek pa je bil v Katoliškem domu prosvete v Tinjah literarno-glasbeni večer, povezan z odprtjem razstave Zore Koren-Skerk. O umetnici je izbranemu občinstvu spregovoril predsednik tržaške Slovenske prosvete Marij Maver, orisal je njeno slikarsko in grafično ustvarjanje, podčrtal značilnosti, ki jo postavljajo med vredne zamejske slikarje. Ester Sferco pa je predstavila književnike, ki so ob violinistu Igorju Kuretu pope-

trili večer. Marij Čuk, Boris Pangerc, Aleksij Pregarc in Irena Žerjal prihajajo vsi iz vasi v Bregu (občina Dolina), kar predstavlja svojevrstno kuriozum v mavrici slovenske književnosti. Vsi imajo za seboj že dokajšnjo knjižno bero in kot kaže se bo ta, pri vseh, v kratkem še pomnožila, saj so predvidene nove zbirke, drame, knjige proze. Umetniki besede so na lep in prodoren način predstavili izseke iz svojega ustvarjanja, ki je med sabo izrazilo različno, kar kaže na izoblikovane literarne osebnosti in tako oplemenitili večer, ki ga je uvedel nastop novoustanoavljenega pevskega zbora Lipa iz Velikovca. Mladi pevci so komaj drugič javno nastopili, a nadvse suvereno.

V Miljah koroška stranica fotografskega trikotnika



»Fotografski trikotnik« je naslov zadnje razstave, ki so jo v okviru prireditve Minimi intenti odprli v Beneški hiši v Miljah. Razstava, ki bo odprta še vključno do nedelje (ob delavnikih jo je mogoče obiskati od 17.30 do 20. ure, v nedeljo pa od 10. ure do 12.30), pa predstavlja samo eno stranico tega trikotnika, ki »potuje« po Koroški, Sloveniji in Furlaniji-Juljski krajini in ki predstavlja fotografske ustvarjalce teh treh dežel (prirejajo ga Gorenjski muzej iz Kranja, miljsko kulturno-fotografski center Photo Imago ter kulturno odborštvo Občine Beljak in tamkajšnja galerija An der Stadtmauer).

Tokrat so v Beneški hiši na vrsti koroški fotografi. V Milje jih je prispelo kar štirinajst, ki pripadajo sicer različnim generacijam in ki se na različne načine spopadajo s fotografskim objektom. Prav zaradi tega manjka razstavi

kontinuiteta, kateri ne botruje samo neizkušnost nekaterih mladih fotografov, pač pa tudi raznolikost tematskih izbir. Prav to pa nam posredno predstavlja raznoliko kulturno, naravno in človeško okolje, v katerem ti fotografi ustvarjajo, od kmečkih prizorov Wilfrieda Pucherja (med njimi izstopa »Praznik ob klanju prašičev«) do mestnih in industrijskih geometrij Hermine Kröpflove in Norberta Luserja do »nasilnih« aktov Karla Kultererja in do zgeometriziranih aktov Wolfganga Freesa (na sliki).

Med njimi gotovo izstopata prav Kulterer, ki ponuja serijo zelo »močnih« aktov s sadomazohističnim prizvokom, v katerih pa popolnoma obvlada svoje umetniško sredstvo, in 30-letni Martin Rauchenwald, ki sicer še ni našel najprimernejšega izraznega kodeksa in ki prikazuje zelo neenakomerne izdelke, a ki že sedaj kaže velik talent. (bg)

Bassanese razstavlja Folona

Umetnostna galerija Bassanese (Trg Giotti 8), ki je v preteklosti predstavila že številne svetovno znane umetnike, bo novo sezono otvorila z razstavo, posvečeno znanemu belgijskemu grafiku in ilustratorju Jeanu Michelu Folonu, ki je med drugim »podpisal« nekatere najbolj znane lepake filmskega festivala v Cannesu. V galeriji Bassanese bodo razstavili jedkanice, akvarele, knjige in lepake, v katerih je razpoznaven Folonov nalahen in sanjav znak. Otvoritev bo jutri ob 18. uri, razstava pa bo odprta do 12. novembra. Obiskati jo bo mogoče vsak dan od 17. do 20. ure.

Danes bo na sporedu vrsta kvalifikacijskih tekem za SP Italija '90 Jugoslavija - Norveška le za prestiž

SARAJEVO — Danes ob 17.30 bo v Sarajevu kvalifikacijska tekma pete evropske skupine med Jugoslavijo in Norveško, ki pa je brez prave ostrine, saj je Jugoslavija že kvalificirana za finalni del SP, Norveška pa praktično že izločena. Jugoslovanski zvezni selektor Ivica Osim zahteva od svojih varovancev koncentracijo, saj se dobro zaveda, da bi z morebitnim porazom prestiž njegovih nogometašev zelo padel, zato svari pred podcenjevanjem nasprotnika. Poleg tega pa so praktično zadnji trenutek odločili, da bo tekma v Sarajevu, saj je nekaj reprezentantov iz obeh sarajevskih prvoligaških klubov in torej Osim računa na ponos teh nogometašev, ki bodo igrali pred svojo publiko.

Po drugi strani pa je trener Norveške izjavil, da bo tekma le formalnost, na kateri se ima njegova ekipa marsikaj naučiti, saj je Jugoslavija, ki jo skoraj v glavnem sestavljajo igralci, ki nastopajo v tujini, v res odlični formi.

VERJETNA POSTAVA JUGOSLAVIJE
JE SLEDEČA: Ivković, Spasić, Bajić, Brnović, Hadžibegić, Jozić, Stojković, Katanec, Susić, Baždarević, Zl. Vujović.

V isti kvalifikacijski skupini bo na sporedu tudi tekma med Francijo in Škotsko. Platinijevi varovanci bodo igrali s svojo običajno postavo, ki pa je v zadnjih tekmah zelo razo-

čarala. Škotski pa zadostuje le točka, da se kvalificira v finalni del tega tekmovanja.

Včeraj je bila v Zenici tekma under 21 med Jugoslavijo in Norveško. Presenetljivo so slavili gostje s Severa z 1:0 (0:0).

V ostalih evropskih kvalifikacijskih skupinah pa bodo tako igrali:

SKUPINA 1

V Varni se bosta srečali reprezentanci Bolgarije in Grčije, ki pa sta že izločeni in bosta torej igrali le za prestiž. Važnejše pa bo srečanje v Kopenhagenu med Romunijo in Dansko. Če Romunom uspe podvig, so že kvalificirani, v obratnem primeru pa je vse preloženo na povratno tekmo, ki bo 15. novembra, saj ima trenutno Romunija točko prednosti prav pred Laudrupom in tovariši.

SKUPINA 2

V Chorzovu se bosta pomerili precej povprečna Poljska, ki nima več talentov iz prejšnjih let, in Anglija, kateri zadostuje točka za uvrstitev v finalni del.

SKUPINA 4

Srečanje med domačini Walesa in Nizozemsko bo prav gotovo zanimivo, saj so prvi že izločeni, vendar pa je pričakovati, da zaradi svojega ponosa ne bodo poceni prodali

svoje kože. Nizozemska pa mora nujno zmagati, če hoče prehiteti ZRN in se tako ogniti nevarnim repesažem.

SKUPINA 6

Srečanje v Budimpešti med Madžarsko in Španijo bo zanimivo, čeprav "rdečim furijam" za kvalifikacijo zadostuje neodločen izid, ki je tudi najbolj verjeten. V Dublinu pa se bodo srečali domačini Irske s svojimi severnimi kolegi. Severna Irska je že zapravila vozovnico za Italijo, vendar ne bo svojim tradicionalnim nasprotnikom darovala točki, ki bi ju slednji potrebovali za matematično kvalifikacijo.

SKUPINA 7

V sedmi evropski skupini sta na sporedu dve tekmi: Švica - Belgija in Luksemburg - Portugalska. Belgija bi bila na lestvici svoje skupine z zmago nad šibko in že izločeno Švico že nedosegljiva, Portugalska pa lahko ima s slavljen nad pepelko skupine še kakšno toerično upanje na kvalifikacijo.

Triestina - Messina v Mestrah

TRST — Triestina bo svojo nedeljsko prvenstveno tekmo proti Messini, ki bi jo morala odigrati doma, odigrala v Mestrah ob 14.30, saj so ji zaradi znanih izredov v Reggio Emilii prepovedali, da za eno kolo nastopi na domačem stadionu Grezar.

kratke vesti - kratke vesti

Na rallyju faraonov avtomobilisti v težavah

SAMALU (Egipt) — Rally faraonov se bliža koncu, tekmovalce pa čaka še veliko težav. Včeraj so izvedli 10. etapo, od Hurgade do Samaluta, ki je izmučila avtomobiliste, saj je bila na sporedu najdaljša, kar 410 km dolga posebna vožnja. Zmagal je Ari Vatanen pred Moutonovo, medtem ko je precej težav imel Jacky Ickx (vsi peugeot), a še slabše se je godilo Raymond-disu in Porcaru (range rover). Eden od tistih, ki so se veselili, pa je bil Seppi (mercedes), ki je bil 4. na cilju in je sedaj 6. na skupni lestvici.

Med motociklisti ni bilo posebnih pretresov. Zmagal je Španec Mas (yamaha) pred Francozom Picardom in De Petrijem ter Oriolijem (oba cagiva).

Skupni lestvici sta naslednji:
AVTOMOBILISTI: Vatanen (peugeot) 6.21'14"; 2. Ickx (peugeot) po 59'03"; 3. Mouton (peugeot) 2.45'00"; 3. Prieto (nissan) 3.48'14"; 5. Raymonds (range rover) 4.09'14"; 6. Seppi (mercedes) 4.21'56".

MOTOCIKLISTI: 1. De Petri (cagiva) 23.06'10"; 2. Orioli (cagiva) po 42'59"; 3. Mas (yamaha) 1.24'50"; 4. Lalay (suzuki) 1.38'18"; 5. Bahier (suzuki) 2.11'23".

Lancia spet v težavah na rallyju Sanremo

SANREMO — Na zadnji posebni vožnji 2. etape avtomobilskega rallyja Sanremo (9. tekma za SP, ki pa ga je Lancia že predčasno osvojila) je na prvem mestu spet vozilo toyota. Fiorio (lancia delta) je namreč imel težave z menjalnikom in je izgubil okrog 40". Danes bo na vrsti 3. etapa. Vrstni red po 2. etapi: 1. Sainz (Sp., toyota celica) 4.55'16"; 2. Fiorio (It., lancia delta) po 1'02"; 3. Biasion (It., lancia delta) 1'44"; 4. Kankkunen (Fin., toyota celica) 3'16"; Cerrato (It., lancia delta) 6'59".

FISA o Mansellu in VN Španije

PARIZ — Mednarodna zveza avtomobilskega športa FISA je sporočila, da v nobenem primeru ne bodo spreminjali vrstnega reda dirke v formuli ena za VN Španije. Kot znano, se te dirke zaradi izključitve ni mogel udeležiti Ferrarijev pilot Mansell.

Motociklistično DP Jasna Parovel na končnem 3. mestu

Jasna Parovel, edina ženska predstavica Primotor kluba, je v nedeljo na zadnji dirki za italijansko prvenstvo Ladies cup osvojila tretje mesto, ki ji je zagotovilo tudi končno tretje mesto v prvenstvu. V Misani, ki je vse prej kot blizu, se je v nedeljo zbralo veliko mladih s Tržaškega, da bi bili Jasni ob strani. Parovelova je končno imela na razpolago tudi konkurenčen motor, saj se je Ziberju in Kosmaču, ki sta ji navadno pripravljala vozilo, tokrat priključil domači strokovnjak Mario Rapotec. Na sobotnih uradnih poskusnih vožnjah so ji odmerili drugi najboljši čas, kar ji je zagotovilo skoraj idealno izhodišče za dirko. To je osvojila Bragolinijeva, Jasna pa je skozi cilj privzela kot tretja za Sensijevo. Prav Sensijevo je z 85 točkami v petih dirkah osvojila prvo mesto v prvenstvu, Parovelova pa je z Bagolinijevu osvojila 77 točk, a za razliko od slednje ni osvojila nobene zmage. V naslednjih dneh bomo o uspehu Jasne Parovel vsekakor širše poročali.

Na svečani otvoritvi tudi predsednik SFRJ Drnovšek V Beogradu pričetek SP v judu

BEOGRAD — Predsednik predsedstva SFRJ dr. Janez Drnovšek je včeraj v hali Pionir v Beogradu otvoril 16. svetovno prvenstvo v judu zamoške in ženske, na katerem sodeluje več kot 400 tekmovalcev iz 63 držav.

Tekmovalce, goste in gledalce je pozdravil predsednik organizacijskega odbora in predsednik jugoslovanskega olimpijskega odbora, župan Beograda Aleksander Bakočević.

Pozdrave je prinesel tudi predsednik mednarodne judoistične zveze Lawrie Hardgrave. Na svečani otvoritvi je bil poleg športnih in drugih uglednih javnih delavcev tudi član predsedstva dr. Vasil Tupurkovski. Svetovno prvenstvo bo trajalo do 15. oktobra.

Dirka Milan - Turin Golz v sprintu

TURIN — Včerajšnja kolesarska dirka od Milana do Turina se je odločila v sprintu, v katerem je bil najhitrejši Zahodni Nemec Rolf Golz, ki je 214

km prevozil v 4.57'10" s poprečno hitrostjo 43,208 km na uro. Golz je na tej najstarejši dirki na svetu (letošnja izvedba je bila že 75.) zmagal tudi lani.

Sledijo: 2. Pedersen (Nor.); 3. Rominger (Švi.); 4. Lejarreta (Sp.), vsi isti čas; 5. Volpi (It.) po 16"; 6. Hampsten (ZDA); 7. Deljion (Fr.); 8. Ivanov (SZ), vsi isti čas; 9. Breukink (Niz.); 10. Ro-beet (Bel.) oba po 26"; 11. Gianetti (It.) po 35"; 12. Millar (VB); 13. Hodge (Avs.); 14. Bugno (It.); 15. Della Santa, vsi isti čas. Fondriest je bil šele 46. s skoraj minuto zaostanka za prvimi.

Tržaški kotalkarji danes na pokrajini

TRST — Najboljše tržaške kotalkarje bosta danes sprejela predsednik Pokrajine Trst Dario Crozzoli in odbornik za šport Raffaele Dello Russo. Poleg tekmovalcev se bosta sprejema udeležila tudi predsednika Jollyja Giuseppe Levi in Poleta Andrej Križnič ter predsednica »Azzurri d'Italia« Marcella Skabar.

V organizaciji SZ Sloga Uspel memorial Kokoravec



V nedeljo sta bila v priredbi SZ Sloga moški in ženski odbojarski turnir za kategorijo under 18, ki ju je naše društvo organiziralo že četrto leto zapored. To pa je za naš šport v bistvu redkost, saj je mladinskih turnirjev na splošno malo. Temu gre tudi pripisati, da se je zbralo lepo število občinstva, zlasti za tekme v ženski konkurenci. Med gledalci so bili tudi predstavniki odbojarske zveze Domenico Iacolino, deželni predsednik, Giorgio Giacomelli, pokrajinski predsednik, Enrico Giacomelli, deželni tajnik, Ferruccio Gortan, predstavnik deželne tekmovalne komisije in drugi. Slogin turnir je spadal v niz manifestacij ob proslavi 120-letnice organiziranega slovenskega športa v Trstu.

Dekleta - memorial Sonja Kokoravec

Ženski turnir nosi od letos dalje naziv memorial Sonja Kokoravec. Kot je v svojem zaključnem nagovoru dejal tajnik SZ Sloga Ivan Peterlin, so pri društvu sklenili, da s tem turnirjem počastijo spomin na Sonjo Kokoravec, ki je lani izgubila življenje v prometni nesreči. »Prav z vitalnostjo in igro, praznikom mladostnega gibanja, hočemo ohraniti Sonjo v naši sredi, tako kot je bila, živahno in polno življenja. Je svoj govor zaključil Ivan Peterlin. Na memorialu so poleg domačink nastopili še Fužinar z Raven na Koroskem, Ausa Pav iz Červinjana in tržaška OMA. Povsem zaslužen je prvo mesto zasedla Sloga, ki je zmagala tako v uvodnem srečanju kot v finalu in pokazala tudi daleč najboljšo igro. Slogašice se ponašajo z dobro obrambo, kombiniranim napadom, visokim in učinkovitim blokom pa tudi z veliko mero borbenosti in zagrizenosti. Vse to pa jim bo nedvomno v mladinskem prvenstvu, v katerem nastopajo, prineslo veliko zadoščenja. V prvi jutranji tekmi je Sloga premagala ekipo iz Červinjana, v drugi pa je tržaška OMA odpravila Fužinar. Ekipi sta si bili po prikazani igri v bistvu enakovredni, Fužinar pa je zgrešil vse preveč servisov, da bi lahko zmagal. Raven-ska dekleta so zatem v malem finalu povsem odpovedala in tako po petih setih predala tretje mesto ekipi Ausa Pav. Veliko lepši je bil seveda veliki finale. Sloga je sicer gladko zmagala, vendar smo lahko, zlasti v prvih dveh setih, gledali vrsto lepih akcij na obeh straneh mreže.

IZIDI: Sloga - Ausa Pav 2:0 (15:8, 15:9), OMA SGT - Fužinar 2:1 (15:8, 6:15, 15:8); finale za 3. mesto: Ausa Pav - Fužinar 3:2 (5:15, 15:5, 8:15, 15:5, 15:12); finale za 1. mesto: Sloga - OMA SGT 3:0 (15:6, 15:5, 15:7).

LESTIVICA: 1. Sloga, 2. Oma, 3. Ausa Pav, 4. Fužinar.

SLOGA: D. in K. Bogatec, Brišnik, Ciocchi, Fabrizi, Fonda, Lupinc, Marucelli, Spacal, Starc, Škerk, Zbogor.

Moški

V moškem delu turnirja je prišlo do spremembe glede na prvotni spored, saj Fužinar ni mogel priti v Trst, tako da je na njegovo mesto vskočil tržaški Inter in se tako pridružil videmskemu VBU, goriški Olympii in seveda Slogi. V uvodni tekmi so slogaši igrali proti videmskim mladincem. Že od začetka je bilo znano, da je VBU premočan nasprotnik, vendar so mu slogaši v drugem nizu nudili povsem enakovreden odpor. Drugo izločilno srečanje se je končalo po treh nizih, vendar predvsem zaradi slabše igre Goričanov v prvem setu. Mali finale je šel Interju, saj so žal Slogini mladinci v popoldanski tekmi odpovedali na vsej črti, tako da je šel po vodi tudi tretji set, v katerem so sicer vodili ves čas. Veliki finale pa je bil skorajda dramatičen. Olympia je povedla z 2:0, nakar je VBU reagiral, izkoristil vsako napako goriške ekipe in tudi stanje izenačil. V odločilnem setu pa je igro res skvaril sodnik, ki je bil sploh vseskozi protagonist srečanja. Z vrsto prekinitev in nerazumljivih odločitev je spravil ob živce vse igralce, tako da se je tekma zaključila v nič kaj prijateljskem vzdušju, vsekakor pa ob zasluženih zmagi Olympie.

REZULTATI: VBU - Sloga 2:0 (15:4, 15:12), Olympia Gorica - Inter 1904 2:1 (10:15, 15:8, 15:8); finale 3. mesto: Inter - Sloga 3:0 (15:9, 15:8, 15:13); finale za 1. mesto: Olympia - VBU 3:2 (15:10, 15:2, 11:15, 15:17, 15:13).

LESTIVICA: 1. Olympia, 2. VBU, 3. Inter, 4. Sloga.

OLYMPIA: Dornik, Černic, Cotič, Belloni, Šfiligoj, Brani, Hlede.

SLOGA: Ban, Miot, A. in M. Maver, Limoncin, Rupel, Kralj, Riolino, Čuk, Stopar.

Po turnirju je bilo nagrajevanje. V nagradni sklad je pokale prispevala restavracija Veto in tako bistveno pomogla k izvedbi turnirja. Nagrajene so bile vse ekipe, trenerji, spominski kolačno sta prejela tudi sodnika Gino Caputo in Giovanni Finesso, ki sta skrbela za regularni potek obeh turnirjev. Tekmovalna komisija je nagradila tudi Damjana Dornija (Olympia) in Eriko Škerk (Sloga) kot najboljšega igralca oz. igralko turnirja. Mama pokojne Sonje Kokoravec pa je izročila Slogi, kot zmagovalci na memorialu, trofejo Kokoravec. (Inka)

Na sliki: trenutek z nagrajevanja.

V nedeljo na cesti od Doline do Socerba Vse več navdušencev za slalom odprte meje



V nedeljo je bila, kot napovedano, na progi Dolina-Socerb 3. izvedba Slaloma odprte meje, pobude, ki presega ozke meje golega športnega udejstvovanja.

»Tudi to zblizuje,« nam je pojasnil dolinski župan Edvin Švab, »saj je prav, da je sodelovanje ob odprti meji večplastno in da sega na področja gospodarstva, kulture in seveda tudi športa.« Švab namreč meni, da mora duh odprte meje zajeti čimveč ljudi, od mladine pa vse do osebnosti, ki se ukvarjajo z javnimi problemi, saj odprta meja ne sme biti zgolj toleriran pojem, ampak dejstvo. To vzdušje je tudi res prevzelo ogromno ljudi, ki so si v nedeljo kljub hudi burji in mrazu ogledali tekmovanje. Naj tu izkoristimo priložnost, da pohvalimo člane prebeneškega društva Jože Rapotec, ki so na prireditvenem prostoru v Prebenegu organizirali okrepčevalno službo.

Samo tekmovanje je že tretjič zapored osvojil Zandoni, ki je s svojim 2.000-kubičnim prototipom s karoserijo fiatovega 850 v dveh preizkušnjah zbral 176,64 točke penalizacije. Tako

je tudi drugič osvojil pokal Antonio Grandi, ki ga je dala na razpolago istoimenska tržaška Fiatova podružnica. Za njim sta se uvrstila Filippi (peugeot 205 1.9, 189,92 kazenske točke) in Ferraris (porsche 911 carrera, 198,31 kazenske točke), prva od žensk pa je bila Andreolijeva, ki se je z autobianchijem A 112 abarth uvrstila na 7. mesto. Skupno je štartalo 57 tekmovalcev, kar nedvomno predstavlja velik uspeh, saj jih je zadnjič bilo kar dvajset manj. Zanimivo je, da se nobena lancia integrale ni visoko uvrstila, kar nas po svoje tolaži, saj pomeni, da je pilot na nekaterih tekmovanjih še osnovni dejavnik.

Naj povemo, da so se nagrajevanja, ki je potekalo na Socerbskem gradu, udeležili tudi dolinski župan Švab in predsednik koprške občinske skupščine Raul Šiško, zraven pa je seveda bil tudi Mauro Azzarita, predsednik krajevne sekcije kluba ACI. Z njim smo se pogovorili o samem slalomu kot tudi o rallyju (imenoval se bo Rally po Krasu), ki ga bodo konec novembra priredili na tržaškem in istrskem

ozemlju in bo torej tudi povzel pojem odprte meje. Azzarita nam je o slalomu govoril kot o zelo dobrem organizacijskem uspehu, skratka kot o priveditvi, ki je že dodobra preizkušena. Prav zato naj bi bil prihodnje leto gotovo vključen v italijansko prvenstvo. Rally, ki naj bi se vršil 26. novembra, pa bo štartal iz Trsta in se bo po vsej verjetnosti ponovno poslužil mejnega prehoda pri Socerbu. Po enodnevnem tekmovanju po slovenski in hrvaški Istri naj bi se nato tekmovalci (pričakujejo jih nekaj sto) še isti večer vrnili v Trst. Azzarita je poudaril, da bo to mogoče izpeljati s pomočjo sodelavcev iz Jugoslavije, zato velja omeniti, da prav te dni potekajo pogovori z župani Kopra, Buja in Buzeta. Omembe vredni so tudi načrti za naslednje leto: rally naj bi tedaj trajal dva dni s postankom na jugoslovanskem ozemlju. Na sliki: na najbolj primernih mestih so se ob progi Dolina - Socerb zbrali številni gledalci.

Poraz Kontovelcev

KONTOVEL - FERROVIARIO 77:83 (42:41)

KONTOVEL: Gruden, Colja 2, Spadoni 16, Križman 2, Emili 13, Danieli, Cingerla 5, Budin 25, Černe 19.

Nekaj zgrešenih podaj in nespornost, da so povedli za več kot 10 točk. Sreča se je pozneje obrnila tudi na stran Kontovela, tako da je ob koncu prvega polčasa rezultat skoraj izenačil.

V drugem polčasu sta ekipi izmenično zadevali, dokler niso po 8. min. nasprotniki dosegli delni izid 8:0. Čeprav je bilo še nekaj časa na razpolago, je Kontovel začel siliti na koš in izgubil nekaj žog. Zadnja zgrešena podaja malo pred koncem tekme je zapečatila rezultat.

(Dean Černe)

obvestilo

JK ČUPA pripravlja ob zadostnem številu udeležencev obisk NAVTIČNEGA SALONA V GENOVI (20. t. m.). Prijave sprejemajo v trgovini Bavcon v Gorici in optiki Malalan na Opčinah še danes, 11. t. m., ter na društvenem sedežu v Sesljanu od 18. do 21. ure, tel. 299858.

V ženski namiznoteniški B ligi v Gorici Dekleta Bora Farco pripravila senzacijo

Medtem ko so Krasova dekleta v B ligi počivala, so borovke izborile prestižno zago v gosteh v Gorici, krasovci pa so v drugem kolu moške C lige zabeležili drugo zaporedno zmago. Na domačem igrišču so premagali Club Alto Adige z izidom 5:3. Boris Štoka je osvojil dve točki, Cristian Mersi pa 3.

Ženska B liga

Ženska namiznoteniška ekipa Bora Farco je v drugem kolu pripravila pravo senzacijo. Dekleta so namreč v Gorici premagala nič manj kot najuspešnejšo lansko postavbo v tem prvenstvu, Azzurro, ki tudi letos meri na sam vrh prvenstvene lestvice.

Ob predpostavki, da bo Gofkičeva osvojila vsaj tri srečanja (kasneje se je izkazalo, da je bilo tudi to pričakovanje tvegano, saj je morala kar dvakrat prepustiti set močnim nasprotnicam), je bilo nujno, da Bersanova in Posegova osvojita vsaj po eno tekmo vsaka. To je že v prvem nastopu uspelo Bersanovi, ki je z odlično igro spravila na kolena svojo nasprotnico in s tem ustvarila prvi pogoj za dober razvoj dogajanja za mizo. Dvoboj med obema ekipama je nato potekal izenačeno prav do zadnjega srečanja med Posegovo in Fabbrovo, pred katerim je bilo stanje izenačeno 4:4. To srečanje je torej odločalo o zmagovalcu. Pose-

gova je tokrat res prekosila samo sebe, ohranila mirnejše živce od svoje nasprotnice ter jo celo premagala s čistim 2:0. Čeprav je bila torej zmaga dosežena z najtesnejšim izidom 5:4 (vendar pa v gosteh), predstavlja za naša dekleta veliko vzpodbudo za nadaljevanje prvenstva, v okviru katerega se bodo v soboto pomerile v Bocnu z Renciom (ki je v prvem kolu izgubil srečanje z Azzurro z 2:5). Upajmo, da bodo mlade igralko Bora Farco svoje trenutno dobro formo izkoristile tudi tokrat. (boj)

IZIDI 2. KOLA: Fincantieri Trst - Karneid 1:5, Azzurra Gorica - Bor Farco 4:5, Recoaro Agostini Bocen - TT Rencio Bocen 5:0.

LESTVICA: Karneid, Bor Farco Trst 4, Recoaro Agostini Bocen, Azzurra Gorica 2, ŠK Kras (s tekmo manj), TT Rencio Bocen, Fincantieri Trst brez točk.

MOŠKA C LIGA

Gostujoče moštvo se je predstavilo z Bernardonijem in Walzlom, ki sta stara znanca Krasove ekipe, ter z novim solidnim igralcem italijanske tretje kategorije Marcom Malbertijem. Z njim so imeli krasovci največ dela. Štoka - Malberti je bila najlepša tekma, razgibana in napeta, s top spini z obeh strani, z »odštopavanjem« pravih

bomb Malbertija in Borisovimi spodbudnimi kriki. Vendar niti kriki niti rdeči trak v Borisovih laseh niso zadostovali za zmago. Štoka je izgubil oba seta z minimalno razliko (20:22, 19:21). Kakšen okus ima zmaga, je pri stanju 3:3 okusil Mersi, ki je v treh setih izenačene borbe proti najboljšemu nasprotnikovemu igralcu Malbertiju povedel svoje moštvo zopet v vodstvo. V zadnji tekmi je Štoka brez problemov odpravil veterana Walzla. Marjanu Miliču je tekma dala nove izkušnje. Svoj dvoboj proti Malbertiju je odigral lepo (13:21, 17:21).

KRAS - ALTO ADIGE 5:3
Štoka - Bernardoni 2:0 (21:19, 21:15), M. Milič - Malberti 0:2 (13:21, 17:21), Mersi - Walzl 2:0 (21:9, 21:19), Štoka - Malberti 0:2 (20:22, 19:21), Mersi - Bernardoni 2:0 (22:20, 21:10), M. Milič - Walzl 0:2 (11:21, 9:21), Mersi - Malberti 2:1 (21:14, 18:21, 21:18), Štoka - Walzl 2:0 (21:13, 21:13).

OSTALI IZIDI 2. KOLA: Fincantieri Trst - Azzurra Gorica 5:3, CMM Trst - Recoaro Agostini Bocen 5:0, Cassa Rurale Villazzano - Redentore Este 1:5.

LESTVICA: CMM Trst, Cassa Rurale Villazzano, Fincantieri Trst, ŠK Kras 4, Azzurra Gorica, Redentore Este, Alto Adige Bocen, Recoaro Agostini Bocen brez točk. (J. J.)

naše šesterke v mladinskih ligah

UNDER 18 ŽENSKÉ
PREVENIRE - BOR FRIULEXPORT 0:3 (4:15, 2:15, 0:15)
BOR FRIULEXPORT: Fučka, Grbec, Sancin, Vidali, Vitez, Gulič, Gregori.
Borovke so bile odločno premočne za Prevenire in so z nasprotnikom obračunale tako rekoč z levo roko.

Čeprav jedro ekipe sestavljajo igralko letnika 1973, ki bodo torej v tej kategoriji lahko igrale tudi v prihodnji sezoni, je to za ta nadarjen rod Borovih odbojkaric že 3. prvenstvo under 18, v katerem so v prejšnjih dveh sezonah osvojile po eno 4. in (lani) odlično 2. mesto, zato si tudi letos nadejajo visoke končne uvrstitve. V društvu pa so zelo nezadovoljni s sklopom vsedrjavne zveze, da onemogoči mlajšim igralkam nastopanje v tej kategoriji, zaradi česar menijo, da v tem prvenstvu ne bodo mogli žal igrati s svojo najboljšo postavbo.

SLOGA - OMA SGT 3:0 (15:3, 15:4, 15:7)

SLOGA: D. in K. Bogatec, Brišnik, Cicocchi, Fabrizzi, Fonda, Lupinc, Marucelli, Spacal, Starc, Škerk, Zbogor.

Sloga je prvenstvo začela na res najboljši način. Tržaška OMA, lanski pokrajinski prvak, si je na vse kriplje prizadevala, da bi osvojila točki, a je bila proti izredno razpoloženim domačinkam resbrez moči. Slogašice so bile silno zbrane, dobro so gradile igro, zelo dobro pa je deloval blok, ki je bil velikokrat doslej šibka točka naše ekipe. Skratka, povsem zaslužen zmaga, prikazana igra pa daje dobra upanja za visoko uvrstitev. (INKA)

KONTOVEL - JULIA 3:0 (15:3, 17:15, 15:1)

KONTOVEL: Križmančič, Drasič, Regent, Jogan, Škrk, Repinc, Čebulec, Gričanc.

Kontovel je zmagal brez velikih težav, saj je bila skozi vso tekmo premoč Kontovelk vidna, le v drugem setu so domačinke s serijo dobrih servisov presenetljivo povedle. Kontovelke pa so se zbrale in so nato set, in z njim tudi tekmo zasluženo osvojile. (J. A.)

Rokometni turnir v Padovi Kras Trimac prvi

Rokometaši Krasa Trimas so na 2. turnirju mesta Padove osvojili nič manj kot prvo mesto in tako potrdili, da so kljub številnim odsotnostim še vedno kompetitivna ekipa. Krasovci so v polfinalu premagali Quarto d'Alfina (23:20), v finalu pa Cellinija iz Padove (24:20). Obe tekmi sta bili napeti, proti Quartu so naši ujeli zmago le v zadnjih minutah, Celliniju pa so se končno oddolžili za neroden poraz, ki so ga utrpeli v lanskem prvenstvu. Omeniti je treba, da je za krasovce igral tudi izkušeni trener sezanskega Partizana Konrad Božeglav, ki je naše rokometase kar med tekmo »v živo« opozarjal na napake in jih obogatil z raznimi nasveti, tako da je to bila za Lazarjeve varovance zelo koristna izkušnja. Najučinkovitejši med krasovci je bil nedvomno Raseni, velik napredek pa sta pokazala Weissenegger in Fonda.

Prvenstvo C lige se bo začelo 17. novembra, ko bo Kras Trimac gostoval v Campoformidu, pri novincu Jolliju, že v 2. kolu pa bo dvoboj s Cellinijem iz Padove. (Pjotr)

naši nogometaši v mladinskih prvenstvih - naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

Negativno kolo za naše tržaške enajsterice

Rekordna zmaga Primorja pri cicibanih - Na Tržaškem odpadla vrsta tekem



Na Tržaškem UNDER 18

SKUPINA I

FORTITUDO - BREG 4:2 (2:0)
STRELCA ZA BREG: De Franceschi in Tamaro.

BREG: Gigliano, Ota, Pečar, Sancin, Zupin, Kozina, Tamaro, Giuresi, Visentin (Bandi), De Franceschi, Majovski (Paiano), Stefančič.

Brežani so se žal s prvega letošnjega gostovanja vrnil brez točk. Nedvomno sta na potek igre vplivala dva zadetka, ki so ju nasprotniki dosegli v uvodnih minutah tekme. Gostje so reagirali in so za las zgrešili zadetek naprej z Visentinom, nato z Majovskim. V zadnji minuti drugega polčasa sta bila izključena dva igralca, vsak iz ene ekipe, zaradi medsebojnega prekanja. Brežani so le uspeli zmanjšati zaostanek z lepim zadetkom De Franceschija, a kmalu nato so domačini brez večjih težav dosegli še dva zadetka in tekme je bilo konec, saj je drugi zadetek Brežanov padel prav v zadnji minuti tekme. Med posamezniki se je tokrat izkazal Pečar. (E. B.)

OSTALI IZIDI 2. KOLA: Domio - Muggesana 2:1, S. Nazario - Ed. Adriatica 1:4, Giarizzole - Campanelle 4:1, Costalunga - S. Sergio 0:1, Olimpia - CGS 1:5, Opicina - Azzurra 7:3.

LESTVICA: Edile A., Giarizzole 4, Fortitudo, CGS 3, Muggesana, S. Nazario, Domio, S. Sergio, Opicina 2, Costalunga, Olimpia, BREG, Azzurra 1, Campanelle 0.

SKUPINA H

PRIMORJE - STARANZANO 1:2
OSTALI IZIDI 2. KOLA: S. Luigi - Chiarbola 3:0, Fogliano - Turriaco 2:1, S. Marco - Villesse 3:2, S. Canzian - Montebello 0:1, Mariano - Mossa 0:1.

LESTVICA: Staranzano, Mossa, S. Marco 4, Villesse, Turriaco, Chiarbola, S. Canzian, Fogliano, S. Luigi 2, PRIMORJE, Montebello, Mariano 0.

NARAŠČAJNIKI

SKUPINA A

COSTALUNGA - BREG 1:0 (1:0)
BREG: Gigliano, Azzano, Strajn, Laurica, Ronchetti, Švab, Buzzi, Reja, Mauri, Ferluga, Bandi (v 25' d.p. Mondo, v 30' d.p. Sancin).

Kot kaže rezultat, so brežani izgubili, toda ne povsem zasluženo, saj so bili celo tekmo v napadu. Zapravili so si nekaj res lepih priložnosti za zadetek, zoga pa ni hotela v mrežo. Sodnik je spregledal kar dve 11-metrovki v korist naših. Nasprotniki pa niso čakali, ampak takoj izkoristili slabo odbito zogo Švaba in raztresenost Bregovega vratarja ter realizirali. Drugi polčas je bil boljši, a so Brežani tokrat imeli proti tudi burjo. (Luka Švab)

OSTALA IZIDA 3. KOLA: Chiarbola - Opicina 4:1, Montebello - Zaule 0:1.

LESTVICA: Chiarbola 5, BREG, Costalunga 4, Zaule 3, Opicina 2, Montebello 0.

SKUPINA C

CGS - PRIMORJE 8:1 (3:1)
STRELEC ZA PRIMORJE: Škabar.

PRIMORJE: Franza, Battigelli, Kofa, Puntar, Savi, Sardo, Regent, Stofa (Natalicchio), Škabar, Gruđen.

Na zelo blatnem igrišču so rdečarumeni visoko izgubili. V prvem polčasu so se branili še kar dobro in s protinapadi uspeli priti tudi do strela, toda fizično boljša tržaška enajsterica je v

ZAČETNIKI

SKUPINA A

ZARJA ADRIAIMPX - MUGGESANA 8:0

OSTALI IZIDI 3. KOLA: Altura - Soncini A 1:8, Esperia - Fani B 0:2, Domio - S. Andrea 0:1, S. Vito - Portuale 0:3, Fulgor - Campanelle prel., S. Luigi - Ponziana B prel.

LESTVICA: Soncini A, S. Andrea 6, Portuale 5, Fulgor, ZARJA ADRIAIMPX, Fani B 4, Domio 3, Campanelle, Ponziana B, Esperia 2, S. Luigi, S. Vito, Altura, Muggesana 0.

SKUPINA B

BREG - PONZIANA 0:9 (0:4)

BREG: Kuzmič, Ota, Bertocchi, Bandi, Argenti, Lovriha, Smotlak, Rocco, Jercog, Sancin, Šik.

Ponziana je bila premočna za Bregove začetnike, saj so naši v celi tekmi prekorajčili le enkrat svojo polovico igrišča. Čeprav rezultat kaže razliko med obema ekipama, bi lahko Brežani omilili poraz, če bi večkrat pustili nasprotnika v off-sidu. Tudi premočna burja je ovirala potek tekme. Najboljši in tudi najbolj postrtvovalen je tokrat bil kapetan Argenti.

CGS - PRIMORJE 3:1

OSTALI IZIDI 3. KOLA: Opicina - S. Giovanni 0:0, Chiarbola - Fani A 0:1, Fortitudo - Zaule 4:0, S. Sergio - Don Bosco 2:0, Supercaffè - Soncini B 0:2.

LESTVICA: CGS 6, Fani A, Fortitudo, S. Sergio 5, Ponziana A, Opicina, Soncini B 4, S. Giovanni 3, PRIMORJE 2, Montebello, Supercaffè, Chiarbola, Zaule B 1, Don Bosco, BREG 0.

CICIBANI

SKUPINA A

MUGGESANA - BREG
Neodigrana zaradi razmočenega igrišča.

OSTALI IZIDI 2. KOLA: Domio - Fortitudo 4:2, Costalunga - Azzurra prel., S. Sergio - Zaule prel., Altura - Soncini B prel.

LESTVICA: Domio 4, Altura, Soncini B, Costalunga, Fortitudo B 2, BREG, S. Sergio, Zaule, Muggesana, Azzurra 0.

SKUPINA C

S. NAZARIO - PRIMORJE 0:15 (0:7)

STRELCI: Carli 5, Šemec 4, Šušteršič, Pertot in Bergagna 2.



Ekipa mlajših cicibanov Zarje Adriaimpex B

PRIMORJE: Budin (D. Piciulin), Bukavec (Gruđen), Ostrouška (M. Piciulin), Carli, Šemec, Pertot (Bergagna), Šušteršič (Škerlj).

Tekma ni bila zanimiva, saj je bila razlika med ekipama ogromna. Proječani so že v prvem polčasu dosegli kar 7 zadetkov in popolnoma nadigrali domačo ekipo. Vrtar Budin oziroma Piciulin sta se v celotnem poteku srečanja le nekajkrat dotaknila žoge in to priča o razliki na igrišču. (Š. M.)

BOR - ESPERIA PREL.

LESTVICA: PRIMORJE 4, Chiarbola, Fortitudo A, Esperia, Montebello 2, CGS 1, Ponziana, BOR, S. Vito, Supercaffè 0.

MLAJŠI CICIBANI

Vse tekme mlajših cicibanov na Tržaškem so bile položene zaradi blatnega igrišča.

Na Goriškem NARAŠČAJNIKI

ARIS SAN POLO - JUVENTINA 1:2 (1:1)
STRELCA: Marko Devetak in Petean.

JUVENTINA: Peric, Šuligoj, Marvin, Peteani, Marusič, Kobal, Pisk (Fergolia), Petean, M. Devetak, Gergolet (A. Devetak), Bais.

V Tržiču so Fergoglievi varovanci po zelo napeti in borbeni igri odnesli domov obe točki. Juventini je povzročalo preglavice predvsem majhno igrišče, tako da ni mogla ustvarjati zaželenih igr. Kljub temu je z Devetakom prešla prva v vodstvo. Kmalu nato so domačini remizirali z lepim strelom izven kazenskega prostora.

V drugem polčasu sta obe ekipi imeli veliko priložnosti za zadetek, a nobena ni prišla do zaključka. Tekma je bila videti vse bolj napeta in živčna. Ko je že zgedlo, da si bosta ekipi razdelili točki, je sodnik v zadnjih minutah igre dosodil Juventini enajstmetrovko in tako so fantje zmagali. Juventina bo naslednje srečanje igrala na domačem igrišču na stadionu Baia-monti, kjer bo pred težko nalogo, saj prihaja v goste prvovršna ekipa iz Corna di Rosazzo. (M. M.)

IZIDI 3. KOLA: Audax - Natisone 0:1, Azzurra - Pieris 4:0, Isontina - Villesse 0:1, Lucinico - Gradese 0:2, San Michele - Corno 1:5, San Marco - Romans n.i., Pro Romans - Aris San Polo n.i. Počivala je Juventina.

LESTVICA: Gradese, Corno 6, Azzurra 5, Pieris 4, Juventina, Romana, Villesse 3, Aris S. Polo, S. Michele, Natisone 2, S. Marco, Lucinico 1, Audax, Isontina, Pro Romans 0.

NAJMLAJŠI

JUVENTINA CARNICA ASS. - AZZURRA 2:0 (1:0)

STRELEC: David Gergolet.
JUVENTINA: Pavio, Devetak, M. Gergolet, Podde, Menih, Florenin, D. Ferfolja, A. Ferfolja, P. Gergolet, D. Gergolet, Trampuš, Mažgon, černigoj, Ambrosi, Scimone.

Tudi tokrat so igralci Juventine opravili soliden nastop in povsem zasluženo premagali ekipo Azzurre. V uvodnih minutah so gostje agresivneje zaigrali, v nadaljevanju pa so domačini prevzeli vaje igre in so z Davidom Gergoletom prešli v vodstvo.

V drugem polčasu so igralci Azzurre hoteli na vsak način izenačiti, to pa so

igralci Juventine primerno izkoristili in zapečatili končni izid v svojo korist. Tudi tokrat gre pohvala celotnemu moštvo, še posebej vratarju Paviju, ki je v marsikateri priložnosti rešil domača vrata. (P. G.)

IZIDI 1. KOLA: Corno - Pro Farra 3:0, IZIDI 2. KOLA: Natisone - Medeuzza 1:1, Pro Farra - Isontina 0:8, Cormonese B - Corno 3:1, Pro Romans - Azzurra n.i., Lucinico - Juventina 3:2.

LESTVICA: Isontina, Cormonese B 4, Medeuzza 3, Pro Romans, Corno, Lucinico 2, Natisone 1, Juventina, Azzurra, Pro Farra 0.

CICIBANI

SOVODNJE - JUVENTINA n.o.

MLADOST - ARIS n.o.

IZIDI 1. KOLA (GORIŠKA A SKUPINA): Juventina - Sant'Anna 1:3, Audax - Cormonese B n.o., Cormonese C - Isontina A 1:7, Azzurra - Sanrocchese 3:0, Lucinico - Sovodnje 1:1.

IZIDI 2. KOLA (TRŽIŠKA A SKUPINA): S. Canzian - Mladost 1:1, Aris - Gradese 2:5, S. Marco - Fogliano 3:2, S. Michele - Turriaco 4:1, Ronchi - Monfalcone 5:4.

LESTVICA: Gradese, Ronchi 4, Monfalcone, S. Michele, Turriaco, S. Marco, Aris 2, Mladost, S. Canzian 1, Fogliano 0.

ZAČETNIKI

PRO ROMANS - SOVODNJE 5:0 (3:0)

SOVODNJE: Tomasi, D. in S. Tomasič, Bonan, Pisk, Figelj, Ožbot, Cotič, Zanfagnin, Pelegrin, Princič, Plesničar.

Mladi Sovodnjenci so na tujem doživeli pekoč poraz. Domačini so bili nedvomno za razred boljši nasprotnik, saj so prikazali zrelejšo igro. Domače desno krilo je bilo za Sovodnjence prava neresljiva uganka. Visoki beri golov domačinov je nedvomno botroval tudi slab dan vratarja Tomasija. (I. P.)

MLADOST - GRADESE 1:2 (0:0)

MLADOST: Ferletič, Peric, I. Gergolet, Soban, Farra, Lorenzot, A. Gergolet, Nardon, Gallo, Pahor, Černic, Isoni.

Začetniki Mladosti so opravili zadovoljiv nastop, saj so prikazali v marsikaterem delu srečanja dober nogomet. Žal niso imeli prevelike sreče v strelah na vrata, saj so le enkrat zadeli nasprotnikovo mrežo, medtem ko so gostje kar dvakrat premagali domačega vratarja Ferletiča. (A. G.)

IZIDI 2. KOLA (GORIŠKA SKUPINA): Azzurra - Lucinico 5:1, Natisone - Corno 7:0, Itala San Marco A - Audax 12:0, Sanrocchese - Itala San Marco B 3:0, Isontina - Pro Romans 1:0, Sovodnje - Mossa 0:3.

LESTVICA: Itala San Marco A, Azzurra, Natisone, Sanrocchese, Isontina 4, Cormonese, Mossa 2, Sovodnje, Lucinico, Pro Romans, Itala San Marco B, Audax, Corno 0.

IZIDI 2. KOLA (TRŽIŠKA SKUPINA): S. Canzian - Romana 1:0, Aris - Mladost 1:0, Gradese - Turriaco 3:3, Staranzano - Fogliano 3:0, Monfalcone - S. Marco 4:0, Pieris - Vermeigliano 0:2, S. Michele - Ronchi 1:3.

LESTVICA: S. Canzian, Aris, Staranzano, Monfalcone, Ronchi 4, Fogliano, Vermeigliano 2, Romana, Gradese, Turriaco, S. Michele 1, Mladost, S. Marco, Pieris 0.

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 6.000.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojenci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne povša.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593

ADIT 61000 Ljubljana

Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 72.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 108.000 lir. Mali oglaš 760 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmrtice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

11. oktobra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izda
in tiska

ZTT
Trst

PIEG

Cian italijanske
zveze časopisnih
založnikov PIEG

Medtem ko se v azijskem delu ubadajo z nevarnim panislamizmom Pribaltski »separatizem« je že okužil domala vse narode sovjetske federacije

MOSKVA — Latvijska ljudska fronta je na svojem kongresu konec tedna sklenila, da bo na bližnjih volitvah in potem v novoizvoljenem vrhovnem sovjetu republike vodila boj za »obnovitev državne neodvisnosti Latvije in za oblikovanje demokratične parlamentarne republike«. Predsednik prezidija vrhovnega sovjeta sosednje Estonije Arnold Rüütel piše (v švedskem časniku), da je leta 1940 Sovjetska zveza nezakonito anektirala neodvisno republiko ter da je priključitev Estonije zatorej še vedno nezakonita. Litovski partijski šef Algirdas Brazauskas vztraja pri osamosvojitvi KP Litve od KPSZ, češ da le tako lahko računa na spodoben izhod prihodnjih volitev. Tudi po vsej Sovjetski zvezi kipijo sredobežne sile.

Kot je bilo pričakovati je svarilna izjava CK KPSZ o separatističnih in nacionalističnih težnjah (objavili so jo konec avgusta po množičnih nemirih) v treh pribaltskih republikah šele prav izzvala duhove. Mihail Gorbačov je dobil že na ducate protestnih izjav, med drugim od vseh poslancev iz teh republik. Razen večine ruskogovorečih, ki pa zdaj ob vsaki priložnosti v vrhovnem sovjetu v Kremlju obtožujejo Pribaltijce, češ da jim kršijo ljudske pravice.

Ljudski fronti Latvije in Estonije ter gibanje Sajudis v Litvi so prevladujoče politične sile, ki imajo za seboj velikansko večino teh narodov. Tudi precej ruskogovorečih jih podpira v boju za suverenost, gospodarsko samostojnost in jezikovno-kulturno svobodo. Partijsko-državna vodstva teh treh republik so najtesneje povezana s svojimi vsenarodnimi gibanji (za perestrojko, se imenujejo v dodatku uradnih nazivov). Seveda pa se od njihovih izrazitih separatistov ločijo v tem, da formalno še pristajajo na članstvo v SZ, pod pogojem, da postavijo sovjetsko federacijo na zelo demokratične temelje.

Pribaltski »baci« je okužil praktično že vso Sovjetsko zvezo. V Belorusiji in Ukrajini se partijsko-državne strukture spopadajo s čedalje močnejšima gibanjima za narodnostni preporod, uveljavitev svojih jezikov, za destalinizacijo in nasploh demokratizacijo političnega življenja.

Izredno dramatično postaja ozračje v zahodni Ukrajini. V Lvovu je pred dnevi prišlo do spopadov med milico in predstavniki narodnega gibanja Ruh, ki se jim je pridružil še helsinški komite za človekove pravice in vrsta drugih »neformalnih« organizacij. Z obeh strani je bilo 15 ranjenih. Pravda Ukrajine

zdaj vodi žolčno gonjo proti »skrajnejšem«. Novemu partijskemu voditelju Vladimiru Ivašku je predhodnik Ščerbicki zapustil skrajno težavno dediščino. Ukrajinski separatizem dobiva zastrašujoče razsežnosti in z volilnim zakonom skušajo zapreti pot ruhovcem do oblasti.

V Belorusiji povzroča dodatne napetosti in spopade med vodilno ekipo v Minsku in množičnimi gibanji še dejstvo, da je spričo katastrofalnih posledic po Černobilu tretjina republike obsojena na uničenje pridelka in izselitev dobršnega dela ljudi.

Gibanja v Zakavkazju imajo precej drugačno ozadje. Tu gre predvsem za mednacionalne konflikte, po malem vseh z vsemi, čeprav je tleča vojna med Armenci in Azerbajdžanci že dolgo znana. Spopadi med Gruzinci in njihovimi muslimanskimi sosedi so za zdaj bolj lokalnih razsežnosti - razen v Abhaziji. Če pa sta armenski in gruzinski separatizem izraz protesta nad kolonialnim položajem s strani Moskve, se v azerbajdžanski ljudski fronti jasno kaže panislamska težnja. Igra z Iranom (v Bakuju so pravkar podpisali širokopotezne sporazume) in drugimi sosedi vlivajo strah v kosti vsakemu voditelju v Kremlju, in to že dolga desetletja.

ANTON RUPNIK

Huda nesreča na avtocesti Genova - Savona

GENOVA — Dve osebi sta včeraj dopoldne umrli v hudi nesreči na nekem viaduktu na avtocesti Genova - Savona. Tam je tovornjak s prikloliko zapeljal v skupino delavcev, ki so delali na viaduktu med Arenzanom in Gogoletom. Pri tem sta en delavec in voznik tovornjaka padla z nadvoza več kot 50 metrov globoko in se ubila. Gre za 45-letnega delavca Filipa Verdera, meja iz Savone in 25-letnega voznika tovornjaka Marca Tassistra iz Campomoroneja pri Genovi. Vzroke nesreče raziskuje prometna policija. Potek nesreče še ni povsem jassen in ve se le, da je tovornjak, naložen s približno 300 stoti prod, nenadoma zapeljal med delavce, nato pa obvisel na robu viadukta. Nesrečnega voznika je vrglo iz kabine, skupaj z njim pa je v globino zletel še eden od delavcev. Zaradi nesreče je bil promet na avtocesti na odseku med Gogoletom in Arenzanom dalj časa prekinjen.

Papež je v Jodžakarti pozval k skupnemu boju v imenu miru



DŽAKARTA — V največji muslimanski državi na svetu je papež Janez Pavel II. pozval množico, naj se pripadniki vseh veroizpovedi združijo v imenu človeštva za skupno gradnjo miru. To naj bi tudi pripomoglo k bistvenim zgodovinskim premikom.

Papež je te besede spregovoril zbranim zastopnikom indonezijskih verskih skupnosti. Kar 85 odstotkov celotnega prebivalstva, približno 180 milijonov ljudi, je muslimanov. Protestantov je 6 odstotkov, najmanj pa je indujcev in budistov.

Janez Pavel II. je včeraj obiskal tudi zgodovinsko budistično in muslimansko središče Jodžakarta na Javi, kjer je tudi maševal na odprtem na območju akademije indonezijskega letalstva. Papežev prihod je sprejela množica, ki mu je posvetila folklorni praznik s plesi in petjem. Ob njegovem mimohodu so ga domačini počastili z obredi, ki so nekoč spremljali prihode kraljev in sultanov.

Med svojim obiskom v Džakarti pa je Janez Pavel II. izkoristil priložnost, da je spomnil prisotne, kako je pred štirimi leti prvič stopil v stik z muslimanskim svetom v Casablanci. Takrat je mladim muslimanom dejal, da se kot papež ne more omejitv izključno na stike s katoliškim svetom. To je ponovil tudi v parku, ki sredi Džakarte predstavlja vse indonezijske otoke v zmanjšanem merilu. Njegovo stališče pa je bilo skorajda obvezno, saj bi težko drugače objasnili pomen obiska v državi, kjer je le 2,6 odstotkov prebivalstva sprejelo katolicizem.

Na sliki (telefot AP): papeža Janeza Pavla II. so v Jodžakarti sprejeli s plesom in folklornimi prireditvami.

Sedaj je na udaru makedonska vlada

SKOPJE — Makedonska vlada na čelu z Gligorijem Gogovskim si lahko vsaj za nekaj časa oddahne. Pričakovani so namreč, da bo na zasedanju sobranja Makedonije, ki je bilo 28. septembra, postavljeno vprašanje njene zaupnice, toda predlog makedonske mladinske organizacije ni bil sprejet. Med samo sejo so uspeli mladinci zbrati le sedem podpisov (potrebovali pa bi jih deset), tako da niso mogli izposlovati neposrednega postopka. Podobno usodo bo najbrž doživela podobna pobuda, ki je prišla iz republiškega sekretariata za notranje zadeve (RSNZ) in sicer glede odgovornosti vlade, ker nima usklajenega ekonomskega programa, zaradi primera »Vevčani«, »izginjanja« vode iz Dojranskega jezera (spori z Grki), zastrupitve rib v Vardarju, poklanjanja orožja, prirejanja lovov in podobno.

Tokrat se je v Makedoniji prvič govorilo o možnosti, da »pade« vlada. K temu pričakovanjem je še največ pripomogla afera ob suspenzu osmih funkcionarjev RSNZ, ki so sicer od maja meseca menda raziskovali številne nepravilnosti, povezane z imenom predsednika vlade Gligorija Gogovskega in nekaterih članov njegovega kabineta. Javnost je seveda prepračana, da je prišlo do suspenzov samo zato, da bi onemogočili preiskavo, kljub temu pa so delegati brez posebnih razprav sprejeli razlago, češ da gre za »nujno potrebne kadrovske premike in spremembe zaradi večje učinkovitosti republiškega sekretariata za notranje zadeve«. Ne samo to: z aplavzom so priznali, da verjamejo predsedniku Gogovskemu, češ da gre v resnici za mračno zaroto proti vladi.

Kdo naj bi vodil to zaroto, tega Gogovski ni povedal. Vendar bi jo pozornejši bralec novic z juga Jugoslavije utegnil sam »rekonstruirati«: največ alarmantnih reportaž o aferi s suspendiranimi policaji je objavil beograjski tisk. Močno oporo pa je dobil v makedonskem članu državnega predsedstva dr. Vasilu Tupurkovskemu, ki je pred nedavnim ob prisotnosti novinarjev sprejel osmerico odstavljanih policijskih funkcionarjev ter jim dal v posebni izjavi popolno podporo. Hkrati je ocenil, da gre za brutalno obliko politične represije, torej za kategorijo, ki se na sedanjo makedonsko oblast lepi že vse od primera Vevčani, ko so ob sporu zaradi vodovoda miličniki na ljudeh preizkusili električno vzgojne palice. Beograjske revije tudi sicer kar tekmujejo, katera bo objavila več fotografij Gogovskega z revolverjem magnum v roki (kar naj bi bilo darilo policijskega ministra) pa podatkov o nepopularnosti makedonskih funkcionarjev v javnosti in drugih podrobnosti.

Igra je, kot kaže, dokaj prozaična: sestavni del sleherne oblasti je seveda tudi policija. In če je le-ta začela »rovariti« proti njej, so jo oblastniki morali utišati. Koliko pa bo nova, tako imenovana demokratična linija v makedonski partiji, ki trenutno s Petrom Goševom in Mihailom Danevom vodi na listi popularnosti, resnično bolj demokratična od sedanje (Jakov Lazaroski, Gligorije Gogovski in tudi Milan Pančevski), bo pa seveda pokazal šele čas. V republiki, kjer je več kot 80 odstotkov podjetij v bankrotu, ki vedno bolj leze pod »patronat« srbskega boljševizma, so sleherne prognoze silno tvegano početje... (Z. Š.)

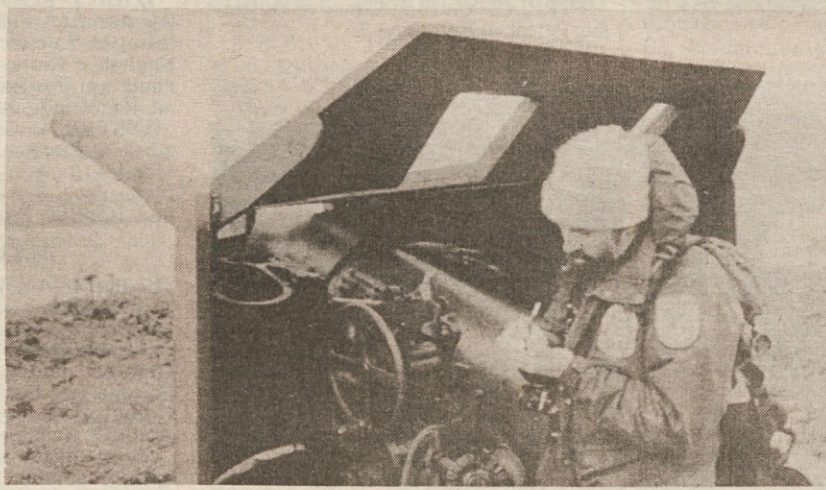
Forbes objavila pregled najbogatejših Američanov

NEW YORK — Kako si predstavljate povprečnega ameriškega bogataša? Statistike pravijo, da je to 63-letni moški, ki ima 3,1 odstotka otrok in 1,4 odstotka življenjske sopotnice, kar pomeni, da si kdaj privoščiti tudi razporoko in se nato naveže na kako drugo zastopnico ženskega spola. Poleg tega pa ima v svojih sefih približno 627 milijonov dolarjev, kar seveda ni malo. Ameriška revija Forbes je pravkar objavila lestvico 400 najbogatejših prebivalcev ZDA. Prvi po svojem neizmernem bogastvu je letos 75-letni John Werner Kluge, predsednik televizijskega omrežja Metro-media. V njegovi listnici je kar pet milijard dolarjev, za celo milijardo več kot v žepih Warrena Buffeta, ki se lahko vsekakor veseli svojega drugega mesta.

Dosedanji rekorder Sam Walton je razdelil svoje imetje med naraščanjem in je tako zdrsnil na 20. mesto. Na osmem mestu sta dve ženski Barbara in Anne Cox, ki sta sicer rojeni pod srečno zvezdo, saj sta bajno vsoto denarja podedovali kar od staršev. Med najbogatejšimi je vsekakor tudi drugih 52 žensk. Najmlajši multimilijoner je 33-letni William Gates III., lastnik računalniške družbe. Prava zanimivost tvorstnih pregledov pa je ugotovitev, da so »zgodovinski« bogataši padli precej nizko.

Od družine Rockefeller je najbogatejši 74-letni David, ki lahko računa na 950 milijonov dolarjev osebne bogastva. To pa je primerno le za 69. mesto.

Popisovanje vojnih ostankov na obalah Kiske na Aljaski



Vodja ameriške službe za zaščito narave in ribolov Mike Boylan popisuje stanje japonskega obalnega obrambnega topa v Kiski na Aljaski. Popis sodi v okvir obsežne akcije, v kateri bo trideset uslužbencev ameriške službe za zaščito narave in ribolov pregledalo in natančno popisalo vse ostanke orožja iz 2. svetovne vojne, ki so ga zapustili Japonci na obalah Kiske in na otoku Attu v Aleutih

Za zdaj je položaj na Etni pod kontrolo

ACIREALE — Položaj na pobočjih Etna je povsem pod kontrolo, vendar pa to še ne pomeni, da je nevarnost minila. Zaskrbljenost vulkanologov vzbuja predvsem dolga razpoka, ki je nastala na južnem pobočju gore po predhodni intenzivni seizmični aktivnosti in vidnem dvigu zemeljskega površja.

O tem je včeraj v prisotnosti ministra za civilno zaščito Lattanzia govoril odgovorni za vulkanologijo pri komisiji za velike katastrofe prof. Barbieri. Ta je povedal, da je razpoka dolga 6 do 7 km in široka en meter. Od 28. septembra se stalno dalša in 2. oktobra je dobesedno presekala na dva dela pokrajinsko cesto št. 92 od Zafferane do Rifugia Sapienza. Trenutno se je razpoka »ustavila« na višini 1500 m, medtem ko je novonastali krater na višini 2600 m. Toda po Barbierijevem mnenju lahko lava, ki naj bi bila v globini največ 200 metrov, izbruhne mnogo nižje po razpoki in se usmeri proti najbližjim naseljenim krajem Malopassu, Fleriju, Zafferani in Pedari. Zato se je Barbieri zavzel za maksimalno budnost, istočasno pa je tudi poudaril, da se je treba tudi izogniti neutemeljenemu preplahu.

Barbieri pa se je tudi zelo pohvalno izrazil o organizaciji civilne zaščite, ki je po njegovem mnenju ob izbruhih Etna pokazala izredno učinkovitost. Prav zaradi tega je tudi izrazil upanje, da bodo lahko kmalu preklicali »izredno stanje«, ki še vedno velja. Ob dosedanjih akcijah pa se je tudi zavzel za še boljšo mrežo opazovalcev na Etni in za okrepitev centrov za avtomatsko obdelavo podatkov ter izdelavo načrta za stalen nadzor nad dejavnostjo Etna.